

CELOVEC - »Referendum« o dvojezičnih tablah

Dve tretjini udeležence podprli kompromisni dogovor

Manjšinke organizacije: glasovanje brez pomena - Žekš pozdravlja izid glasovanja

CELOVEC – Sporni referendum o dogovoru o 164 dvojezičnih krajnih tablah na južnem Koroškem, slovenščini na uradih, ter nekaterih drugih ukrepih, katerega so na pogajanjih 26. aprila letos izsiliли koroški svobodnjaki (FPK), se je končal z razočaranjem za pobudnike. Potem ko je v petek postalo jasno, da je glasovnico vrnila komaj tretjina skoraj 442.000 volilnih upravičencev, se v soboto zvečer objavili še rezultat glasovanja: 67,9 odstotka oddanih veljavnih glasovnic je bilo označenih z »da«, 32,1 odstotka pa z »ne«. Ob začetku skoraj deset dni trajajočega glasovanja po pošti je deželni glavar Dörfler še dejal, da bo dogovor deležen 120-odstotne podpore ...

Na udeležbo in izid referendumu so se včeraj odzvali tudi predsedniki vseh treh političnih organizacij slovenske manjšine, ki so glasovanje odklonili od vsega začetka. Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko je poudaril neobveznost tega od slovenskih organizacij in tudi drugih strank zavrnjenega povpraševanja koroških svobodnjakov. Opozoril je, da je izid vsekakor hudo razočaranje za deželnega glavarja, ki je pred začetkom glasovanje še trdil, da bo podpora 120-odstotna. Šok pa da je ranj tudi visok odstotek »ne«-glasov oz. v absolutnih številkah skoraj 45.000 volilnih upravičencev, ki so odklonili ta itak minimalen dogovor.

PREDSEDNIK NSKS
VALENTIN INZKOPREDSEDNIK ZSO
MARIJAN STURMPREDSEDNIK SKS
BERNARD
SADOVNIK

Predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je menil, da po izidu povpraševanja o ureditvi dvojezične topografije in dodatnem memorandumu »ni vzroka ne za razburjanje, ne za karkoli drugega.« Šlo da je za zasebno povpraševanje neke politične stranke brez vsakih pravnih posledic in skromno udeležbo, je dejal Sturm. Menil je tudi, da je glasovanje samo še potrdilo, da na Koroškem na hrbtni manjšine ni več mogoče delati politiko. Podobno je referendum oz. njegov izid ocenil tudi predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenc (SKS) Bernard Sadovnik. Glasovanje je bilo nepotrebljivo, izid pa ne šteje, saj tudi nima nobene pravne veljave, je dejal Sadovnik. Predsednik EL Vladimir Smrtnik pa je menil, da naj bi bil dvrtretjinski »da« nalog deželnih politiki, da sedaj hitro rešuje še odprtva vprašanja slovenske manjšine na Koroškem. S tem v zvezi je zahteval, da se čimprej konstituira t.i. »forum dialoga«, kot to predvideva 26. aprila letos podpisani memorandum.

Deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK) je na posebni novinarski konferenci izrazil »zelo, zelo veliko zadovoljstvo« nad rezultatom povpraševanja, medtem ko so predstavniki vseh ostalih koroških političnih strank ostanili pri svoji kritiki in glasovanje označili za povsem odvečno.

Ugledna politologinja s celovške univerze Alpe-Jadran Kathrin Stainer-Hämmerle pa je v prvi analizi dejala, da je bila udeležba pri povpraševanju prebivalstva o kompromisnem dogovoru o dvojezičnih krajevnih napisih na Koroškem »razočarljiva«. Poudarila je, da pod črto ostane dejstvo, da je samo 22,8 odstotka od vseh volilnih upravičencev podprla kompromisni dogovor s skupno 164 dvojezičnimi krajevnimi tablami, kar je manj kakor četrta vseh volivcev. Veliko ljudi tudi ni sodelovalo pri povpraševanju, ker stranki FPK niso želeli uspeti.

ha, poudarja Stainer-Hämmerle. Dve tretjini volilnih upravičencev, ki se nista udeležili povpraševanja, pa sta pokazali, da topografsko vprašanje ne mobilizira več tako velikega števila volivk in volivev.

Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu pozdravlja izid referendumu na avstrijskem Koroškem o dogovoru o dvojezičnih tablah, je včeraj dejal pristojni minister Boštjan Žekš. Ob tem je sicer ponovil, da je bil referendum po njihovem mnenju nepotrebno. »To povpraševanje je bilo nepotrebno.

Ampak če je že bilo, se nam zdi lepo, da je kar velika večina tistih, ki so odgovarjali, to podprla,« je na novinarski konferenci, na kateri je urad predstavil dosedanje delo v mandatu, dejal minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Žekš.

Po njegovem mnenju je bilo že prej jasno, da nemško govoreče prebivalstvo na avstrijskem Koroškem ni sovražnik Slovencev, to so le nekatere skupine, ki bodo po Žekševem prepričanju vedno manjše.

Ivan Lukan

CELOVEC - Licenco dobil Radio Agora Radio 2 na Koroškem prenehal z oddajanju

CELOVEC - Po 13 letih je včeraj vsaj začasno prenehal oddajati Radio dva na avstrijskem Koroškem. Licenco za frekvenco za slovensko narodno skupnost je namreč pristojni avstrijski organ do leta 2021 dodelil Radiu Agora. Radio dva se namerava, kot so sporočili, pritožiti pri ustavnem sodišču. Avstrijska agencija za komunikacije KommAustria je 11. aprila letos licenco za »naselitveno ozemlje slovenske narodne skupnosti na Koroškem« podelila Radiu Agora, odločbo pa je potrdil tudi avstrijski zvezni komunikacijski senat. Ta se je pridružil mnenju, da slovenska manjšina »ni izključna ali merodajna ciljna skupina« za radijsko licenco za naselitveno ozemlje slovenske narodne skupnosti na Koroškem in je zakonu zadoščeno, če je slovenščina v programu tudi upoštevana.

V Radiu dva poudarjajo, da njihova pritožba ni usmerjena proti Radiu Agora, temveč želijo le braniti pravice, ki so zajamčene slovenski manjšini. Kot opozarjajo, ima manjšina v skladu z različnimi pogodbami in dokumenti pravico do lastnih medijev, licenca je bila razpisana za naselitveno ozemlje slovenske narodne skupnosti, torej že sam razpis licenco namenja manjšini, poleg tega pa je Radio dva družba, katere statutarni namen je »zagotavljanje samostojne radijske ponudbe za slovensko manjšino in Avstriji«. Po drugi strani statut Radia Agora manjšine ne omenja, na južnem Koroškem pa sprejemajo še 12 radijskih programov, ki pa so vsi v nemščini, poudarjajo v Radiu dva.

Radio Dva je začel delovati kot Radio Korotan leta 1998 in je bil prvi, ki je v slovenščini oddajal ves dan. Radio Agora pa je, kot piše na njegovi spletni strani, »večglasen in večjezičen«. Program je eno-, dvo- in večjezičen (trenutno v španščini, angleščini, slovenščini, nemščini in bosansko-hrvaško-srbski) ter zavzema enakopraven odnos do različnih jezikov in kultur. (STA)

HRVAŠKA - Sisak Požar v rafineriji

ZAGREB - V rafineriji naftne družbe INA v Sisku je včeraj izbruhnil velik požar, ki so ga pogasili šele v popoldne. Poškodovali so se štiri gasilci, med njimi ima eden opeklne druge stopnje. 130 gasilcem je po štirih urah uspelo preprečiti katastrofo, saj je požar grozil polnim rezervoarjem goriva. Ko bi jih ogenj zajel, bi požar ogrožil tudi mesto Sisak. Med akcijo so evakuirali prebivalce ob rafineriji in otroški vrtec. Jutarnji list je na svoji spletni strani poročal, da je bil tokratni požar hujši od razmer v času vojne, ko so rafineriji obstreljevali srbski uporniki iz Petrinje. Požar naj bi izbruhnil na naftovodu, vzroke ugotavljajo. Merite so pokazale, da v zraku ni več strupenih snovi kot običajno.

Morilko bodo izročili

TRST - Tržaško prizivno sodišče je včeraj sklenilo, da mora 32-letna španska državljanica mehiškega rodu Estibaliz Carranza Goidsargi v Avstrijo. Svojega moža (leta 2008) in še enega partnerja (lanji) je umorila, oba je v svojem stanovanju na Dunaju zrezala na kose, ostanke pa skrila v beton. Žensko so arretirali v Vidmu, trenutno je v tržaškem zaporu. Sklep tržaškega prizivnega sodišča bo romal na italijansko pravosodno ministrstvo, nakar bodo arteranki predali avstrijski policiji.

Noč prebil na morju

KOPER - V soboto popoldne je iz Savudrije s svojo desko odjadradal 56-letni slovenski državljan iz Koperja, za njim pa se je izgubila vsa kršna sled. V iskanje pogrešanega so se vključili slovenska pomorska policija, Uprava RS za pomorstvo, vojna ladja Triglav in tržaška obalna straža. Ob 6.30 je premraženega deskarja nekaj milj v italijanskih vodah zagledala posadka hrvaške jadrnice, ki ga je odpeljala na varno.

WWW.PRIMORSKI.EU Na spletu priloga ob 20-letnici osamosvojitve Slovenije



v prilogi tudi obširna fotogalerija

EVRO

1,4235 \$

-0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

20. junija 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	20.6.	17.6.
ameriški dolar	1,4235	1,4270
japonski jen	114,24	114,71
kitaški juan	9,2216	9,2363
ruski rubel	40,1025	40,0605
indijska rupee	64,0680	64,0260
danska krona	7,4594	7,4592
britanski funt	0,87950	0,88260
švedska krona	9,1708	9,1887
norveška krona	7,9265	7,8695
češka korona	24,125	24,130
švicarski frank	1,2039	1,2103
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	269,00	269,20
poljski zlot	3,9898	3,9729
kanadski dolar	1,4004	1,3967
avstralski dolar	1,3528	1,3440
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2210	4,2270
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7090	0,7093
brazilski real	2,2869	2,2840
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,2940	2,2779
hrvaška kuna	7,3850	7,4063

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

20. junija 2011

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,18580	0,24650	0,39500	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12833	0,17583	0,24167	-
EURIBOR (EUR)	1,289	1,494	1,752	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

+34,69

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

20. junija 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr.v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA			
GORENJE	9,30	-0,85	
INTEREUROPA	1,80	+5,76	
KRKA	60,01	+0,02	
LUKA KOPER	12,31	-1,76	
MERCATOR	175,15	-1,60	
PETROL	213,00	+0,47	
TELEKOM SLOVENIJE	74,00	-0,67	

BORZNA KOTACIJA - DELNICE			
ABANKA	37,00	-	
AERODROM LJUBLJANA	16,10	-5,29	
DELO PRODAJA	21,00	-	
ETOL	70,85	-	
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-	
ISTRABENZ	2,65	+1,91	
NOVA KRE BANKA MARIBOR			



LJUBLJANA - Seja Sveta vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu

Gospodarsko sodelovanje temelj odnosov Slovenije z zamejstvom

Minister Boštjan Žekš ob 20-letnici Slovenije predstavil delo svojega urada v tekočem mandatu

LJUBLJANA - Včeraj je v slovenski prestolnici zasedal Svet za Slovence v Zamejstvu pri slovenski vladi, ki mu je predsedoval minister za Slovence v Zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš, seje pa se je poleg sekretarja ministrstva za Slovence po svetu Borisa Jesiha udeležil minister Igor Lukšič. Na srečanju sta sodelovali tudi generalni konzulki Slovenije v Trstu in Celovcu Vlasta Valenčič Pelikan in Dragica Urtelj.

Z Slovence v Italiji so se se srečanja udeležili člani sveta predsednik SKGZ Rudi Pavšič, predsednik SSO Drago Štoka in deželnji tajnik SSK Damijan Terpin. Glede na glavno temo srečanja, razpravo o strategiji sodelovanja med Republiko Slovenijo in avtohtonimi slovenskimi skupnostmi v sosednjih državah na področju gospodarstva do leta 2020, je bil na srečanje vabljeno tudi direktor SDGZ Andrej Šik. Poleg predstavnikov Slovencev v Italiji sta bili prisotni delegaciji Slovencev za Avstrijske Koroške in Porabja.

V razpravi je bila potrjena izhodišča dokumenta o strategiji gospodarskega sodelovanja Slovenije s Slovenci v zamejstvu, ki ga je pred nedavnim sprejel gospodarski forum. Gre za celovit in v podrobnostih izdelan koncept, ki zaobjema pravno podlago, temeljne cilje in usmeritve sodelovanja matične države s Slovenci v sosednjih državah, ki naj bi veljal do izteka tekočega desetletja.

Obenem je bila seja sveta priložnost za izmenjavo informacij glede aktualnega položaja in odprtih vprašanj Slovencev v Italiji, na avstrijskem Koroškem in v Porabju. Kar zadeva položaj Slovencev v Italiji so bili v ospredju razprave zlasti rezultati nedavnih upravnih volitev in referendumov. Dizraza je prišla ocena, da so rezultati za manjšino ugodni, uspeh pa še zlasti predstavlja uveljavitev Slovencev in manjšini naklonjenih političnih sil na krajevni ravni. Obenem je bilo izraženo pozitivno pričakovanje v zvezi z manjšinskim omizjem pri predsedstvu italijanske vlade, umestitev katerega je napovedana v kratkem roku.

Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš je včeraj ob bližajoči se 20. obletnici samostojnosti Slovenije predstavil delo svojega urada v trenutnem mandatu. Izpostavil je napredok pri reševanju odprtih vprašanj slovenske narodne skupnosti v sosednjih državah, tudi v Avstriji, ter spomnil na skupno srečanje Slovencev, ki bo 1. julija. Med dosežki pri urejanju položaja slovenske manjšine v Avstriji je Žekš izpostavil dogovor med organizacijami koroških Slovencev in predstavniki avstrijskih oblasti, ki vključuje tudi rešitev glede dvojezičnih krajinskih napisov. Kot je poudaril minister, gre za kompromis, ki ni zmaga nobene strani, je pa korak v pravo smer.

V odnosih z Italijo je med drugim izpostavljal načrtovanost ustanovitev omizja pri predsedstvu italijanske vlade, prizadevanje za sistemsko financiranje manjšine ter nadaljevanje dela mešane komisije med Slovenijo in deželo Furlanijo - Julijsko krajino (FJK).

Na področju slovenske narodne skupnosti na Madžarskem je Žekš izpostavil zasedanje XII. slovensko-madžarske mešane komisije za spremjanje sporazuma o zagotavljanju posebnih pravic madžarske narodne skupnosti v Sloveniji in slovenske manjšine na Madžarskem, ki je potekalo minuto sredo. Državni sekretar v uradu Boris Jesih je zasedanje, ki je potekalo po enoletnem premoru, označil za »eno bolj uspešnih«.

Glede Hrvaške je minister omenil, da je slovenska manjšina spet uvrščena v preambulo hrvaške ustave, pomembno pa je tudi uvajanje slovenskega dopolnilnega pouka v nekaterih hrvaških krajih, za katerega velja izredno zanimanje. Glede sodelovanja urada s Slovenci po svetu je Žekš iz-



postavil napredok na področju bivše Jugoslavije, »ker so Slovenci ponekod res v težkem položaju«.

Ob bližajoči se 20. obletnici samostojnosti Slovenije sicer urad 1. juli-

ja v Ljubljani organizira skupno srečanje Slovencov iz Slovenije, zamejstva in sveta. Podrobnosti bodo predstavili na novinarski konferenci 29. junija. Ob obletnici samostojnosti Slovenije se bo

29. junija odvila tudi skupna slavnostna seja sveta vlade za Slovence v zamejstvu in sveta vlade za Slovence po svetu.

V okviru novih projektov urada, katerih rezultati se bodo po Žek-

ševih besedah pokazali šele čez nekaj časa, medtem poteka povezovanje s slovenskimi znanstveniki in vrhunskimi strokovnjaki po svetu. Osrednjo vlogo pri povezovanju ima novoustanovljeni odbor za znanost, vključenih je tudi več organov slovenske vlade, še bolj intenzivno pa bi urad rad vključil tudi zamejstvo, je dejal Žekš.

Poudarek se v uradu trudijo dajati tudi mladim. V ta namen so pripravili akcijski načrt, v okviru katerega sta lani in letos potekali že dve okrogli mizi v Sloveniji in ena v Nemčiji.

Žekš je izpostavil tudi krepitev gospodarskega sodelovanja Slovenije z gospodarskimi organizacijami slovenske narodne skupnosti v tujini. Vlada je glede tega maja sprejela strategijo sodelovanja med Slovenijo in slovensko narodno skupnostjo v sosednjih državah na področju gospodarstva do leta 2020.

V okviru strategije sta bili doslej že izvedeni čezmerna poslovna konferenca v Avstriji, namenjena seznanjanju slovenskih podjetij z možnostmi delovanja v Avstriji, ter konferenca o vključevanju mladih v gospodarske procese v Trstu. (STA)

KANALSKA DOLINA - V nedeljo tradicionalni koncert v višarski cerkvici

Višarje pojejo ...pod snegom

V noči na nedeljo je Julijce pobelil sneg - Nastopili so Bardski oktet (I), Kvartet v Črnicah (A) in Oktet Škofije (SLO)



25. junija - Prireditev v Sežani
Glasbene legende se vračajo na Kras

SEŽANA - Na plesnišču Lipov list v Sežani, kjer se vsakega 21. dne v mesecu odvija sejem, bo na dan državnosti, 25. junija, prireditev, poimenovana Glasbene legende na Krasu. Tokrat se bodo že drugo leto zapored predstavili ansamblji, ki so v preteklih letih poželi veliko priljubljenosti med občinstvom. Tako bo zadnjo soboto v juniju s pričetkom ob 18. uri tu prostor za Prizmo, Exotic, Kažipot, Venero, Plamen, Mirana Fakina, Robija Nemanica, V. Čeparia (Domači fantje), Duo Midi, večer bodo popestriли tudi kraški harmonikarji. Gostje večera pa bodo glavnih pevec Avtomobilov Marko Vuksanovič s skupino Pop Corn, Platana in godba iz Saleža. Vstopnina za vse, ki pridejo do 21. ure, znaša 5 evrov, kasneje pa 7 evrov. Organizator zabavne prireditve je Bella vita bar iz Kopra.

Prvi so prireditev Glasbene legende na Krasu izvedli lani in koncert je doživel zares lep odziv, saj se je zbral več kot tisoč ljudi. Zato so se organizatorji odločili, da ponovijo dogodek in tako so povabili približno enake ansamble kot lansko leto z nekaterimi novostmi. Po besedah organizatorjev so hoteli že letos privabiti več zamejskih glasbenih skupin, a žal niso uspeli, a želijo si, da bi tudi v bodočnosti postal Kras enoten prostor tudi na glasbenem področju. Glasbene legende na Krasu gotovo pomenijo popestritev prireditev v sežanski občini. Opozajajo namreč, da je prav na Krasu premalo dogodkov, na katerih bi se ljudje lahko družili.

Olga Knez

ZSKD - Za osnovnošolce Avgusta otroške ustvarjalne delavnice

Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb prireja 13. otroške ustvarjalne delavnice: »Priporočujmo z lutkami zgodbo o...«, ki so namenjene osnovnošolcem s Tržaškega, Goriškega in Videmskoga. Potekale bodo od 22. do 27. avgusta 2011 v stavbi nekdanje šole, današnji domačiji »La finestra« v Gorenjem Tarbiju v videmski pokrajini. Udeleženci bodo sodelovali v raznih ustvarjalnih delavnicah, spoznavali glasbo in plese Benečije in Rezije, ustvarjali prstne in veče lutke ter se zabavali ob igri, izletih v naravo in spoznavanju okolice. Na zaključni predstavi bodo udeleženci staršem predstavili, kako so preživeli ustvarjalne dni v koloniji.

Za odhod je predviden avtobusni prevoz, po zaključni predstavi pa bodo otroci odšli v spremstvu svojih staršev. Kolonijo bosta letos vodila Igor Cvetko in Lenka Sitar iz lutkovnega gledališča Zapisk iz Ljubljane. Počitniški dom »La finestra« in kompleks bližnjih hiš v tipičnem slogu nudijo posebne ugodnosti pri morebitni namestitvi za tiste družine, ki bi že zelele preživeti v Gorenjem Tarbiju še dodatno noč ali konec tedna.

Rok prijave zapade 30. junija 2011. Vpisnina, ki vključuje bivanje, prehrano, zavarovanje in delavnice za šest dni znaša 210,00 EUR na osebo. Informacije in vpisovanja: v uradih ZSKD v Trstu (tel. 040-635626) in Gorici (tel. 0481-531495).

ŽABNICE - Pobeljene Višarje so v nedeljo dopoldne pričakale udeležence letošnje pevske revije Višarje pojejo. Slabo vreme, ki se je konec tedna zneslo nad Kanalsko dolino, je namreč »podarilo« tudi nekaj centimetrov junijskega snega ...

Vsakoletni koncert je letos že desetič priredilo Kulturno-športno društvo Rojanski Krpan iz Trsta v sodelovanju s Slovenskim kulturnim središčem Planika iz Kanalske doline ter ob podpori Slovenske prosvete, Zadružne kraške banke, Zvezze slovenskih kulturnih društev in rojanskih vinogradnikov Bole, Ferfolja in Ferluga.

Pevska revija Višarje pojejo je ena redkih priložnosti, ko v prijubljeni romarski cerkvici v Julijcih zdoni posvetna slovenska pesem.

Domača skupina Opice band-Doganiš je žal zadnji trenutek odpovedala svoj nastop. Letošnji koncert so tako izoblikovali Bardski oktet iz Terskih dolin pod vodstvom Davida Klodiča, koroški Kvartet v Črnicah iz Radiš, ki ga vodi Nuži Lampichler, in Oktet Škofije pod vodstvom Vlada Korošča; primorski pevci, ki so sodelovali tudi na prvi izvedbi prireditev, so sicer prenehali z aktivnim nastopanjem, a so se ponovno združili posebej za to priložnost. In v družbi ostalih nastopajočih prijetno razvedrili tudi tradicionalno druženje v višarskem gostišču Pri Juretu.



9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN - Drevi

V dobrodošlico bodo zaigrali člani domače otroške skupine

Po enajstih večerih se bo letošnji festival zaključil v nedeljo, 3. julija

V Mavhinjah se bo danes dvignil redč zastor 9. Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin in na odrskih deskah bodo zaigrali najrazličnejše predstave za najmlajše in starejše. V treh kategorijah se bo za zmago potegovalo dvaindvajset dramskih skupin in preko dvesto petdeset igralcev in igralk.

Kot napovedano, se bo festival začel **danes, 21. junija** s slavnostnim odprtjem in uradnimi pozdravi ob 20.30. Za tem bo ob 21.15 prvič stopila na oder otroška dramska skupina ŠKD Cerovlje-Mavhinje s predstavo *Zrcalce*, kjer vsakdo išče in vidi samega sebe. **Jutri, 22. junija**, bodo ob 20.30 na oder stopili člani in članice skupine Tamara Petaros (Društvo Finžgarjev dom) z igro okuharskem tečaju *Torta za mamo št. 3*. Za njimi bo ob 21.15 na vrsti Slovenski oder (Radijski oder) z *Malo princesko*, po kateri so posneli že dva filma. Ob 22. uri se bo skupina Visafimegamplin dijakov katinarske nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda predstavila z dramo *Ljubezni stiki v butiki*.

V **četrtek, 23. junija** bo ob 20. uri čas Mladinske dramske skupine ŠKD Igo Gruden s komično kriminalko *Odkritosrčna lažnivka*. Ob 21.30 pa bo dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana uprizorila odrsko delo ameriške pisateljice Mary Coyle Chase Harvey, za katero je avtorica prejela Pulitzerjevo nagrado. Agovanje v **petek, 24. junija** bo odprla Barvana klapa gojencev VZS Mitja Čuk s plesom, petjem in recitalom v *Miusikolu Miš Maš*. Ob 20.45 bo na odrske deske stopila osnovnošolska skupina SDD Jaka Štoka z igro Ferija Lainščka *Čiren čaj in juha kokos pokos kvak kvak*, v kateri domujejo čarovnice, čarovniki in cirkus. Petkove predstave bosta ob 21.45 sklenila Fabrizio Polojaz in Biserka Cesar skupine Lupus in fabula z originalno *Rdeča kapico po volkovi*.

Prvi gledališki vikend bo v **soboto, 25. junija** odprla Zveza Slovencev na Madžarskem s skupino Veseli pajdaši. V družinski komediji s patriarhalno kmečko družino *Demo na maurusje-Gremo na morje* nastopajo zgolj ženske. Za njimi se bodo ob 21.30 s spletom grotesknih situacij *Zbeži od žene* predstavili igralci in igralke Brezmejnega gledališča vržot Prosvetnega društva Štandrež. Prvi teden festivala se bo zaključil v nedeljo, 26. juniju ob 21.45 z najslavnejšo in edino šolsko tv oddajo *Sveže novice iz osmice* višešolske skupine SDD Jaka Štoka. Pred njimi bo ob 20.30 nastopila Tatjana Malalan dramske skupine ŠKD Tabor (Općine) s komično predstavo *Sezon razprodaja*.

Festival se bo nadaljeval v **torek, 28. junija** ob 20.30 z igralsko skupino 2.B razreda nižje srednje šole Ivana Trinka iz Gorice, ki bo uprizorila svojo priredobo Andersenove pravljice *Cesarjeva nova oblačila*. Ob 21.15 se bosta Tatjana Malalan in Irene Pahor (dramska skupina ŠKD Tabor) preizkusili v komični predstavi *Nic ni tako kot zgleda*. V **sredo, 29. junija** bo ob 20.30 otroška dramska skupina Breg, ki združuje otroke ŠKD Slovenec iz Boršta, ŠKD Vodnik iz Doline in ŠKD Prešeren iz Boljuncu, zairala *Dreček, trije marsovčki in vesela družina*. Ob 21.45 bo Zelo mala tržaška kabaretna banda z glasbeno skupino Nomos Ensemble občinstvo zabavala z osebnimi interpretacijami znanih filmskih motivov *Kinocirkus*.

Zadnji junijski večer, v **četrtek, 30. junija** na vrsti Mladih vržotini PD Štandrež z igro *Veter in Verica*. Ob 21. uri bodo nastopili predstavniki Beneškega gledališča s predstavo *Lena iz Tapoluovega*. V **petek, 1. julija** bo ob 20. uri šest Lutkaric iz Devina in okolice uprizorilo *Življjenjepise igrač*. Ob 21.15 pa bosta izven tekmovanja nastopila Ingrid Verk in Peter Terčon oz. Zmaga in Vitorio s komedioj *Sv. Jožef po domače*. Spored se bliža koncu, saj bodo v **soboto, 2. junija** še zadnji dve predstavi. Ob 20.30 bo gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba predstavila *Hrup za odrom*, igro v igri oz. predstavo o tem, kako nastaja gledališka predstava. Kot zadnji bodo ob 21.45 na oder stopili mladeniči in mladenke Teatra Šentjanž iz Avstrije z igro *Jack ali skodelica kave*.

Nedelja, 3. julija bo namenjena slavnostnemu večeru z nagrajevanjem najboljših treh dramskih skupin iz vsake kategorije. S pričetkom ob 21. uri bo kulturni program vodil Boris Kopitar, večer pa bo popestril domači in priljubljeni ansambel Kraški muzikanti. Med nastopom bo strokovna komisija podelila nagrade in priznanja 9. Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin.

Lačni gledalci in nastopajoči se bodo lahko okrepčali pri dobro založenem kiosku z ovčrtim krompirjem, kalamari, klobasi, čevapčiči in seveda tudi pičačo. Skozi cel festival bosta na ogled tudi razstavi *Lepota v kamnu* Andree Mervica in *Mikro makro* Janka Kovačiča.

Ljubitelji gledališke umetnosti in ne, sorodniki in prijatelji nastopajočih, a tudi ljubitelji kalamarov in ovčrtega krompirja so torej v prihodnjih dneh dobrodošli v mavhinjskem čarobnem svetu drame! (and)



Večerja kresne noči.

DITO jedilni pribor, modra 12,99	KALAS kožarjec 1,99/6 kosov	KALAS skledica 1,99/6 kosov	SPEJA tunel 14,99
KNYCK držalo za prtičke 4,49	BLANDA skleda 9,49	KOJA šotor 5,99	IKEA PS SVINGA viseci gugalnik, modra 59,90
FANTASTISK papirnat pribuci cm 40x40 rumena / zelena 1,99	NOVOST JAMKA vrč s pokrovom 1,99	MOLNFRI kalupi za lučke različne barve 2,99	EKORRE viseca vreča + SAGOSTEN zaščitni element 30
SOCKERART vrča svetlo modra h cm 16 6,99	SOCKERART vrča modra h cm 22 12,99	SOCKERART vrča bela-modra h cm 30 19,99	VIRRE drča 99

23./24./25. junija
PRAZNIK MIDSOMMAR.
 Švedski praznik
Cena IKEA FAMILY
1,90 evrov
Redna cena
2,90 evrov
 Od 17.30 do 19.00.
 Samo za člane
 IKEA FAMILY

IKEA ponuja pomoč v kuhinji in veliko dogodkov za praznik Midsommar.

Ni potrebno obiskati Švedske za praznovanje kresne noči. V trgovini IKEA Villesse smo namreč od 20. do 26. junija pripravili veliko dogodkov in presenečenj, ki so namenjeni družinam, ker želimo, da doživite praznik v popolnem skandinavskem stilu. Če boš ob tej priložnosti želel pripraviti tipično večero, boš v trgovini našel mnogo predlogov za lažje in hitrejše kuhanje.

Še vedno niste član? Prijavite se lahko takoj, in sicer v trgovini ali na naši spletni strani. Je enostavno in brezplačno! Omogoča vam izkoristiti popuste in za vas namenjene ugodnosti.



www.ikea.it/villesse



Tudi med gledalci je veliko otrok in mladih (zgoraj), mavhinjski trg bo spet gledališko zaživel (spodaj)

KROMA



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Na umestitveni seji mestne skupščine

Iztok Furlanič v zgodovini: prvi Slovenec na čelu občinskega sveta

Desna sredina skušala na vse načine preprečiti izvolitev predstavnika Zveze levice - Zahvala v slovenščini



več fotografij na
www.primorski.eu

Levo prvi poseg predsednika občinskega sveta Iztoka Furlaniča; desno mestna skupščina med sinočno razpravo; spodaj predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič ob županu Robertu Cosoliniju

KROMA



Iztok Furlanič je prvi slovenski predsednik tržaškega občinskega sveta. Predstavnik Zveze levice je bil izvoljen sinoči na prvi seji mestne skupščine z glasovi levo-sredinske večine po več kot dveurni razpravi, med katero si je desnosredinska opozicija zaman prizadevala, da bi preprečila izvolitev »levičarskega skrajneža«, kot so se izrazili številni njegovi predstavniki.

Furlanič je bil izvoljen s 23 glasovi Cosolinijeve večine, svetnik Gibanja 5 zvezd Stefano Patuanelli, ki ga je za predsedniškega kandidata predlagal njegov strankarski kolega Paolo Menis, je prejel tri glasove (ob Menisu sta ga podprtla še Franco Bandelli in Alessia Rosolen, oba Un'altra Trieste), dva svetnika (Furlanič in Patuanelli) sta se vzdržala, medtem ko se enajst svetnikov desnosredinske opozicije ni udeležilo glasovanja (Roberto Antonione, vseh šest svetnikov Ljudstva svobode, svetnik Dippazzove liste Carlo Grilli, svetnika Severne lige in svetnik Prihodnosti in svobode Michele Lobianco). Za podpredsednika skupščine je bil nato izvoljen svetnik Demokratske stranke Alessandro Carmi.

Sej je predsedoval »starejši svetnik« Giovanni Maria Coloni (prejel je največ preferenc v večinski, Demokratični stranki). Po italijanski himni in županovi zaprisegi (Cosolini) je pozval k konstruktivnemu soočenju in dialogu, odgovornosti v interesu mesta ter predvsem k spoštovanju občanov in institucij) je svetnik demokratske stranke Stefano Ukmar predlagal Iztoka Furlaniča za pred-

sednika mestne skupščine. V prejšnjem mandatu je dobro opravil svoje delo, njegova izvolitev pa bi predstavljala novost, ker bi slovenski predstavnik prvič postal predsednik občinskega sveta. To bi bilo priznanje za skupnost, ki je prispevala k rasti mesta in se je v njem povsem integrirala, je poudaril.

Že prvi poseg iz opozicijskih vrst je napakal, da desna sredina Furlaniča ne mara za predsednika. Paolo Rovis (Ljudstvo svobode) je sicer priznal Furlaniču dobre svetniške sposobnosti, opozoril pa je, da mora biti predsednik skupščine »garant vseh, celega mesta.« Po njegovem mnenju Furlanič naj bi ne imel teh sposobnosti, ker se je v preteklosti »izkazal z nekaterimi dejanji, ki niso sprejemljiva,« je poudaril Rovis, ki je imel prijavljen nekakšen »dosje Furlaniča« o »spornih dejanjih skrajno levičarskega svetnika.« Tako je naštrel njegovo zahtevo po komemoraciji Tita ob obletnici smrti, nato zahteval po izkopu trupel iz bazovskega šohta, da bi ugotovili, koliko jih je. Nadalje mu je očital, da se je - ob razpravi o oborožitvi mestnih redarjev - pojavit v skupščini oblečen v kavbojico, s pištolo, roki, in da se na facebooku predstavlja z majico, »ki slavi diktatorski režim pokojne jugoslovanske republike.« Ta svoj dosje je nato skrivaj posredoval novinarju italijanskega dnevnika ...

Piero Camber (Ljudstvo svobode) je nadaljeval po Rovisovi poti: Furlanič ne more postati predsednik skupščine, ker je zahaval odstranitev razpela iz občinskih poslopij in ker slavi »Trst je naš«. Zato je predlagal,



naj večina izbere drugega predsednika, ter sam predlagal »umirjenega Igorja Švaba.« Podobno so se o Furlaniču izrazili še ostali svetniki Ljudstva svobode (Maurizio Bucci, Everest Bertoli in Claudio Giacomelli) ter svetnika Severne lige Massimiliano Fedriga in Roberto de Gioia. Menis je predlagal, naj večina sprejme predsedniškega kandidata iz vrst opozicije in predlagal kolego Patuanelli. Ta predlog sta podprla le Bandelli in Rosolenova, seveda potem, ko je bandelli pridal svoj lonček kritik na Furlaničev račun.

Ukmar je opoziciji odgovoril, da je bil pač Furlanič demokratično izvoljen in da »za Furlanič jamčijo volivci.« Župan Cosolini je spomnil, da lahko vsi izvoljeni svetniki postanejo predsedniki skupščine, ter zagotovil, da bo znal Furlanič dobro in nepristransko voditi občinski svet.

Sam Furlanič je napovedal, da bo v primeru izvolitve odstopil z mesta pokrajinskega tajnika Stranke komunistične prenove in da bo »predsednik vseh.«

Leva sredina ga je v celoti podprla. Ko

je prevzel predsedniško mesto se je za zaupanje zahvalil tudi v slovenščini: »Zahvaljujem se vsem občinskim svetnikom, ki so me izvolili in tudi vsem ostalim ter upam, da bom kos tej situaciji in predsednik vseh.«

Bilo je prvič v tržaški zgodovini, da je bila slovenska beseda izrečena z najvišjega mesta občinske skupščine.«

»Bravo Iztoku!« mu je - v imenu vse slovenske skupnosti in Italiji - zakričal Stefano Ukmar.

M.K.

ČRNA KRONIKA - Pri Sv. Ivanu neobičajno nasilen vikend, ki se je k sreči končal s priprtjem dveh oseb

22-letni Tržačan priznal, da je napadel 3 osebe

Iskal je denar za odmerke mamil - Najhuje jo je skupil Natalino Krmac, ki se bo moral zdraviti tri tedne - Nanj se je fant spravil pod vplivom kokaina



Pri Sv. Ivanu so bili včeraj na delu forenziki

Svetovansko predmestje je bilo včeraj zatopljeno v običajni mir in tudi Ulica Beato Angelico se ni izneverila svojemu imenu: med lepimi hišami in skrbno urejenimi vrtovi je vladal blažen mir. Da se je tu v preteklih dneh zgodil nasilen dogodek, je pričal lebelo-rdeči policijski trak na vhodnih vrathih hiše številke 18 in napis, da so hišo zasegli.

Nepričiprav, ki je v soboto zvečer skazil svetovanski mir, je včeraj dopoldne dobil ime in priimek. »Njegovo ime in priimek sta zasvojenost z mamil,« je dejal vodja mobilnega oddelka tržaške kvesture Mario Bo, ki je s svojim namestnikom Leonardom Boidom in odgovornim za preventivo Fabiom Soldatichem sklical tiskovno konferenco. »Tudi v Trstu, kjer nismo vajeni tovrstnega nasilja, smo žal vse pogosteje priča kaznivim dejanjem, ki jih zakrivijo tisti, ki morajo zvesti svoji dnevní potrebi po mamilih.«

Med storilci kaznivih dejanj je od nedelje tudi dvaindvajsetletni Lorenzo Petrini iz Trsta, ki dolej ni imel opravka s pravico in se je pred nedavnim vrnil iz goriške terapevtske komune za zasvojenje. V štiriindvajsetih urah je v družbi svojega psa napadel tri ostarele osebe in si nakopal nekaj hudih obtožb, saj je osumljen kraje, vломa, povzročitve poškodb itd.

Prvo kaznivo dejanje je povzročil v soboto okrog poldne in na svetovanski ulici ostareli osebi z berglami najprej skušal iztrgati torbo, ker pa mu to ni uspelo, se je »zadovoljil« z njenim zlatom verižico. Kot je kasneje priznal policiji, je verižico še isti dan prodal, da bi si kupil odmerek mamil. Pod vplivom kokaina in alkohola se je nato odpravil v Ul. Beato Angelico na dom 85-letnega Natalina Krmaca, ki je fanta presenetil med vlamljanjem. Petrini se je nanj spravil z nožem, ker se je ta upiral, pa ga je tudi udaril v glavo s cvetličnim loncem. Krmac se je onesvestil, izgubil je veliko krvi in utrpel več poškodb, zaradi katerih se bo moral zdraviti 21 dni.

Petrini je medtem pobegnil in klub temu, da mu je Krmacov sosed sledil, se je za njim in njegovim psom izgubila vsaka sled. Policiji pa ni bilo treba dolgo čakati: v nedeljo je bil ponovno na svetovanskih ulicah, tokrat v družbi Igorja Amodea (1976), starega znanca tržaških policistov. Patrulja, ki je po nasilnem napadu na Krmaca poostrial nadzor, ju je identificirala, ni pa ju mogla pridržati. A kmalu nato sta se fanta spravila na novo žrtev in ostareli osebi iztrgal zlatotočico. Takojšen klic na številko 113 je agentom omogočil, da ju aretirajo.

22-letni Lorenzo Petrini naj bi že priznal vse tri napade. (pd)



Od leve Boido, Bo in Soldatich

KROMA



POKRAJINA TRST - Včeraj umestitvena seja novoizvoljenega pokrajinskega sveta

Vidali predsednik, Monteleonejeva podpredsednica

Levosredinski večini obe mesti - Bassa Poropat: Pozornost delu, okolju, teritoriju, šolstvu, kulturi, inovativnosti in raziskovanju



Maurizio Vidali
je včeraj postal
novi predsednik
tržaškega
pokrajinskega
sveta

KROMA



»Mislim, da je prvič, da delavec iz pa-pirnice vodi pokrajinski svet v Trstu. Me-nim, da gre za priznanje družbene vred-note in predstavljana zame velik ponos. Za-vedam se odgovornosti, ki jo prinaša ta funkcija. Lahko vam zagotovim, da bom naredil, kar je v mojih močeh, da bom predsednik vseh svetnikov, ob spoštovanju vlog vlade in opozicije in da bom ga-rant praviu in vloge tega organa.« S temi besedami je včeraj pozno dopoldne svet-nike, zbrane na prvi seji novoizvoljenega tržaškega pokrajinskega sveta, v italijan-ščini in slovenščini nagovoril novi pred-sednik tega telesa, ki je ponovno sloven-ske narodnosti: to je predstavnik Slov-enke skupnosti Maurizio Vidali, ki je na tem mestu nasledil odhajajočega Borisa Pan-gerca, ki je bil - tokrat le kot član občin-stva - tudi prisoten na seji in s katerim sta se prisrčno objela.

Vidali je bil v drugem glasovanju (v prvem ni bila dosežena dvotretjinska večina) izvoljen z absolutno večino petnaj-stih glasov, medtem ko je dva glasova pre-jel predstavnik Severne lige Paolo Polido-ri, osem glasovnic pa je bilo belih. Glas-ovanje je bilo sicer tajno, vendar ni dvoma, da je Vidali prejel podporo svetniških kol-egov iz levosredinske večine. Prav tako petnajst glasov je namreč le nekaj minut pozneje prejela predstavnica Demokratske stranice Maria Monteleone, ki je v drugem glasovanju premagala kandidatko desno-sredinske opozicije Daniela Pallotta, ki je prejela devet glasov (ena glasovnica je bila bela) in bila tako izvoljena za podpred-sednico pokrajinskega sveta. Tokrat leva-

sredina ni gentlemansko prepustila pod-predsedniškega mesta opoziciji, tako kot je bila to storila v prejšnji mandatni dobi, ampak je zase obdržala obe mesti. Razlo-ge je v sporočilu za javnost podala sama Monteleonejeva ob podatku, da je svetnik Ljudstva svobode Claudio Grizon predla-gal Pallottovo za podpredsednico v za-meno za vzdržanje njegove stranke pri ne-katerih popravkih k programu predsednice Pokrajine Marie Terese Bassa Poropat. Monteleonejeva je utemeljila zavrnitev te-ga predloga z izkušnjo preteklega mandata, ko je levosredinska večina prepustila mesto podpredsednika sveta opoziciji (zasedla ga je Viviana Carboni), vendar je slednja potem vnaprej izvajala obstrukcijo nad vsakim predlogom, tudi npr. glede pri-spevkov za odstranitev azbesta.

Včerajšnja seja, za katero je vladalo precejsnje zanimanje (med občinstvom smo, poleg bivšega predsednika sveta Pangerca, videli še deželnega svetnika Igorja Gabrovca ter pokrajinskega tajni-ka Slovenske skupnosti Petra Močnika in glasnika Levice, ekologije in svobode Giulia Laurija), se je začela s prihodom dveh nadomestnih svetnikov: v vrstah večine je svetnico Liste Bassa Poropat Roberte Tarlao, ki je postala odbornica, nadome-stila Elisabetta Sormani, v vrstah opozicije pa je bivšega tržaškega župana Roberta Dipiazza nadomestil predstavnik njegove liste Stefano Martucci. Dipiazza je namreč po nedavnih volitvah napoved-al odpoved mesta v pokrajinskem sve-tu, saj je Pokrajina zanj nepotreba usta-nova. Tega mnenja pa ni novi predsed-

nik pokrajinskega sveta Vidali, ki je v svojem nagovoru izrazil prepričanje, da pokrajine »predstavljajo pomembno po-vezavo in koordinacijo med občinami, deželo in državo, s točnimi nalogami za razvoj teritorija,« tržaška Pokrajina pa naj bo ustanova »vseh njenih prebival-cev, Italijanov, Slovencev in drugih na-rodnosti, tu prisotnih, ter teritorija v vseh njegovih izrazih.«

Prisotne je na začetku nagovorila tu-di predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, ki je svoj poseg prvič da-la v celoti posredovati tudi v slovenskem jeziku (podala ga je prevajalka Tanja Tu-ta). Predsednica je med drugim poudari-la, kako novi pokrajinski svet v polnosti predstavlja ozemlje, saj v njem sedijo svet-

niki, ki so izraz vseh občin tržaške po-krajine, dalje obeh avtohtonih skupnosti (slovenske in italijanske), nosilci različnih kompetenc in poklicnih zgodb ter pred-stavniki številnih političnih sil. Tako ve-čina kot opozicija, je dejala Poropatova, sta poklicani k izražanju bogastva in razno-likosti tržaškega ozemlja in k zagotavljanju usklajenega razvoja v interesu skup-nosti ter k zagotavljanju vloge protagoni-sta v rasti Furlanije-Julisce krajine in Italije ter dialogu z Evropo in sosednjimi državami. Pokrajinska uprava bo veliko pozornost poslagala na delo, promocijo ozemlja, varstvo okolja, dalje na šolstvo, ki naj bo pozorno do zahtev mladih in družin ter najšibkejših, vrednotenje kul-ture ter na inovativnost in raziskovanje.

Po nagovoru Bassa Poropat, ki je na seji predstavila tudi svoj odbor, je sledila pre-kinitev, ki jo je zahteval svetnik Ljudstva svobode Grizon za sestanek načelnikov sve-tniških skupin. Prekinitev, ki bi bila mora-la biti kvečemu desetiminutna, je trajala pri-bližno tri četrte ure, tako da so se prisotni že začeli spraševati, kaj se dogaja oz. ali drži-jo napovedi o Vidalijevi izvolitvi. Očitno so držale, tako da je prišlo do izvolitve Vida-lija in Monteleonejeve. Novi predsednik po-krajinskega sveta bo v svoji vlogi ponovno nastopil že v četrtek, ko imajo pokrajinski svetniki na dnevnu redu določitev pred-stavnikov Pokrajine v okrožno volilno ko-misijo oz. podkomisijo in odobritev pro-gramskih smernic novega mandata.

Ivan Žerjal

RICMANJE - Pihalni orkester preteklega 15. maja

Nastop v Mirabilandiji

Ob 150-letnici združitve Italije slovensko ime v italijanskem okolju - Zbiranje prijav v glasbeno šolo



Pihalni orkester Ricmanje je lahko ponosen nad dejstvom, da je v zasedbi veliko mladih in ni majhno zadoščenje vedeti, da se ti mladi v or-kestru zabavajo.

Preteklega 15. maja so se ri-cmanjski godbeniki odpravili v Ra-venna, pravzaprav v zabaviščni park Mirabilandia, kjer je potekalo praz-novanje 150-letnice zedinjenja Italije. Skupaj z drugimi orkestri, godba-mi in show-bandji so najprej koraka-li na defileju okoli po parku in se nato zbrali na prostoru pred policijsko šolo. Klub močnemu dežju in ne-prijetnemu vetru so vsi skupaj pri-sostovali pozdravu upravitelja par-ka in predsednika društva ANBIMA

Monguzzija. Kmalu za tem je preko tisoč godbenikov zaigralo pod vod-stvom dirigenta Milionija tri skladbe: »Mirabilandia«, Garibaldijevu himno in Mamelijsko himno. Ob za-klujučku slavnosti pa so pod dežjem zopet vsi odkorakali proti vhodu. Ob opravljeni dolžnosti so imeli vsi čla-ni orkestrov na razpolago brezplačen vhod v zabaviščni park, kjer so tudi Ricmanci preživeli ves popoldan.

Članom orkestra so se ob tej prilož-nosti pridružili tudi gojenci Glasbe-ne šole iz Ricmanj, za katere je bil ta izlet neke vrste nagrada. Glasbena so-la pa že zbira prijave za naslednje šol-sko leto in za tiste, ki se niso še do-končno odločili, bo v mesecu sep-

tembru organizirala dan odprtih vrat, na katerem lahko otroci od bli-zu vidijo, kaj pomeni igrati na in-strument. Orkester pa se ni še pre-dal počitku, saj je pretekli četrtek, 16. junija, tudi oblikoval koncert na te-mo narodnozabavne glasbe.

Glede nastopa v Mirabilandiji moramo poudariti, da so ricmanjski godbeniki korakali v novih majčkah, za katere se moramo zahvaliti karo-seriji Vescovo za prispevki. Za ri-cmanjski orkester je bil nastop po-memben, ker je kot član slovenske manjšine v italijanski državi nasto-pal na praznovanju 150-letnice zedi-njenja Italije in v italijansko oko-lje prinesel slovensko ime.

DEVIN-NABREŽINA - V Mavhinjah

Sporna »kmetija«

Občinski svet odobril konvencijo z glasovi desne sredine

Rebalans proračuna in odobritev osnutka konvencije z lastnikom snu-jočega kmetijskega podjetja v Mavhi-njah sta bili osrednji točki na dnevnem redu včerajšnje seje devinsko-nabrežinskega občinskega sveta. Ob-činska skupščina je podprla rebalans proračuna. Tako je bilo za določitev stroškov za spore namenjenih 10 tiso-čev, 2 tisoč evrov je bilo namenjenih za nakup novih fotokopirnih stro-jev, 3 tisoč evrov za vzdrževanje ob-činskega premoženja in dobrin, 3 tiso-č evrov za za krajevno civilno za-ščito, 950 evrov je bilo nadalje name-njenih za kritje višjih stroškov, ki iz-hajajo s konvencijo s tržiško občino o skupnem upravljanju knjižnic.

Občinska skupščina je potem raz-pravljala o razvojnem načrtu kmetij-skega podjetja Carsolivo in o osnutku konvencije med Marcom Tamburun-jem, lastnikom in zakonitim predstav-nikom kmetijskega podjetja, in devin-sko-nabrežinsko občino. Snjuče se kmetijsko podjetje naj bi nastalo v Mav-

hinjah, tam je lastnik kupil ali pripose-stoval za kakih 5 do 6 hektarjev zem-љe, na katerih je posadil oljke, da bi tako začel svojo kmetijsko dejavnost. Odločil naj bi se tudi za rejo prašičev. Zemljišče, ki naj bi ga namenil praši-čereji, pa naj bi ne ustrezalo veljavnim normam, ker bi bilo površinsko pre-majhno. Lastnik naj bi se zato odločil, da odda del prašičev »v zakup«, in si-cer na območju tržiške občine.

Občinski svetnik Slovenske skup-nosti Edvin Forčič je že na seji pristoj-ne občinske komisije opozoril na ne-godovanje domaćinov do gradnje no-vih objektov sredi vasi (ob kmetijskih naj bi nastala tudi stanovanjska hiša) in menil, da bi morali preveriti, ali naj bi obrat služil le za pridobitev kmetijskih olajšav, prispevkov in drugih podpor. To stališče je ponovil tudi na sinočnji seji. Desnosredinska večina se za ta opo-zorila ni zmenila in je odobrila osnu-tek konvencije, medtem ko je levosre-dinska opozicija pred glasovanjem za-pustila dvorano.



ŠKEDENJSKA ŽELEZARNA - Sindikalna skupščina pred petkovim zasukom

O prihodnosti odločajo banke, institucije pa naj bodo odgovorne

Ta teden zadnja beseda o dolgovih skupine Lucchini Severstal - Kovinarski sindikati za odločnejšo politiko

Skupina Lucchini Severstal je na robu stečaja, takšen razplet pa bi za škedenjsko železarno, tržaško industrijo in krajevno gospodarstvo predstavljal pravo tempirano bombo. »Ne morejo si privoščiti, da preprosto zaprejo tovarno in odslovijo 490 delavcev, ne da bi imeli alternativno rešitev. Institucije morajo v prvi vrsti pomisliti na delavce in na njihove družine. Novi župan pa ne sme podcenjevati hudi socialnih posledic morebitnega zaprtja,« je po včerajšnji skupščini delavcev železarne povedal sindikalni predstavnik Tonino Pantuso. Od tega tedna do leta 2014 je ob železarni v igri tudi 220 delavcev podjetja Sertubi, ki s škedenjskim litim železom proizvaja cevi. Mesto, ki šteje trenutno 7000 brezposelnih, bi lahko prejelo izjemno hud udarec, zato so tako začasne kot tudi trajne alternativne rešitve nujne.

Železarji so včeraj z dvourno stavko in sindikalno skupščino spet opozarjali na svoje dolgoletne stiske. Ta teden bo tako ali drugače prišlo do zasuka, saj v petek zapade rok za dogovor z bankami. Skupina Lucchini Severstal ima 800 milijonov evrov dolgov, skoraj vse devet bank upnic pa je po dolgih pogajanjih pristalo na odpis dolgov, ki bi se v bistvu spremenili v lastniške deleže. Dve banki k tej opciji še nista pristopili, največ pomislekova ima nek francoski bančni zavod. Ko do dogovora do petka ne bi prišlo, bi skupina prešla pod komisarsko upravo ter dejansko v stečajni postopek. Škedenjske železarne in ostalih Lucchinijevih tovarn ne bi takoj zaprli, a jamstev za prihodnost delovnih mest bi bilo vse manj in upnik bi še glasneje zahtevali svoje.

Med pogovori na ministrstvu za gospodarski razvoj v Rimu je po besedah tržaškega tajnika sindikata FIOM Stefana Borinija postalo jasno, da jeklarski velikan Severstal in njegov lastnik Aleksej Mordašov s svojim kapitalom ne bosta pripomogla k reševanju Lucchinija. Skupino iz Brescie naj bi ruski milijarder v bistvu prepustil bančnim tokovom in na pozive (nekdanjih) rimskih sogovornikov se baje ne odziva. S prodajo francoske družbe Ascometal se bodo dolgov zmanjšali z 800 na 500 milijonov evrov, neka češka družba pa naj bi odkupila tovarno v Bariju (s tem izkupičkom bi si skupina Lucchini Severstal zagotovila sredstva za neprekinitno vsakdanje delovanje). Preostale pol milijarde evrov dolgov bi morali po Borinijevih besedah poravnati v okviru delovanja štirih tovarn v Trstu, Piombinu, Lecu in Condoveju.

Ob odločitvah tega teda pa ne gre pozabiti na rok 31. decembra 2013. Tedaj bo zapadlo okoljsko dovoljenje (AIA), če podjetje medtem ne bo investiralo v omrejevanje onesnaženja, pa novega dovoljenja Dežela FJK ne

Novinarska konferenca sindikatov ob vhodu v škedenjsko železarno
KROMA



bo izdala. Brez obnove dovoljenja se tovarni obeta zaprtje. Kje naj bi podjetje črpalo sredstva za nujne izboljšave, je eno izmed številnih perečih vprašanj.

Vsi sindikati se strinjajo, da morajo državne in krajevne institucije (prvi vrsti Dežela FJK, a tudi Občina Trst) končno prevzeti svoje odgovornosti. »Javovi načrti, omizza in predlogi niso dovolj, od politikov zahlevamo bistveno več. Nesmiselno je govoriti o logistični ploščadi, ko zanje sploh ni delnarja. Naj se že enkrat konkretno lotijo reševanja problemov. Vsega ni mogoče rešiti, z neodločanjem pa ne bodo rešili ničesar,« je bil odločen Umberto Salvaneschi (FIM). Luigi Pastore (FAILMS) je pristavil, da je treba škedenjski železarni zagotoviti prehod na okolju prijazno in varno proizvodnjo.

Lani je tržaška občinska uprava najprej podprla, nato pa ob občinskem svetu zavrnila načrt Lucchinijeve elektrarne (odločilna je bila tudi levensredinska opozicija). Sindikalisti so siti neodgovornih medstrankarskih krogarji, ki ne vodijo nikamor in odbijajo investicije. »Potreben je skupen napor, od župana zahtevamo konkretno korake tudi v zvezi z ostalimi tržaškimi kriznimi žarišči,« je dejal Enzo Timeo (UILM).

Sindikalne skupščine so se udeležili deželnih funkcionarjev Lucio Chiarelli (za deželno odbornico za gospodarske dejavnosti Federico Seganti), občinski odbornik Fabio Omero, občinski svetnik Roberto Decarli in deželna svetnica Alessia Rosolen ter predstavniki sindikatov FIOM, FIM, UILM in konfederacij CGIL, CISL in UIL. V kratkem se bodo sindikati sestali s pokrajinsko odbornico Adele Pino. (af)

GRLJAN - Danes brezplačen obisk

Znanstveni imaginarij ob 12-letnici delovanja

Grljanski Znanstveni imaginarij bo danes ugasnil dvanajst sveček. Prvi dan poletja bo torej posvečen praznovanju njegovega dvanajstega rojstnega dne. Javnost bo zato lahko od 19. do 23. ure brezplačno obiskala prostore grljanskega imaginarija in ob 21. uri nazdravila obletnici s torto. Od leta 1999, ko so ga odprli, da danes se lahko ponaša s petsto tisoč obiskovalci na svojih petih sedežih.

Znanstveni imaginarij je sed po bude Trouver Trieste, ki so jo priredili v Parizu leta 1986, danes pa združuje pet muzejev: najpomembnejša sta znanstvena centra (Science Centre) v Grljantu in Pordenonu, nato še sedež imaginarija v zgodovinskem muzeju bivše hidroelektrarne Antonio Pitter geocenter Geografski imaginarij in dokumentacijski center v bivši mlekarni v Malnisiu v občini Montereale Valcelina na Pordenonskem.

Prostori Znanstvenega imaginarija ponujajo interaktivne in multimedije razstave in dogodek ter dejavnosti, ki pripomorejo k širitvi znanstvene, tehnološke, zemljepisne in okoljske kulturo.

Na vseh sedežih prirejajo tudi didaktično animacijo, namenjeno javnosti in šolam s tematskimi delavnicami za otroke in mlade od 6. do 18. leta starosti. Poskrbljeno je tudi za najmlajše, od 3. do 5. leta, z znanstvenimi igrami. V zadnjih letih so otroki najbolj pritegnile Imaginarne noči (Notti immaginarie), kjer so lahko otroci preživeli noč v muzeju ter preko eksperimentov in iger spoznali zgodovinske osebnosti na področju znanosti. Pobude in dogodek prireja zadruga Laboratorio dell'Immagine scientifico (Laboratori Znanstvenega imaginarija), kjer je zaposlenih 25 oseb, 37 pa je sodelavcev, ki skrbijo za animacijo.

Predsedstvo vlade je Znanstveni imaginarij vključilo med najboljše italijanske primere tehnološke inovacije v okviru projekta Italia degli innovatori (Italija inovatorjev), ki se zavzema za promocijo tehnoloških odličnosti v Italiji. Imaginarji so izbrali, ker je vnesel multimedialnost, interaktivnost, eksperimentiranje in neposredno sodelovanje kot pripomočke pri širitvi znanosti, zlasti pri didaktičnih dejavnostih.

DEVIN - Pretekli petek na sedežu domačih zborov

Dvojna lutkovna predstava

Z njo se je zaključila enotedenska delavnica Devinski vrt ustvarjalnosti - Na sporednu priredbo češke ljudske pravljice Štirje metulji

V petek, 17. junija, se je na sedežu devinskeh zborov z dvojno predstavo zaključila enotedenska lutkovna delavnica Devinski vrt ustvarjalnosti, ki jo je priredil Otroški pevski zbor Ladjica s podporo Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Zadružne kraške banke.

Skupina dvajsetih otrok je pod mentorstvom režiserke Jelene Sitar Cvetko iz Ljubljane nastopila najprej za malčke otroške vrtca in potem za starše in prijatelje z igro Štirje metulji. Šlo je za svobodno predbo češke ljudske pravljice, ki govori o pomenu vzajemne pomoči in solidarnosti. Lutke, sceno in glasbo so izdelali sami otroci, ki so tako dali duška svoji ustvarjalnosti. Priznati je treba, da so se lepo odrezali, saj so na obeh predstavah naleteli na odobranje občinstva.

Predstavi je popestril krajši nastop Mladinskega pevskega zbora Ladja pod vodstvom Marje Feinig, ki je sicer koordinatorka delavnice. Režiserki Sitar Cvetkovi in koordinatorki Feinigovi je na Devinskem vrtu ustvarjalnosti pomagala ekipa mladih domačih asistentk.



Oroci so s pripravo lutk, scene in glasbe dali duška svoji ustvarjalnosti

Bani se pripravljajo na praznovanje sv. Ivana

V naslednjih dneh bo vas Bani znova zaživelja. Kot vsako leto bomo tudi letos obujali naše tradicije ob prazniku sv. Ivana. Že v sredo, 22. junija, se bomo ob 8. uri zjutraj zbrali na vaškem trgu v Stajah in šli nabirati poljsko cvetje. Istega dne bomo v društvenih prostorih ob 16. uri začeli s pletenjem svetoivanskih venčkov in po želji tudi skromnih šopkov iz bele lilije, jesenovih vejc, manderance in rdečih vrtnic.

Te bomo naslednji dan, na predvečer sv. Ivana, pred sončnim zatonom razobesili na vhodna vrata naših domov. V petek, 24. junija, bomo ob 20.30 na borjaču pr' Čuk'v'h gostili tamburško skupino Verzej, ki jo sestavlja osem mladih glasbenikov. Skupino iz Prekmurja strokovno vodi Aljaž Ferenc, dijak konservatorija za glasbo in balet Maribor. Če bo vreme slablo, bo koncert v društvenih prostorih SKD Grad.

Večer v spomin na Luciana Morandinija

Tržaški Pen klub se bo jutri spomnil svojega člena Luciana Morandinija, ki je preminul pred dvema letoma. O pokojnem pesniku bo v kavarni San Marco govoril Elvio Guagnini, njegove pesmi pa bo prebral Giorgio Amodeo. Pričetek ob 18.30.

Jutri v Praprotru koncert za Emergency

Tudi letos bo na prireditvenem prostoru v Praprotru koncert, ki ga v podporo humanitarni organizaciji Emergency prirejajo vaška skupnost, SKD Vigred in Mladinski krožek Prosek-Kontovel. Kioski bodo odprli ob 18. uri, ob 19. uri se bodo predstavile otroške in mladinske plesne skupine, ki delujejo v sklopu društva Vigred, Tabor in Škamperle. Sledil bo nastop številnih glasbenih skupin: Kraški muzikanti, Grešni kozli, Domači zvoki, Freak Waves, Tiresia's Folk Bunch, Alter Ego in The Bifolk. V Praprotru bodo seveda prisotni tudi prostovoljci organizacije Emergency, izkupiček prireditve pa bodo namenili sanitarnemu centru Angharam v Afganistanu, ki deluje izključno s prispevki tržaške podružnice Emergency.

Otroška delavnica o spoštovanju narave

Slovensko kulturno društvo Vigred prireja od ponedeljka, 4., do petka, 8. julija, na šolskem dvorišču in na prostoru pod vrtcem v Šempolaju petdnevno delavnico, posvečeno spoštovanju narave - V naravi se radi igrajo ter jo radi imamo! S petjem, plesom in še drugim se bodo mali udeleženci skupaj naučili, kako jo lahko čim bolj čisto ohranijo. Mentorji bodo Nicole Starc, Jelka Bogatec in Aljoša Saksida.

Delavnica je namenjena otrokom, ki so v šolskem letu 2010-2011 obiskovali vrtec in osnovnošolskim učencem. Prihod je predviden med 8. in 9. uro, odhod pa ob 13.30. Poskrbljeno bo za malico, v petek, 8. julija, pa tudi za kosišo, saj bo ob 14. uri zaključna prireditve.

Kdo bi želel vpisati svojega otroka, mora izpolniti prijavnico in jo oddati v društveni poštni nabiralnik pri Štalci oz. po elektronski pošti na naslov tajnistvo@skdvigred.org ali pa se lahko do 2. julija zglaši na tel. 380-3584580.

Vztrajen in vsiljiv

Več mesecev je 57-letni G. L. dvoril 32-letni Hrvatici, ki dela v eni izmed tržaških trgovin. Njegova pozornost pa se je prevesila v pravo vsiljivo nadlegovanje, svojo žrtev je zalezoval in ji grozil po telefonu. Tržaška kvestura je Tržačana, ki je po rodu iz Benetk, prvič opomnila januarja, njegovo početje pa se je kljub temu nadaljevalo. Nazadnje mu je kvestura z odlokom prepovedala vstop v Trst.



PROSEK - Koncertni večer v Kulturnem domu

Štiriperesna deteljica

Na 39. srečanju so nastopili štirje pobrateni zbori - Gostil jih je moški pevski zbor *Vasilij Mirk*



Prisotne je pozdravil tudi deželni predsednik ZSKD Igor Tuta

KROMA,

Koncert Štiriperesne deteljice, ki ga že 39. leto zapored soustvarjajo štirje pobrateni zbori iz Italije, Slovenije in Avstrije, je letos gostil proseski moški pevski zbor *Vasilij Mirk*. V goste je v soboto, 11. junija, sprejel MePZ Zarja iz Železne kaple (Avstria), MePZ Svoboda iz Stažišča pri Kranju in MePZ KUD Brežice, ki si izmenično podajajo organizacijsko palico glasbenega večera.

Pred koncertnim viškom srečanja so na Prosek u pripravili tradicionalno popoldansko pogostitev in program. Torkrat so se pevci in pevke podali na krajši sprehod po Napoleonski cesti, ki

se vije po obronku kraške planote. Zanimivosti in arheološke znamenitosti je orisala vaščanka, profesorica Lidja Rupel.

Večerni program pa je uvedel domači zbor *Vasilij Mirk* pod vodstvom Marka Sancina, sledil je nastop mešanega pevskega zbora Zarja iz Železne kaple, ki deluje v okviru istoimenskega posvetnega društva. Tačas vodi zbor mlada in perspektivna zborovodkinja Dana Smrtnik. Sledil je nastop mešanega pevskega zbora Svoboda iz Stražišča (dirigentka Nada Krajncan), brežički zbor pa je tokrat nastopil v mešani zasedbi pod vod-

stvom Elizabete in prof. Dragutina Križaniča, ki vodita zbor vse od leta 1984. Vsi štirje zbori so se predstavili s tremi skladbami, višek koncerta pa je bil še skupni nastop vseh pobratenih zborov, ki so zapeli Bratje Zapojmo (R. Gobec), Jadransko more (A. Hajdrih), Triglav (J. Aljaž), Dober večer (U. Vrabec) in Slovenija v svetu (J. Osma).

Priložnostni pozdrav je v proseskem Kulturnem domu prebral profesor Boris Pangerc, zbrane pa sta nagonovila tudi deželni predsednik ZSKD-ja Igor Tuta in podžupanja Občine Brežice Patricie Čular.

16.05, 18.15 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 20.55 »Duhovnik«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'ultimo dei templari«; Dvorana 2: 18.15, 22.15 »Priest«; 16.30, 20.15 »Priest 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Libera uscita«; Dvorana 4: 16.20, 20.10 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 18.30, 22.20 »Una notte da leoni 2«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.10 »I guardiani del destino«; Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.00 »L'ultimo dei templari (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 20.30 »X-Men - L'inizio (dig.)«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00 »Libera uscita«; Dvorana 5: 17.30, 20.15, 22.10 »Il ragazzo con la bicicletta«.

Rodil se je zelo pričakovani in zaželeni

Matej Jogan

Osrčil je mamo Alessio, tatkota Matijo, nonote, tete, strice in še posebno Črtomira in Nikolaja.

Vsi mu želijo vso srečo v življenju!

Čestitke

Danes je naš LUCA postal polnoleten. Obilo zdravja in da bi bila mu sreča vedno naklonjena, ljubezen kipela bi mu iz srca, mu želite brata Giovanni in Mattia, starši in nonoti.

Saša je spet nona postal, saj se JULIA je rodila in vse razvesela. Čestitava Marisa in Rosanna.

Prireditve

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na ogled razstave Slovenci v Bosni in Hercegovini v Narodnem domu, UL. Filzi 14. Urvnik: torek 10-12, petek 17-19.

PREDSTAVITEV KNJIGE »Zgodbe s Trnovske planote« bo danes, 21. junija, ob 18. uri v Tržaški knjigarni. To je 22. knjiga iz zbirke Naše korenine goriške Mohorjeve družbe. O delu bo spregovoril avtor Jože Šušmelj, bivši konzul RS v Trstu.

SKD VESNA v sodelovanju z ZSKD, Raionskim svetom za zahodni Kras, Združenjem za Križ vabi na Kriški teden 2011: danes, 21. junija, Ljudski dom, ob 20.30 pokrašja vin kriških vinogradnikov, MoPZ Vesna, nagrajevanje najboljših »fanclov z dušu«; 23. junija, pri Procesiji, ob 21.00, Glasba pod zvezdami, glasbena skupina I Benandanti, sledi »Svetovanski kres«. V primeru slabe vremena prireditve odpade.

URESNIČENA SANJA - SAMOSTOJ-NA SLOVENIJA Zveza cerkvenih pevskih zborov in Društvo slovenskih izobražencev vabita na jubilejno proslavo ob 20.-letnici osamosvojitve Slovenije z naslovom »Uresničena sanja« (večer domovinskih pesmi in državotvornih spisov Franca Jeze ter drugih avtorjev), ki bo danes, 21. junija, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v UL Donizetti, 3 v Trstu.

ŠKD CEROVLJE MAVHINJE obvešča, da se bo 9. Zamejski Festival amaterskih dramskih skupin odvijal v Mavhinjah od danes, 21. junija, do nedelje, 3. julija. Vljudno vabljeni.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, ZSKD in Zahodnokraškim rajonskim svetom »Zaigrajmo skupaj na Prosek« s sledečim programom: sreda, 22. junija, Godbeno društvo Prosek, sobota 25. junija, Filarmonica Città di Pordenone. Koncerta se bosta odvijala na dvorišču Zahodnokraškega rajonskega sveta na Prosek (v Kulturnem domu v primeru slabega vremena) s pričetkom ob 20.30.

KRIŽ - TEDEN KRIŠKIH ZAVETNIKOV Sv. Petra in Pavla. Župnijska skupnost vabi na praznovanje v sredo, 22. junija, ob 20. uri v Slomškovem domu: otvoritev razstave domačih umetnic Anice Pahor »Voda, vir bogastva«; predstavitev: prof. Jasna Merku; glasbena točka: Janoš Jurinčič. V nedeljo, 26. junija, ob 9.30 slovesna sv. maša; sledi procesija po vasi in družabnost. V sredo, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna sv. maša, ki jo daruje msgr. Dušan Jakomin, predsednik Duhovske zveze.

SKD GRAD OD BANOV vabi na praznovanje svetoivanskega praznika, ki bo v petek, 24. junija, ob 20.30 na brjaču pri Čukaveh. Nastopila bo tamburaška skupina Verzej iz Prekmurja, katero vodi Aljaž Ferenc. Še prej v sredo, 22. junija, bo steklo nabiranje poljskega cvetja. Zbirališče bo na glavnem vaškem trgu v Stajah, ob 8.00. Še istega dne bo v društvenih prostorih, od 16.00 ure dalje, steklo spletanje sestoivanskih venčkov. Udeleženci naj s seboj prinesejo škarje za cvetje ter klešče za rezanje žice.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno po budo sezone »Trebče pod zvezdami« z muzikalom »Ljubim te - spremeni se!« (režija in priredba Gašper Tič, izvajajo Danijel Malalan, Marjan Bunič, Romana Krajčan, Simona Vodopivec Franko), ki bo v petek, 8. julija, (9. julija v primeru slabega vremena) ob 21. uri na Športnem igrišču v Trebčah. Predprodaja vstopnic 22., 29. junija, in 6. julija od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE IN ŠB v sodelovanju z ZSKD vabita v sklopu prireditve ob praznovanju sv. Ivana v sredo, 22. junija, ob 20.00 v malo telovadnico stadiona 1. maja na predvajanje filma G.Vojnoviča »Piran Pirano« (z italijanskimi podnapiisi).

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT, SKD VIGRED IN MK PROSEK - KONTON-VEL vabijo v sredo, 22. junija, od 18. ure dalje na prireditvenem prostoru v Praprotu na koncert za Emergency; sodelujejo razne plesne skupine in ansamblji: Domači Zvoki, Kraški muzikanti, Grešni kozli, Alter ego, Tiresia's folk bunch, The bifolc In Freak Waves. Delovali bodo dobro založeni kioski.

KD SLOVAN s Padrič organizira v pondeljek, v sklopu Kresovanja 2011, v društvenih prostorih Gozdne zadruge (ob cesti proti Gropadi) večer na temo Čar kresovanja, ljudsko oziroma staroversko izročilo. Predaval bo Boris Čok iz Lokve. V četrtek, 23. junija, bo na vaškem trgu ex tempore za otroke Čarovnica na vasi. Od 18.30 do 19.30 bodo vaščani prinesli na trg sestoivanske venčke. Ob 21.00 bo nastopil MePZ Slovan-Skala, sledil bo kabaret (Ingrid Werk in Peter Terčon), nagrađili pa bodo tudi nastopajoče na 11. nočnem orientacijskem pohodu Po sledi Mr.Jascev. Po prireditvi bodo Zad za kalom prižgali sestoivanski kres.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE prireja praznovanje farnega zavetnika v četrtek, 23. junija, ob 21. uri na štadionu 1. maj. Kratki kulturni program bodo izobilovali otroci OŠ Oton Župančič in plesni skupini Slavko Škamperle. Sledil bo prižig kresa ob zvokih harmonikarja Dušana Kovača. Toplo vabljeni!

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja letni koncert Mešanega pevskega zobra Mačkolje pod vodstvom Andreje Stucin. Poleg domačega zobra bo pevski večer sooblikoval še oktet Aljaž. Koncert bo v četrtek, 23. junija, ob 20.30 v župnijski cerkvi v Mačkoljah. Prisrčno vabljeni!

ŽPZ PROSEK - KONTON-VEL vabi ob 10.-letnici delovanja na koncert »Iz naših src do vašega srca« - večer ob petju in dobrini volji, v petek, 24. junija, ob 20.30 v kulturnem domu na Prosek. Sodeluje: SDD Jaka Štoka, s prirejenim prizorom iz »Pušasti« domaćina A. Cijaka.

UMETNOSTI IN KULTURNI CENTER

SKERK, Trnovca 15, sporoča, da bo razstava ilustracij »Svet domačije« med Krasom in morjem« umetnikov Klavdija Palčiča, Vesne Benedetič, Barbare Jelenkovich in Febe Sillani podaljšana. Datum: 25. in 26. junija (10.30-13.00; 16.30-19.00). Vstop prost. Info: www.skerkcenter.it.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 1. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje foto-grafiske razstave Marka Lupinca »Ta lepša!«. O avtorju in delih bosta spregovorila Rafko Dolhar in Edi Žerjal. Ob prilikih odprtja bo prvič razstavljen originalni del noše Luigie Bizjak in Brišček, dar Lucie Malalan Muzeju Kraška hiša.

Glasbeni gostje večera bodo člani skupine »Ano ur co al pej dvej«, pesniški utrinek Aleksij Pregar. Prisrčno vabljeni!

SKD PRIMOREC prireja kratkometržni filmski večer Pina Rudeža (tudi kratkometražni film s trebenskega kresa) danes, 21. junija, ob 20. uri v Ljudskem domu.

RICMANJE - Otroški vrtec Palčica

Veseli in ponosni so na nov fotokopirni stroj



Malčki in vzgojiteljice otroškega vrtca Palčica - Ricmanje se veselijo novega fotokopirnega stroja, ki jim ga je darovalo tržaško podjetje COGEKO S.p.a. Ricmanjski malčki so se ponosno nastavili fotografu ob novem fotokopirnem stroju in se tako zahvalili enemu vodilnih podjetij na področju ponudbe zelenih kave na italijanskem območju in njegovemu generalnemu direktorju Robertu Vidoniju.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 21. junija 2011

ALOJZ

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.43 - Luna vzide ob 24.03 in zatone ob 11.14

Jutri, SREDA, 22. junija 2011

AHAC

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22 stopinj C, zračni tlak 1016,7 mb raste, vlažna 40-odstotna, veter 7 km na uro jugovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 22,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 25. junija 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. Mazzagni 2 (040 820002). Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.00, 21.30 »X-Men - L'inizio«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Le Donne del 6. piano«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »L'ultimo dei templari«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Libera uscita«; 20.10, 22.10 »Priest - Il prete 3D«; 21.00 »When you're strange«; 16.20, 19.05, 21.50 »X-Men - L'inizio«; 17.50 »London Boulevard«; 16.15 »Garfield - Il supergatto«; 16.00, 18.05 »Paul«; 20.00 »Una notte da leoni 2«; 16.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

FELLINI - 16.00 »Garfield il supergatto«; 17.10, 20.30, 22.15 »Paul«; 18.45 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »London Boulevard«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 2

**Zveza cerkvenih pevskih zborov in
Društvo slovenskih izobražencev**

vabita na
jubilejno proslavo
ob 20-letnici
osamosvojitve Slovenije

URESNIČENA SANJA

Večer domovinskih pesmi in
državotvornih spisov **Franca Jeze**
ter drugih avtorjev

Danes, 21. junija, ob 20.30
v Peterlinovi dvorani v Trstu

Pred tem ob 19.30
bo zahvalna sv. maša za domovino
v cerkvi Novega Svetega Antona v Trstu

Solske vesti

DRŽAVNA AGENCIJA ZA RAZVOJ ŠOLSKE AVTONOMIJE

- Območna enota za FJK vabi na predstavitev zbornika Šola na obronkih slovenščine, ki bo v dvorani ZKB na Opčinah danes, 21. junija, ob 16. uri. Predstavljeni bodo zbrani prispevki in izsledki anketne raziskave, ki je bila opravljena med učnim osebjem šol in vrtcev iz tekajočem se šolskem letu.

Izvode zbornika bomo delili brezplačno. Parkirišče banke bo za to priložnost odprtlo.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo šolniki, ki so se izpopolnjevali na univerzah v Republiki Sloveniji, predstavili rezultate svojega akademškega študija. Srečanje bo danes, 21. junija, ob 9.30 v dvorani Večnamenskega kulturnega centra AŠKD Kremencjak, v Jamljah. Vljudno vabljeni!

DIKATIČNO RAVNATELJSTVO NABREŽINA sporoča, da bodo dnevi odprtih vrat vrtcev tega ravnateljstva potekali v sredo, 22. junija, vrtec Nabrežina od 10.30 do 11.30.

V PONEDELJEK, 27. JUNIJA, ob 17.00 bo potekalo v prostorih državne srednje šole Simon Gregorčič srečanje staršev učencev, ki bodo obiskovali našo šolo v šolskem letu 2011/12, da bi skupno pripravili predloge, ki jih bomo upoštevali v Vzgojno-izobraževalnem Načrtu (VIP). Toplo vabljeni!

ZDROŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinjan obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikaj«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@ in biološko fotografisko »Poglej ptička«. Vpis sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanya), zscirilmетод@gmail.com.

Izleti

SPDT prireja 17. in 18. julija dvodnevni izlet v Dolomite z zanimivo turo ob vznjožju Treh Cin. Za rezervacijo koče je najnujna predhodna prijava, najkasneje do 27. junija. Za informacije in prijave bodo odborniki na razpolago v sredo, 22. junija, od 19.00 do 21.00 ure v društvenih prostorih v Boljuncu hišna št. 44, oziroma na tel. št. 040-413025 (Marinka) in 040-220155 (Livio). Za poznejšim prijavljencem ne garantiramo spanja v koči.

ROMANJE NA SV. VIŠARJE organiziramo v soboto, 25. junija. Za vpis in vse ostale informacije pokličite (čim prej!!) na telefonsko številko 347-9322123. Avtobus bo odpeljal z Opčin ob 6.40, s trga Oberdan ob 7.00, s Prosekob 7.20, iz Križa ob 7.25, iz Nabrežine ob 7.30, iz Sesljana ob 7.35 in iz Štivana ob 7.40.

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadrugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivajoče na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

Obvestila

KRUT obvešča, da od danes, 21. junija, deluje s poletnim urnikom, in sicer: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca obvešča, da danes, 21. junija, vadba Pilatesa od 18. do 21. ure odpade in da jo bomo nadomeščali v četrtek, 23. junija, od 19. do 21. ure v društveni dvorani v Boljuncu. V petek, 24. junija, bo vadba potekala normalno.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 21. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V torek, 28. junija, pa tovarisko srečanje ob zaključku sezone.

DELAVNICA SVETOIVANSKIH VENČKOV Skd Vesna in Slomškovo društvo prirejata v sredo, 22. junija, delavnico, kjer bomo izdelali »svetoivanske venčke«. Delavnico bo vodila gospa Jadranka Sedmak, vsak udeleženec mora prinesi travnate cvetove in škarje. Začetek ob 17. uri v Slomškovem domu v Križu.

OBČINE NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR ter Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 22. in 29. junija: »Solna mavrica«; »Mozaič«; 24. junija: »Obdelujemo slano testo«, »Slike s sladkorjem«. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

KRIŽ - SV. REŠNJE TELO IN KRI: slovesnost bo v četrtek, 23. junija. Slovensa sv. maša ob 19.30 v župnijski cerkvi v Križu; sledi procesija po vasi.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 23. junija, na »šempolajski kal« od 21. ure daže na tradicionalno kresovanje.

SŠKD TIMAVA Medja vas - Štivan vabi na kresovanje, ki bo v Štivanu pri novi cerkvi v četrtek, 23. junija, ob 20.30. Nastopili bosta MoVK Sraka iz Štandreža in plesna skupina Timava.

V BARKOVJANSKEM DRUŠTVU, Ul. Bonafata 6, bomo izdelovali venčke sv. Ivana v četrtek, 23. junija, z začetkom ob 16. uri. Kdor se srečanja udeleži naj prinese s seboj škarje, primerno cveťje in zelenje.

AŠD PRIMOREC prireja 25. in 26. junija športni praznik ob nogometnem igrišču na »Grizi« v Trebišah. Delovali bodo dobro založeni kioski z glasbo v živo.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ORATORIJ 2011 V MARIJANIŠČU NA OPĆINAH Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za otroke iz osnovne šole in to od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija. Program obsegata poleg treh dni v Marijanišču, še en dan kopanja na morju ter celodnevni izlet. Možno pridelati otroke tudi poprej po dogovoru. Vpisovanje do 25. junija na telefonsko tajnico 040-211113 ali 335-8186940 oziroma do zapolnitve mest. Ostale podrobnosti ob vpisu.

SLOVENSKA PROSVETA IN DSI sporočata, da bo ob 100-letnici rojstva in 35. obletnici smrti Jožeta Peterlina sv. maša v njegovem rojstnem kraju na Vinjem vrhu pri Beli Cerkvi na Doniškem v nedeljo, 26. junija, ob 11. uri. Vse, ki bi se radi udeležili te slovesnosti, vabimo, da se prijavijo v urah Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846 od 9. do 13. ure.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO PRIMORSKO IZ MAČKOLJ in Turistično društvo Porton iz Zazida vljudno vabita na Pohod na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 26. junija, v Zazidu ob 8.15 ob športni ploščadi, od koder bodo ob 8.30 uri krenili na pot. Po vrhniti je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata poletne jadralne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Tečaj »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od 11. do 22. julija, pon-pet, 8.00-17.00. Tečaj »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od 11. do 22. julija, pon-pet, 8.00-14.00. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega se-

deža, Miramarski drevored, 32, ob pondeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkntsirena.it.

FC PRIMORJE vabi vse deklice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« od ponedeljka, 27. junija, do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Briščikih, od 8 ure do 17. Za prijave 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

FOTOVIDEO TRST 80 organizira tečaj fotografije: »Digitalna fotografija za začetnike«, ki se bo odvijal od 27. junija do 9. julija in ga bo vodila Mirna Viola. Ostale info: 329-4128363 (Marko Civardi) ali www.trst80.com.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj vabi svoje učence k potrditvi vpisa do ponedeljka, 27. junija ter nove učence k vpisu za š.l. 2011-12. Urnik tajništva: vsak dan razen sobote med 9. in 12. uro.

ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Sv. Križ pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizira počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadralne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 3. tečaj: od 4. do 15. julija; 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

GRADNJA, ADAPTACIJE stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov z urejenimi dokumenti

JANMONT d.o.o., Majcni 19 Sežana

tel.+386-41617838,
+386-57686240
e-mail info@janmont.si



Poslovni oglasi

OPČINE CENTER-HIŠE v končni fazi gradnje z bivalno udobnostjo, visokokakovostno izdelavo in energetsko učinkovitostjo predajamo neposredno.

Tel.: 346/7538383

GINEKOLOG A. ELIA SPREJEMA v ambulanti na Opčinah, Proseška ul. 39.

Tel.: 335-8379311

GRADNJA, ADAPTACIJE stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov z urejenimi dokumenti

JANMONT d.o.o., Majcni 19 Sežana

tel.+386-41617838,
+386-57686240
e-mail info@janmont.si

VIKEND HIŠO

na lepi sončni legi v mirnem kraju Sp. Javorščica 59 pri Moravčah parcela 468 m², 75 m² stanovanjske površine, asfaltiran dostop do hiše prodamo. Info:

Ediljan srl, Nabrežina 77
tel. +386-41617838

VINO KVALITETNO SORTE ručeni muškat, chardonnay, sauvignon, cabernet sauvignon in merlot, letnik 2010, prodam.

Cena 1,20 eur.
Tel. 33-91-99-7101

Žerjalu.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič št. 2. Tel. št. 040-229174. Vljudno vabljeni!

PRI ŽUPANOVIH v Medji vasi št. 1 je odprta osmica. Tel. št.: 040-208166.

PRI STRŠIN'VEH NA COLU smo odprli osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 328-5669345.

V LONJERU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

Prispevki

V spomin na brata Jurija Slamo darujejo Natalija, Marija in Lidija v družinami 75,00 evrov za Združenje AG-MEN.

V spomin na draga sestro Silvo daruje gospod Markuža 100,00 evrov za načrteinske cerkvene pevke.

V spomin na Walterja Berginca darujejo Liliana, Fulvia in Moira 100,00 evrov za MoPZ Tabor in 50,00 evrov za knjižnico Pinko Tomažič.

V spomin na Pierino Giuliani vd. Hrvatič darjujeta Savina in Erminio 20,00 evrov za cerkvene pevke v Ricmanjih.

V spomin na dragega Kiljana prispeva družina ob 15. obletnici smrti 200,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga.

Namesto cvetja na grob Staneta Česarčka - Čoščnika, bivšega dolgoletnega direktorja ADIT-a v Sežani in prijatelja daruje Silvij Tavčar z družino 50,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na Walterja Berginca daruje Sonja Hrovatin 40,00 evrov za MoPZ Tabor.

Namesto cvetja na grob Marije



ITALIJA - Potem ko mu je Bossi iz Pontide zaenkrat še potrdil podporo

Berlusconija čaka danes preverjanje v parlamentu

Opozicija v napad z dnevnim redom proti selitvi ministrstev v severno Italijo

RIM - Po celotedenskem grmenju Bossijevih polkovnikov Maronija in Castellija v nedeljo v Pontidi ni bilo političnega viharja, ki bi mogel ogroziti obstoj vlade. Govor vodje Severne lige Umberta Bossija je bil grozč bolj v tonih kot pa v vsebini in je predsedniku vlade zaenkrat potrdil zvestobo glavnega zaveznika. Čeprav to stališče nikakor ne zadovoljuje večinoma razjarjenega »ljudstva v zelenih srajcach«, se je Bossi odločil še enkrat za neke vrste pol-ultimatum. Glasno in navidez odločno je izpostavljal zahteve Severne lige, konkretna grožja za primer, da tem zahtevam ne bi bilo zadoščeno, pa je le ta, da na volitvah leta 2013 Severna liga ne bo več podprla mrebitne ponovne Berlusconijeve kandidate za predstavstvo vlade. »Ligaš so se že enkrat izkazali kot ne-odločeni na vse«, je včeraj ironično komentiral Ilvo Diamanti na Republikci.

Predsednik vlade Silvio Berlusconi se je tako kljub porazu na upravnih volitvah in referendumih lahko veselil, da njegova vlada nima alternative in koalicija s Severno ligo ni ogrožena. »Severna liga se je kot vedno doslej izkazala za zanesljivega partnerja. Nobene alternative tej vladi ni. Skupaj bomo ostali na položaju do konca mandata leta 2013,« je premier komentiral veste iz Pontide.

Umberto Bossi je sicer na srečanju s somišljenci zagrozil, da bi lahko prekinil zavezništvo z Berlusconijem na naslednjih parlamentarnih volitvah, če ta ne bo prisluhnil zahtevam stranke. »Dragi Berlusconi, tvoj položaj (na čelu desnosredinskega zavezništva) je ogrožen, če ne bo uresničena vrsta reform,« je dejal. Severna liga med drugim zahteva davčno reformo in večje davčne olajšave, uresničitev federalizma,

Desno: Calderoli, Bossi in Maroni na odru v Pontidi. Spodaj: Tržaški somišljnik se je takole proslavil

ANSA

prekinitev sodelovanja Italije v vojaškem posegu v Libiji in selitev nekaterih ministrstev na sever države. Bossi je vsekakor dejal, da v tem trenutku ne namerava rušiti Berlusconija, sicer bi v primeru predčasnih volitev lahko slavila levica.

Berlusconija pa čakajo danes in jutri pomembna parlamentarna preverjanja. V poslanski zbornici bo danes glasovanje o zaupnici vladi na odloku o razvoju, sicer bi zaradi številnih amandmajev slednji zapadel pred potekom roka za odobritev. Prav tako danes v senatu in jutri v zbornici bo premier moral poročati o imenovanju devet novih podsekretarjev iz vrst ti. »odgovornih«. Nekateri med njimi so bili izvoljeni iz vrst opozicije in so šele nato prestopili v njegov tabor, zato je predsednik Napolitano pozval vlado, naj parlamentu, kjer želi opozicija preveriti, ali ima premier še jasno večino, poroča o novih razmerjih moči v vladi. Pri tem bi lahko bil prisiljen podvrci se glasovanju o zaupnici.

V zbornici pa bo danes govor tudi o selitvi ministrstev na sever. Demokratska stranka, Italija vrednot in Tretji pol so predstavili tri dnevne rede na to temo, Casini pa je že predlagal naj bi vsi podprtli dokument DS. Proti selitvi bi utegnili glasovati tudi nekateri poslanci desnice, kjer sta rimski župan Alemanno in predsednika Lazia Polverinijeva začela zbirati podpise pod peticijo, ki so jo podpisali tudi vidni desnosredinski predstavniki. Zaradi tega je načelnik LS Cicchitto skušal pomiriti razburjenje.

Selitev ministrstev na sever je včeraj v imenu škofovske konference kritiziral tudi predsednik komisije za socialne zadeve škof Bregantini.



INTERNET - Sklep mednarodne organizacije ICANN

Liberalizirali domene

Namesto običajne ".com" poslej možne skoraj vsakovrstne končnice

SINGAPUR - Mednarodna organizacija za dodeljevanje domen (ICANN), ki skrbi za krovno upravljanje svetovnega spletka, je včeraj omogočila praktično neomejene možnosti za nove vrhne internetne domene oziroma končnice. V prihodnje bodo namreč možne tudi končnice na podlagi imen podjetij, mest, političnih strank in podobno. Prihodnje leto se bodo lahko zasebne ali javne organizacije prijavile za registracijo končnic, ki bodo lahko skoraj katerakoli beseda v kateremkoli jeziku oz. pisavi, vključno z arabsko, kitajsko in drugimi. »To je začetek popolnoma nove faze interneta,« je po srečanju v Singapurju dejal predsednik upravnega odbora ICANN Peter Dengate Thrush in dodal, da bodo »dopustili prost pot inovacijam, razen če ne bo dobrega razloga za omejitev.«

Odločitev ICANN je rezultat šestletnih pogajanj in predstavlja največjo spremembu v sistemu, odkar so leta 1984 uvedli vrhno internetno domeno ".com". Uvedba sprememb se je zavlekla zaradi skrbi, da bi nove končnice lahko posegle v pravice, povezane z blagovnimi znakami, in avtorske pravice. Po ocenah strokovnjakov bi se lahko za novo možnost odločile velike družbe s po-

dročja zabave, potrošniških izdelkov in finančnih storitev, da bi zaščitile svoje blagovne znamke. Nove domene bi lahko nekoliko zmanjšale prekrivanje imen spletnih strani z najbolj popularnimi končnicami, še posebej ".com", s katero je registriranih 94 milijonov spletnih strani.

Analitiki pričakujejo med 500 in 1000 novih končnic, večinoma imen družb in izdelkov, pa tudi mest in generičnih imen, kot npr. »hotel« ali »bank«. Nekatere skupine so se zavzemale za končnico »sport« za športne spletne strani, nekatere druge so želele pravico za upravljanje s končnico »eco«. Prijava bo organizacije stala 185.000 dolarjev, pri čemer bodo morale izpolnjevati vrsto merit. ICANN bo vloge sprejemal 90 dni od 12. januarja prihodnje leto. Prijaviti se ne bodo more gle fizične osebe in družbe z enim družbenikom. Tolikšno plačilo v ICANN pojasičujejo s kritjem stroškov novega programa vrhnjih domen (TLD), hkrati pa naj bi preprečili oportunistično preprodajanje domen. V primeru, da bo več interesentov za eno domeno, ICANN načrtuje javne dražbe. Vendar organizacija pričakuje, da se bodo npr. podjetja predhodno dogovorila in se tako izognila dražbi. (STA)

EVROPA - Odobrili so ga finančni ministri evro-območja

Stalni krizni sklad

Na 3. juliju odločili odločitev o pomoči Grčiji, ki mora prej sprejeti varčevalne ukrepe

LUXEMBOURG - Finančni ministri EU so včeraj v Luksemburgu dosegli dogovor o besedilu sprememb lizbonske pogodbe, potrebne za vzpostavitev stalnega kriznega mehanizma v pomoč državam v območju evra z dolžniškimi težavami, je povedal šef evroskupine, luksemburški premier Jean-Claude Juncker. Stalni krizni mehanizem s kapitalom 700 milijard evrov, ki bo državam v območju evra služil kot kreditor na zadnji ravni, naj bi sredi leta 2013 nasledil obstoječi začasen sistem za zagotavljanje stabilnosti evra. Od 700 milijard evrov kreditnega potenciala bo 80 milijard evrov vplačanega kapitala, 620 milijard evrov pa kapitala na vpoklic. Mechanizem bo mogoče uporabiti ob strogih pogojih, ki jih bo morala država prejemnica sprejeti, kot sedaj velja za pomoč iz začasnih mehanizmov za stabilnost evra, iz katerih prejemajo pomoč Grčija, Portugalska in Irska.

Največ razprave je bilo glede vključitve zasebnega sektorja, pri čemer se ministri strinjajo, da mora biti to izključno prostovoljno. Večina elementov za vzpostavitev tega stalnega kriznega mehanizma (ESM) je že bila dogovorjena, a sedaj je prišlo tako da le, da bo ta v kratkem vzpostavljen do te mere, da bo lahko pogodbna o njem podpisana in potem se bo do začeli zakonodajni postopki.

Sicer pa je šef skupine 17 držav v območju evra

Napolitano odgovarja Ligi glede umika iz Libije

Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj ob praznovanju 60-letnice podpisa konvencije OZN za priznanje dokaj neposredno odgovoril na zahteve Severne lige po umiku Italije iz zvezništva, ki je poseglo v Libiji proti Gadafijevemu režimu. »Naša dolžnost, ki jo je potrdil parlament, je da ostanemo v koaliciji skupaj z drugimi državami, ki so se odzvale na poziv Združenih narodov,« je dejal Napolitano in dodal, da Italija ni mogla ostati ravnomerna do dogajanja pri južni sosedi, kjer je bilo treba zaščititi civilno prebivalstvo, ki zahteva svobodo in pravico. Napolitano je tudi govoril o fenomenu beguncov, ki jih ne gre enačiti s priseljenci. Gre za različna fenomena, ki pa ju je treba obravnavati v okviru mednarodno sprejetih obvez in v duhu smernic, ki so bile dogovorjene v Evropski uniji.

Lele Mora areiran zaradi stečaja

MILAN - Finančni stražniki so včeraj po nalogu sodišča v Milanu aretrirali poslovneža Leleja Mora. Obtožen je goljufije v stečajnem postopku. Sodišče v Milanu, je že aprila odredilo Morov »osebnik« stečaj in torej prepoved vodenja vsakršne podjetniške dejavnosti, to pa zaradi stečaja nepremičinskega podjetja Diana. Sedaj ga obtožujejo še, da je izmaknil 8 milijonov evrov iz podjetja LM Management, ki je prav tako v stečaju zaradi približno 17-milijonske »luknje«. Mora naj bi davkarji bil dolžan 16 milijonov evrov, tej vsoti pa gre prijeti še 4 milijone dolgov do zasebnikov.

Mora, ki je bil znan kot agent v svetu spektakla, je vpletjen tudi v afero Ruby, saj naj bi on skupaj z Emiliom Fedejem priskrbel marsikater mlado dekle za nočne zabave predsednika vlade Silvia Berlusconija v Arcoreju in drugih rezidencah.

Marcegaglia: Takoj manever nato pa davčna reforma

TURIN - Predsednica Confindustria Emma Marcegaglia je včeraj na zborovanju industrijev v Turinu poudarila pričakovanje, da bo čimprej odobren varčevalni manever v skupni vrednosti 40 milijard evrov, sočasno pa naj bi se nadaljeval postopek za davčno reformo. Slednja naj obsegata ukrepe za spodbujanje gospodarske rasti in ne sme povečati ravnih davčnih pritiska. »Vsele smo zahtevali sočasnost reforme in rasti,« je dejala Marcegaglia. »V času krize je Grčija in ko bonitetna agencija Moody's svari Italijo, je treba čimprej odobriti varčevalni manever za 40 milijard, nato pa znižati davke podjetjem in odvisnim delavcem, če potrebov tudi z obdavljenjem finančnih rent.«



LIBIJA - Raketa zadela stanovanjsko poslopje v Tripoliju

Nato obžaluje napako, ki je terjala devet življenj

Številne žrtve v srditih bojih v oblegani uporniški Misrati

TRIPOLI - Zveza Nato je v zadregi zaradi napake med bombardiranjem v Tripoliju, kjer naj bi v nedeljo po pomoti ubili vsaj devet ljudi.

Libijske oblasti so novinarjem pokazale trupla petih ljudi, ki so bili po trditvah tiskovnega predstavnika vlade Muse Ibrahima ubiti v letalskem napadu Nata na eno od stanovanjskih sosesk Tripolija. Nato je naknadno priznal odgovornost. Novinarje so najprej odpeljali do soseske al Arada, kjer so reševalci iskali morebitne preživele v ruševinah dvonadstropne hiše, v bolnišnici pa so jim nato pokazali trupla ženske in dveh majhnih otrok, ki so umrli v istem napadu. Ibrahim je zvezzo Nato obtožil, da je "namerno ciljala civiliste" in povedal, da so bili v napadu ubiti tudi štirje mimočoci, s čimer se je število žrtev povečalo na devet. Ranjenih je bilo 18 ljudi.

Zveza Nato je priznala, da so bili v napadu na Tripoli ubiti tudi civilisti. Kot so pojasnili, kaže, da eden od izstrelkov ni zadel načrtovanega cilja in da je do tega prišlo zaradi napake v oborožitvenem sistemu. To je bilo do začetka posredovanja v Libiji sredi marca prvič, da je zavezništvo prevzelo odgovornost za civilne žrtve. Predstavniki Nata so obžalovali, da so civilisti umrli zaradi njihovega napada. Smrt civilistov obžalujejo tudi predstavniki upornikov, a hkrati opozarjajo, da Gadafijeve sile uporabljajo civilne objekte za shranjevanje orožja.

V napadu zveze Nato je bilo včeraj v mestu Surman spet ubitih 15 civilistov, med njimi sorodniki tesnega sodelavca libijskega voditelja Moamerja Gadafija, je sporočila libijska vlada, po navedbah katere je bil uničen dom bivšega notranjege ministra Kuvajlidija al Hamidi. Pri Tem so bili ubiti njegova sinova, ena od njunih žena in trije otroci. Al Hamidi, čigar hči je poročena z enim od Gadafijevih sinov, je odnesel celo kožo.

Ostri spopadi pa so se včeraj nadlejali med uporniki in silami zvestimi Moamerju Gadafiju v obleganem uporniškem mestu Misrati, kjer je bilo ubitih devet ljudi, 51 pa je bilo ranjenih. Med ubitimi in ranjenimi so tako bojevniki kot civilisti, so sporočili predstavniki upornikov. Uradne potrditve teh podatkov sicer še ni. Hudi spopadi naj bi potekali tudi v mestu Nalut, od koder pa zaenkrat ni poročil o številu žrtev. Libijske uporniške sile so sicer sporočile, da jim zmanjkuje denarnih sredstev in da niso še prejele nič od približno milijarde dolarjev pomoči, ki so jo nedavno obljudili mednarodni donatorji. (STA)



ANSA

STRASBOURG - Parlamentarna skupščina Sveta Evropa

Pozornost arabski pomladi

V razpravi tudi delitev bremena zaradi vse večjega pritiska beguncev

STRASBOURG - Parlamentarna skupščina Sveta Evrope je včeraj v Strasbourgri začela poletno zasedanje, ki bo trajalo do petka. Ena od glavnih tem zasedanja je podpora nastajajočim demokracijam v arabskem svetu, med vrhuncem pa sodita tudi nagovora ukrajinskega in armenškega predsednika, Viktorja Janukoviča v tork in Srbijo Sarksjanu v sredo.

Razmere v arabskem svetu bodo glavna tema zasedanja danes, ko bodo člani skupščine SE tudi odločali o prošnji maroškega parlamenta za status "partnerja za demokracijo". Ta je namenjen parlamentom sosednjih držav, ki želijo sprejeti vrednote Sveta Evrope, kot so svobodne volitve in odprava smrtne kazni. Udeležence zasedanja bosta ob tem nagovorila predsednica obeh domov maroškega parlamenta. Razprave o razmerah v Tunizi se bo medtem udeležil tudi tunijski zunanjji minister Muldi Kefi.

Sledila bo razprava o deljenju odgovornosti pri obravnavi prisilcev za azil in beguncev v Evropi ter o njihovem reševanju na morju. Gre za pro-

blematiko, ki pobliže zanima Italijo, saj je zaradi krize najprej v Tuniziju in sedaj v Libiji najbolj izpostavljen berškemu pritisku in je že večkrat zahvaloval večjo porazdelitev bremena med vsemi evropskimi državami. Na zasedanju bodo prisotni številni begunci in prisilci za azil, ki bodo delili svoje osebne izkušnje. Skupščina SE je sicer že na spomladanskem zasedanju v resoluciji poudarila, da bi si morale bremena zaradi prihoda na tisoče nezakonitih priseljencev, beguncev in prisilcev za azil iz severne Afrike na jug Evrope deliti vse evropske države.

Jutri bodo udeleženci razpravljali o poročilu skupine uglednih osebnosti Sveta Evrope na naslovom Skupno življenje v Evropi 21. stoletje. Parlamentarno skupščino SE bosta na tretnji dan zasedanja poleg tega nagovorila armenški predsednik Sarksjan in bolgarski zunanjji minister Nikolaj Mladenov. Na programu je tudi razprava o reformi PS SE.

Razprava o stanju človekovih pravic v Evropi bo na sporednu v četrtek. Nemška pravosodna ministrica Sa-

bine Leutheusser-Schnarrenberger ter državni tožilec za Anglijo in Wales Dominic Grieve se bosta ob tem udeležila debate o nacionalnih parlamentih kot porokih za človekove pravice v Evropi ter o vlogi parlamentov pri utrditvi in razvoju socialnih pravic v Evropi.

Sledila bo slovesnost od podelitev nagrade PS SE za človekove pravice, ki bo tokrat šla v roke ruski nevladni organizaciji Odbor proti mučenju. Kot je PS SE sporočila že na spomladanskem zasedanju, si je organizacija nagrado prislužila zaradi ključne vloge, ki jo je odigrala pri pomoči žrtvam resnih zlorab človekovih pravic, predvsem v Čečeniji.

Zasedanja se bosta udeležili tudi vodja delegacije državnega zborov Slovenije v PS SE Darja Lavtižar Bebler ter nadomestna članica Andreja Rihter. Lavtižar Beblerjeva bo sodelovala pri delu političnega odbora in odbora za pravne zadeve in človekove pravice, Rihterjeva pa bo v četrtek in petek sodelovala pri delu odbora za kulturo, znanost in izobraževanje. (STA)

DUNAJ - Konferenca agencije IAEA

Razprava o jedrski varnosti po Fukušimi

DUNAJ - Na Dunaju se je včeraj začela sedmnevna ministrska konferenca Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA), posvečena izboljšanju jedrske varnosti v svetu po nesreči v japonski nuklearni Fukušimi. Generalni direktor IAEA Jukia Amano pa se je zavzel za aktivnejšo vlogo agencije v prihodnosti. Predlagal je, da bi IAEA ponujala tudi lastne analize in napovedi.

Dodal je še, da mora IAEA posodobiti varnostne standarde, posebno tiste, ki zadevajo tveganja različnih naravnih katastrof. Standardi IAEA trenutno za države niso zavzemoči, vendar je Amano pozval k njihovemu upoštevanju. »Celo najboljši varnostni standardi so neuporabni, če jih ne implementiramo,« je izjavil. Med nedavno raziskavo je ekipa strokovnjakov na Japonskem ugotovila, da država ni upoštevala vseh standardov IAEA. A večina držav članic IAEA ne izraža naklonjenosti temu, da bi standardi IAEA postali zavzemoči, poroča ameriška tiskovna agencija AP. (STA)

Amano je še dejal, da bi morda IAEA igrati večjo vlogo pri informiranju mednarodne skupnosti o hudi nesrečah, kakršna se je zgodila v nuklearni Fukušimi po rušilnem po-

tresu in cunamiju, ki sta Japonsko prizadela 11. marca. V primeru Fukušime je namreč IAEA v glavnem le posredovala informacije japonske vlade, Amano pa se je zavzel za aktivnejšo vlogo agencije v prihodnosti. Predlagal je, da bi IAEA ponujala tudi lastne analize in napovedi.

Dodal je še, da mora IAEA posodobiti varnostne standarde, posebno tiste, ki zadevajo tveganja različnih naravnih katastrof. Standardi IAEA trenutno za države niso zavzemoči, vendar je Amano pozval k njihovemu upoštevanju. »Celo najboljši varnostni standardi so neuporabni,

DAMASK - Sirski predsednik Bašar al Asad je včeraj pozval k nacionalnemu dialogu za oblikovanje ustavnih sprememb v državi, ki jo že od marca pretresajo protesti. Te je označil za posledico zarote iz tujine ter zatrdiril, da reforma v državi ne bo, dokler bo v njej vladal kaos. Al Asad, ki je govoril na univerzi v Damasku, govor pa je prenašala tudi televizija, je dejal, da »bodo odgovorni za prelivanje krv na plačali račun«.

V Siriji je od začetka protirežimskih protestov marca po podatkih nevladnih organizacij v nasilju varnostnih sil umrlo prek 1300 civilistov, skoraj 11.000 pa jih je zbežalo v sosednjo Turčijo. »Lahko rečemo, da je nacionalni dialog slogan prihodnje etape. Ta lahko privede do sprememb ustave ali do nove ustave,« dejal je Asad. Omenil je tudi možnost odprave člena ustave, ki v državi dovoljuje le stranko Bas, ki je na oblasti že prek 40 let. Prav odprava tega člena ustave je ena od ključnih zahtev upornikov. Napovedal je oblikovanje odbora za preučitev ustavnih sprememb



ANSA

ter izrazil prepričanje, da bi reforme lahko sprejeli do septembra oziroma najkasneje do konca leta. Kljub temu pa je al Asad opozoril, da reforme ne bo ob saboražah in kaosu. »To, kar danes počnejo

V Tuniziji začeli soditi nekdanjemu predsedniku

TUNIS - V Tuniziji se je včeraj začelo sojenje nekdanjemu predsedniku Zinu el Abidinu Ben Aliju, ki je bil z oblasti sredi ljudske vstaje primoran sestopiti 14. januarja in se je zatekel v Savdsko Arabijo. Ben Ali, ki ga obtožbe med drugim bremenijo kraje, je že vnaprej zanikal vse očitke, njegov odvetnik pa je zaprosil za preložitev sojenja. Na sođišču v Tunisu se je začel proces v prvem od 93 primerov, ki bremenijo Ben Alja: s soprogo Leilo Trabelsi naj bi zbral več milijonov dolarjev in nakača v palači v kraju Sidi Bou Said bližu Tunisa. Ben Alja bremenijo tudi radi odkritja mamil in orožja, za kar bi mu lahko dosodili med pet in 20 let zapora, bremenijo pa ga tudi obtožbe za umor in mučenje, o katerih bo kasneje odločalo vojaško sodišče. (STA)

Mubarak naj bi imel raka

KAIRO - Strmoglavljeni egipčanski predsednik Hosni Mubarak, ki mu bo do avgusta začeli soditi zaradi obtožb o sodelovanju pri uboju protivladnih protestnikov in o korupciji, ima raka na želodcu, je povedal njegov odvetnik Farid al Dib. »Ima raka na želodcu in tumorji rastejo,« je dejal. Mubarak je trenutno v priporu v bolnišnici v egipčanskem letovišču Šarm el Šejk. Od 13. aprila, ko so ga zaslišali, naj bi imel težave s srcem. Danes 83-letnega Mubaraka so sicer marca 2010 operirali v Nemčiji ter mu odstranili žolčni žolčni in tverbo na tankem črevesu. (STA)

V Nemčiji še ena smrt zaradi okužbe z E.coli

BERLIN - Nemški nacionalni center za nadzor bolezni, inštitut Robert Koch, je včeraj sporočil o novi smrti zaradi okužbe z nevarno bakterijo E.coli. Skupno število smrtnih primerov okužbe tako znaša 40 oseb. Po drugi strani število novih okužb že več kot deset dni narašča zelo počasi. Po podatkih instituta Robert Koch je v Nemčiji zaradi okužbe z E.coli do sedaj zbolelo 3494 oseb. Od okuženih jih 810 trpi za nevarnim hemolitičnim uremičnim sindromom, ki lahko privede do odpovedi ledvic. (STA)

Kitajsko še ogroža deževje

PEKING - Osrednji in južni del Kitajske, kjer so zaradi poplav že preselili milijon ljudi, ogroža novo močno deževje. Deževati je začelo v prvem tednu junija, napovedi pa kažejo, da se bo deževje nadaljevalo še vsaj tri dni. Doslej so zaradi naraščajočih rek evakuirali milijon ljudi, na različne načine pa jih je prizadeti kakih šest milijonov. 168 ljudi je umrlo ali jih pogrešajo. V pokrajini, ki jih zdaj pesti deževje, so se sicer v prejšnjih mesecih ubadali z najhujšo sušo v zadnjih desetletjih. (STA)

SIRIJA - Predsednikov govor ob protestih, ki pretresajo državo

Asad pozval k dialogu

Reforme bodo, obljudlja, a šele ko se bodo končali nemiri - Evropa: Reforme takoj

DAMASK - Sirski predsednik Bašar al Asad je včeraj pozval k nacionalnemu dialogu za oblikovanje ustavnih sprememb v državi, ki jo že od marca pretresajo protesti. Te je označil za posledico zarote iz tujine ter zatrdiril, da reforma v državi ne bo, dokler bo v njej vladal kaos. Al Asad, ki je govoril na univerzi v Damasku, govor pa je prenašala tudi televizija, je dejal, da »bodo odgovorni za prelivanje krv na plačali račun«.

V Siriji je od začetka protirežimskih protestov marca po podatkih nevladnih organizacij v nasilju varnostnih sil umrlo prek 1300 civilistov, skoraj 11.000 pa jih je zbežalo v sosednjo Turčijo.

»Lahko rečemo, da je nacionalni dialog slogan prihodnje etape. Ta lahko privede do sprememb ustave ali do nove ustave,« dejal je Asad. Omenil je tudi možnost odprave člena ustave, ki v državi dovoljuje le stranko Bas, ki je na oblasti že prek 40 let. Prav odprava tega člena ustave je ena od ključnih zahtev upornikov. Napovedal je oblikovanje odbora za preučitev ustavnih sprememb

nekateri, nima nobene zveze z reformami ali razvojem,« je dejal.

Al Asad, ki je na oblast prišel po smrti svojega očeta leta 2000, je doslej že večkrat skušal pomiriti protestnike, vendar so ti vselej ocenili, da so njegovi predlogi bodisi le simbolični bodisi prepozni.

Britanski zunanjji minister William Hague pa je včeraj v Luksemburgu počudil, da mora sirske predsednik Bašar al Asad takoj reformirati državo ali odstopiti. Izrazil je upanje, da bo Turčija izkoristila vpliv na sirske oblasti ter jim to »jasno in pogumno« pojasnila. Vodja britanske diplomacije je to povedal ob prihodu na zasedanje zunanjih ministrov EU v Luksemburgu.

Italijanski zunanjji minister Franco Frattini pa je menil, da ima al Asad »zadnjo priložnost, da začne konkretno reforme«. Dejal je tudi, da mnogi izgubljajo upanje, da bo al Asad krenil po poti reform. Frattini je še poudaril, da je strejanje civilistov »absolutno nesprejemljivo« in da je treba takoj ustaviti ogromne tokove beguncev. (STA)



PEVMA - V noči s sobote na nedeljo se je zgodila prometna nesreča

Nočni »dirkač« za las ni porušil spomenika

Voznik podrl kamniti stebrič, trčil v parkirana avtomobila in pobegnil

Neznan avtomobilist je v noč med soboto in nedeljo povzročil nemoško škode v središču Pevme. Po sledeh, ki jih je njegovo vozilo pustilo na cesti in ob njem, je mogoče sklepati, da je s precejšnjo hitrostjo pridrvel z goriške strani, v bližini spomenika NOB pa je izgubil nadzor nad vozilom. Najprej je oplazil podporni zid nasproti spomenika, od koder ga je odbilo na levo stran ceste. Tam je vozilo pomendralo gredico pred spomenikom, zadelo enega od stebričkov, ki držijo okrasno verigo okrog pomnika, in ga izrulo. Vozila to še ni ustavilo, tako da se je na drugi strani zatelelo še v dva parkirana avtomobila in ju poškodovalo. Če bi podivjani avtomobil odbilo samo za meter bolj v levo, bi najbrž ne bilo več spomenika NOB v Pevmi.

Domačini, ki živijo v bližini kraja nesreče, so povedali, da jih je okrog 4.30 zjutraj zbudil močan trušč. Ko so pogledali skozi okno, so videli velik črn avtomobil znamke Audi, ki je hitro odpeljal v smeri Oslavja. Po ropaču so domačini sklepali, da je bilo vozilo precej poškodovano, zaradi teme pa žal niso uspeli prebrati registrske tablice. Tako so poklicani goriški karabinjerje, ki so v Pevmo prispevali v nekaj minutah in se stavili zapisnik dogodka. Kdo je bil avtomobilist, ki je povzročil škodo in pobegnil, do včeraj še ni bilo znano. Karabinjerji so domačinom povedali, da bodo povzročitelja nesreče izsledili v primeru, da je šlo za italijanskega državljanja; če je za škodo odgovoren tuj državljan, bo izsleditev težja, čeprav ne nemogoča. Omeniti gre, da so včeraj zjutraj občinski uslužbenci že popravili škodo ob spomeniku, kako bo s povračilom stroškov lastnikoma dveh poškodovanih avtomobilov pa za zdaj ni jasno. Verjetno bosta morala počakati, da pristojne oblasti izsledijo nočnega »dirkača«, ki za las ni porušil pevmskega spomenika.

Na glavni cesti skozi Pevmo je bilo žal v zadnjih letih kar nekaj nesreč, ki jih je mogoče pripisati prehitri vožnji. Rajonski svet je zato v preteklosti pozval občinsko upravo, da je potrebno posprtiti kontrole oz. namestiti »ležeče policijske«, ki bi voznike prisilili, da zmanjšajo hitrost vožnje, do ukrepov pa doslej še ni prišlo. (vip)

Posledice nesreče v Pevmi

VIP



ŠEMPETER - Na slovesnosti policije tudi italijanske varnostne sile

Preiskovanje čezmejnega kriminala uspešno zaradi dobrega sodelovanja



Udeleženci slovesnosti v Šempetru

FOTO K.M.

Včeraj je na postaji prometne policije v Šempetu potekala osrednja slovesnost novogoriške policisce uprave ob dnevu slovenske policije. Ta si je svoj praznik zbrala v spomin na svojo vlogo v osamosvojitveni vojni leta 1991. Letošnji praznik je bil v luči 20. obletnice osamosvojitve Slovenije še posebej slovesen. Zbrane policiste in druge goste, med katerimi so bili tudi goriški kvestor Pier Riccardo Piovesana, videmski kvestor Antonio Tozzi ter drugi predstavniki obeh kvestur, predstavniki karabinjerjev in italijanske mejne policije, sta v slovensem nagonu pozdravila šempetski župan Milan Turk in direktor novogoriške Policijske uprave Alojzij Mohar.

»Policisti ste takrat v miličniških uniformah skupaj z drugimi odigrali pomembno vlogo v slovenski osamosvojitveni vojni. Spomine s tistega časa je treba ohraniti tudi za prihodnje robove,« je povedal župan Turk, ki je spomnil tudi na žrtve vojne. »V dvajsetih letih smo dosegli cilj, ki smo si ga zastavili v devetdesetih letih: postati sodobna institucija, kakršno poznajo po evropskih mestih. To smo v tem času tudi dosegli,« pa je poudaril Mohar in dodal, da je novogoriška policisce uprava predvsem pri preiskovanju čezmejnega kriminala uspešna tudi zahvaljujoč dobremu sodelovanju z italijanskimi varnostnimi organi.

V nadaljevanju sta Mohar in namestnik generalnega direktorja policije Matjaž Šinkovec podelili priznanja in značke policije za dolgoletno delo: zlati ščit policije, srebrni ščit policije, bronzasti ščit policije, znak policije za dolgoletno delo in medalja policije za hrabrost in požrtvovalnost. Prejemnik zlatega ščita Franc Zorko je povedal:

TRŽIČ V pristanišču raste pretvor Zlasti narastel pretvor celuloze

Maja je glede na aprilske podatke pretovor blaga v tržiškem pristanišču narastel za preko 15 odstotkov. V prvih petih mesecih leta so skupno pretovorili 1.518.205 ton blaga, potem ko so v enakem obdobju lanskega leta pretovorili 1.22.093 ton blaga, kar pomeni, da je bila rast 35 odstotna. Če bi iz primerjave izključili goriva (-11,81 odstotkov), bi skupna rast presegla 48 odstotkov.

Najvišjo rast so maja beležili celuloza (+79,3 odstotka), metalurški izdelki (+40,02 odstotka) in avtomobili (+29,46 odstotka). »Če se bo dosedanjem trend nadaljeval, kar sicer pričakujemo, bomo v kratkem dosegli kolikočino pretovorjenega blaga, ki je veljalo pred gospodarsko krizo,« pojasnjuje predsednik pristaniškega podjetja Emilio Sgarlata.

GORICA

Nadškofijski muzej še vedno čaka na odprtje

Del kompleksa bivšega samostana klaris, ki je na vogalu med Ulico Santa Chiara in Verdijevim korzom, še vedno staneva. Po Videmski univerzi, ki je del poslopja zasedla decembra lani, bi se moral vanj vseliti tudi nadškofijski muzej, datum odprtja pa ostaja zaenkrat neznan. Ureditvena dela prostorov, v katerih bi bil med drugim na ogled Oglejski zaklad, po besedah goriškega odbornika za kulturo Antonia Devetaga še niso zaključena, dokončna odločitev pa ni padla niti v zvezi s sistemom upravljanja muzejske ustanove.

»Po dokončanem posegu bomo imeli na voljo štiri nadstropja po približno 300 kv. metrov, ki ne bodo namenjena izključno Oglejskemu zakladu,« je povedal goriški občinski odbornik Antonio Devetag. Možno je, da bodo le dve nadstropji namenili stalni muzejski zbirk, v ostalih dveh nadstropjih pa bodo uredili prostore za začasne razstave in dvorano s približno 200 sedeži, ki bi bila na voljo za razna srečanja in posvetne.

Kot znano, se projekt odprtja nadškofijskega muzeja vleče že dolgo let, saj sega v čas Devetagovega odborništva pod Valentijevi upravo. Odbornik je povedal, da občina še vedno računa na to, da bi muzej odprla v tekmoletu in sicer z večjo razstavo ob 150-letnici zedinjenja Italije, gotovosti pa ni. »Dela še niso zaključena, ker se je med gradbenimi deli stalno zatikal. Da je prišlo do takih zamud, je ne nazadnje krivo tudi dejstvo, da je bil projekt muzeja v času Brancatijevoga županovanja opuščen,« je povedal Devetag. V zvezi z upravljanjem strukture je odbornik pojasnil, da so možne razne rešitve, o katerih se bodo še pogovorili z drugimi ustanovami. »Ena izmed poti bi bila ustanovitev družbe, ki bi upravljala vse goriške muzeje, v katero bi se lahko vključila tudi goriška pokrajina. Ta predlog je pred leti dala Fundacija Goriške hranilnice,« je spomnil Devetag.

Po odbornikovem navajanju pa so se že pred časom zaključila obnovitvena dela na goriškem gradu, kjer so popravili kurjavo, vrata, ipd. »Slovesnost ob zaključku obnove bomo priredili 6. julija, ko bomo na gradu tudi odprli razstavo antičnih glasbil Theatrum instrumentorum,« je podprt Devetag in pristavljal, da se bo do godka udeležil deželnoli odbornik za kulturo Elio De Anna. (Ale)

TRŽIČ Trojica nasilnežev okradla ribiča

Vrstnika so najprej okradli, nato pa so ga še pretepli. Tržiški karabinjerji so v noči med petkom in soboto obravnavali primer nasilja med mladimi, v okviru katerega so arretirali dva dvajsetletnika - delavca iz Tržiča in brezposelnega iz Škocjanca - ter prijavili mladoletnega iz Škocjanca. Do nasilja je prišlo okrog treh zjutraj v tržiškem mestnem središču, kjer je prejšnji teden potekal praznik vina. Trojico je 19-letnemu ribiču iz Foljana-Redipulje najprej ukradla denarnico, v kateri je imel 900 evrov. Ker jim je 19-letnik skušal to preprečiti, so ga udarili v obraz in pobegnili. Trojico so kmalu zatem izsledili karabinjerji, ki so oba dvajsetletnika odvedli v zapor, mladoletnika pa so prijavili in zaupali staršem. 19-letnika so prepeljali v tržiško bolnišnico; okrevl bo v desetih dneh.

GORICA - Jaz, mi, oni. Multikulturalni dialog Po Rimu in Piacenzi je na vrsti Gorica

Pred nekaj dnevi je v Piacenzi padel zastor nad mednarodno skupinsko razstavo »Jaz, mi, oni. Multikulturalni dialog«. Zaključek je bil nadvse svečan, saj je sovpadal s posebno kulturno manifestacijo, na kateri sta nastopili bosanski folklorni skupini Zlatni Ljiljani in »Mladost. Manifestacija je privabila množično gledalcev, prisotni pa so bili tudi konzul Bosne in Hercegovine v Milanu Azra Popović, odbornik občine Piacenza Stefano Perucci in predstavniki združenj, ki so pobudniki projekta, Bosna in Srbija, Bosna Hercegovina - Oltre i confini iz Piacenze, Kulturni dom iz Gorice in Udrženje ljubitelja umetnosti iz Brčkega. Večer sta vodila Enisa Butković in Medaga Hodžić.

Razstava »Jaz, mi, oni. Multikulturalni dialog«, ki so jo marca prvič postavili na ogled v muzeju Trastevere v Rimu, bo po Piacenzi prispevala v Gorico. Odprli jo bodo v

petek, 24. junija, ob 18. uri v galeriji Kulturnega doma. Na ogled bodo dela treh »domačih« avtorjev, in sicer Franka Žerjala iz Gorice, Aleksandra Pece iz Nove Gorice in Lorette Dorbolò iz Benečije, trem bosanskim slikarjem, Enesu Leviču iz Brčkega in Slavku Meduniču iz Brčkega ter Ruži Gagulić iz Tramontane Donje, se bosta za goriško priložnost pridružila še dva mlada umetnika iz Jajca, Hana Popaja in Samir Hažbić.

Po Gorici bo razstava v poletnem času na ogled še v raznih bosanskih mestih (Sarajevo, Jajce, Brčko), celoten kulturni projekt pa se bo zaključil pred iztekom letosnjega leta. Doslej je bila mednarodna skupinska razstava deležna pozitivnih ocen tako italijanske in bosanske strokovne kritike kot tudi številnih obiskovalcev, ki so si jo ogledali najprej v Rimu, nato pa v Piacenzi.

Najvišjo rast so maja beležili celuloza (+79,3 odstotka), metalurški izdelki (+40,02 odstotka) in avtomobili (+29,46 odstotka). »Če se bo dosedanjem trend nadaljeval, kar sicer pričakujemo, bomo v kratkem dosegli kolikočino pretovorjenega blaga, ki je veljalo pred gospodarsko krizo,« pojasnjuje predsednik pristaniškega podjetja Emilio Sgarlata.



GORICA - Šola

Licejci na Gorenjskem

Enodnevna ekskurzija

Ministrstvo za šolstvo Republike Slovenije je tudi letos nudilo dijakom četrtej razredov goriških licejev Simon Gregorčič in Primož Trubar, enodnevno ekskurzijo, tokrat na Gorenjsko. Izlet, ki so ga izpeljali v začetku aprila, se je začel z obiskom Kovaškega muzeja v Kropi, kjer so si licejci ogledali ročno izdelavo žeblev, prikazano pa jim je bilo tudi težko življenje kovaških družin. Ekskurzija se je nadaljevala v Čebelarskem muzeju, kjer so si ogledali razne eksponate, ki so jih uporabljali v čebelarstvu. Predstavili so jim posebno vrsto čebele, kranjsko svitko, ki je avtohtona slovenska vrsta. Poleg tega so jim v muzeju očrtali tudi Linhartovo življenje in pomen njegovega ustvarjanja za slovenski narod.

Nato je pot dijake popeljala do Prešernovega rojstnega kraja, Vrbe, kjer so si ogledali pesnikovo rojstno hišo. Izlet so zaključili s postankom pri Blejskem jezeru, nato pa so odpotovali v Kranj za ogled središča mesta. Ekskurzija je gotovo pripomogla k dopolnjevanju kulturnega obzorca licejcev. Večina dijakov si je že ogledala te kraje, toda s tokratno izkušnjo so se mladi prepričali, da je kultura vrednota in da jo pridobivamo s pazljivim pogledom na svoje bližje, pa tudi daljno okolje. Za ekskurzijo se dijaki zahvaljujejo Ministrstvu za šolstvo Republike Slovenije in višji pedagoški svetovalki na Zavodu za šolstvo Republike Slovenije Andreji Duhovnik.

Dijaki 4. družboslovnega in znanstveno-tehnološkega liceja

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

Gledališče

14. MEDNARODNI FESTIVAL ULIČNEGA GLEDALIŠČA »ANA DESENICA« V NOVI GORICI: v sredo, 29. junija, ob 19. uri pred glavnim vhodom SNG Nova Gorica ulični cirkus »Cirque Déco«; v soboto, 7. julija, ob 10.30 pred Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Zlati osel«; v nedeljo, 3. julija, ob 21. uri na ploščadi med SNG Nova Gorica in Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Exodo«; ogled vseh predstav je brezplačen.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.10 »L'ultimo dei templari«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »X-Men: l'inizio« (digitalna projekcija).
Dvorana 3: 17.40 - 20.20 »The Tree of Life«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »I guardiani del destino«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.00 »L'ultimo dei templari« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »X-Men: l'inizio« (digitalna projekcija).
Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Libera uscita«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Il ragazzo con la bicicletta«.



Stoletnici sta včeraj voščila tudi župan Andrej Maffi in novogoriški svetnik Ivan Erzetič

FOTO K.M.

V novogoriškem domu upokojencev stoletnica

Pred nekaj dnevi je stoti rojstni dan učakala Lojzka Martelanc, oskrbovanka novogoriškega doma upokojencev. Prijetno praznovanje v družbi sostanovalcev in gostov sta ji včeraj pripravila družina in osebje doma.

Življenje stoletne Lojzke Martelanc ni bilo lahko. Rodila se je v Škofji Loki kot najmlajša od petih sestra. Na otroštvo jo vežejo lepi spomini, druga svetovna vojna pa je poseglala tudi v njeno življenje. Komaj petletnega sina je morala pustiti pri

sorodnikih, ko so jo z možem odgnali v Nemčijo. Tam je delala v tovarni orožja in se izučila za strugarja. Po vojni se je z družino vrnila na Primorsko, od koder je bil doma njen mož. Družina se je zaradi njegove službe nenehno selila, nazadnje so se ustalili v Kanalu. Sedaj ima gospa tri vnuke ter pravnuka in pravnukinja. Do devetdesetelega leta se je sama oskrbovala: nakupovala je, kuhalila in delala na vrtu. Sprva je zavračala misel na to, da bi se preselila v dom upokojencev, nato pa se je dobro vzivila in si tudi nashla prijatelja. Zadnje čase je sicer opešala, tako da so se gostje za stoto obletnico zbrali kar ob njeni postelji. (km)

Razstave

V GALERIJI ANDREJ KOSIČ v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7, prvo nadstropje) je na ogled razstava miniaturnih akvarelov Andreja Kosiča med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

V GALERIJI ARS v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Pripovedujem«. Razstavlajo Juan Arias Bonano, Vera Elvira Mauri in Mariadolores Simone.

VV LOKALU WINE-CAFE na Travniku 37 v Gorici bo do 25. junija med 11. in 15. uro ter med 18. in 24. uro na ogled razstava akvarelov Jožeta Ceja.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA sporoča urnik brezplačnih strokovnih vodstev po zbirkah: grad Dobrovo 26. junija, ob 15. uri. Strokovna vodstva so brezplačna, obiskovalci morajo poravnati le vstopnino (2 evra za odrasle in 1 evro za otroke, dijake in študente).

V GALERIJI DORE BASSI v dejelnem avditoriju v Gorici bo do 26. junija na ogled razstava del studentov fakultete iz arhitekture na Tržaški univerzi z naslovom »Spazi dimenticati luoghi ritrovati«.

V GALERIJI LA BOTTEGA v Ul. Nizza 4 v Gorici je na ogled razstava Piera Mode z naslovom »Figurazione Astratta«; do 28. junija med 10.30 in **V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ** je na ogled antolska razstava goriškega slikarja Franca Duga; do 15. julija ob prireditvah in domeni.

V MUZEJU TERITORIJA v Krminu je na ogled razstava »Doubles Rimediate l'arte«. Razstavlajo Carlo Andreatsi, Michele Spanghero, Beppino De Cresco, Ivan Dal Cin, Alessandro Ruzzier in Paolo Comuzzi; do 17. julija ob četrtdišča do sobote med 16. in 20. uro, ob nedeljah, med 10.30 in 12.30 ter med 16. in 20. uro.

V PROSTORIH UNIVERZE V NOVI GORICI na Vipavski ul. 13 v Rožni dolini je na ogled razstava z naslovom »Gagarin - nebo je črno, zemlja je modra« ob 50-letnici poleta prvega kozmonavta Jurija Gagarina v vesolje; do 20. julija od ponedeljka do petka med 9. in 18. uro.

IZLET V GARDALAND bo v ponedeljek, 27. junija, z odhodom iz Doberdoba ob 6.30, vrnitvijo po večernem zaprtju zabavnega parka. Cena 43 evrov vključuje prevoz z avtobusom in vstopnino; na razpolago je še nekaj mest; informacije in vpisovanje po tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja), lucia.fer72@libero.it.

KULTURNO ZDROŽENJE PAR MORAR organizira v petek, 24. junija, avtobusni izlet v kraj Illegio na ogled razstave z naslovom »Aldilà - l'ultimo mistero«. Odhod ob 15.30 izpred občine v Moraru, cena za avtobus, vstopnino in večerjo v tipični restavraciji v Verzegnisi znaša 45 evrov; informacije in rezervacije po tel. 339-6445404 med 18.30 in 20.30.

SPDG obvešča udeležence izleta v Bolgarijo, da bo avtobus odpeljal v soboto, 25. junija, ob 5. uri s parkirišča pri Rdeči hiši (na italijanski strani). Priporoča se točnost.

ZDROŽENJE ACCIPITER prireja brezplačen voden ogled Prelosnega jeze-

Bukavec, baritonist Damjan Locatelli ter pianistka Tamara Ražem Locatelli; vstopnine ni, prostovoljni prispevki so namenjeni ohranjanju kulturno-zgodovinskega spomenika.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSAT- LIER vabita na Snovanja 2011: v soboto, 25. junija, ob 20.30 koncert sakralne glasbe v sklopu niza »Glasba pod cerkvenim obokom«. Nastopili bodo otroški pevski zbor Emil Komel, mladinski čezmejni zbor P. Trubar in Mirko Butkovič na orglah; vstop prost.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA nudi v mesecu juniju brezplačne poskusne lekcije raznih instrumentov; informacije in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.com.

GLASBENA MATICA IN KD SOVODNJE organizira poletno delavnico z naslovom »V svetu glasbe« (za otroke od 5. do 11. leta starosti) od 22. do 26. avgusta ob 8. do 13. ure v Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.com.

DRŽAVNA AGENCIJA ZA RAZVOJ SOLSKE AVTONOMIE - Območna enota za Furlanijo Julijsko krajino vabi na predstavitev zbornika »Šola na obronkih slovenščine«, ki bo v dvojni zadružne kraske banke na Općinah danes, 21. junija, ob 16. uri.

Predstavljeni bodo zbrani prispevki in izsledki anketne raziskave, ki je bila opravljena med učnim osebjem šol in vrtcev in iztekačem se šolskem letu. Izvode zbornnika bodo delili brezplačno. Parkirišče banke bo za to priložnost odprtlo.

Izleti

IZLET V GARDALAND bo v ponedeljek, 27. junija, z odhodom iz Doberdoba ob 6.30, vrnitvijo po večernem zaprtju zabavnega parka. Cena 43 evrov vključuje prevoz z avtobusom in vstopnino; na razpolago je še nekaj mest; informacije in vpisovanje po tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja), lucia.fer72@libero.it.

KULTURNO ZDROŽENJE PAR MORAR organizira v petek, 24. junija, avtobusni izlet v kraj Illegio na ogled razstave z naslovom »Aldilà - l'ultimo mistero«. Odhod ob 15.30 izpred občine v Moraru, cena za avtobus, vstopnino in večerjo v tipični restavraciji v Verzegnisi znaša 45 evrov; informacije in rezervacije po tel. 339-6445404 med 18.30 in 20.30.

SPDG obvešča udeležence izleta v Bolgarijo, da bo avtobus odpeljal v soboto, 25. junija, ob 5. uri s parkirišča pri Rdeči hiši (na italijanski strani). Priporoča se točnost.

ZDROŽENJE ACCIPITER prireja brezplačen voden ogled Prelosnega jeze-

ra v soboto, 25. junija, ob 17. uri z zbirališčem pri sprejemnem centru ob Prelosnem jezeru; informacije po tel. 333-7278407.

SPDG priredi 23. in 24. julija izlet v Dolomite, v skupino Pale di San Martino. Prijave (zaradi rezervacije prenocišča) najkasneje do 8. julija. Predviden je vzpon na vrh Mulaz v severozahodnem delu skupine, nad prelazom Valles. Organizacija prevoza bo odvisna od števila prijav; informacije in prijave po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

Čestitke

MATEJI ČERNIC, dobitnici nagrade »Zlato zrno 2011«, čestita in želi še polno uspehov in ustvarjalnih dosežkov Zveza slovenske katoliške prosvete.

Obvestila

GORIŠKI URADI CGIL so se preselili iz Ul. Terza Armata v Ul. Canova 1, 1. nadstropje (tel. 0481-522518, faks 0481-524093, e-mail gorizia@fgv.cgil.it).

PREDPRODAJA VSTOPNIC V GORICI ZA KONCERT GORANA BREGOVICA, ki bo v petek, 15. julija, pri Briških (občina Zgonik pri Trstu) poteka v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288). Cena vstopnice znaša 15 evrov.

POLETJE V DANICI: od 21. junija do 15. julija bodo vsak torek in petek od 16. do 19. ure v prostorih SKC Danice na Vrhu potekala srečanja za otroke. Danes, 21. junija, bo likovna delavnica z risanjem na plošči; 24. junija bo pustolovsko srečanje s taborniki; 28. junija se bodo otroci lahko seznanili z delovanjem civilne zaščite; 1. julija bodo spoznavali čebelice; sledila bosta dva športna popoldneva: 5. julija se bodo malčki lahko preizkusili v nogometu, 8. julija pa bodo spoznavali svet odbojke; 12. julija bodo pod vodstvom Kraških krtov odkrivali vrhovsko podzemlje; zadnje srečanje (15. julija) pa bo bolj okusno, saj si bodo udeleženci sami izdelovali sladoled (»Ice party«). Vsak dan bo na plošči na razpolago tudi bazar, zato pa priporočene kopalki. Zaradi varovanja morajo postati vsi udeleženci delavnic člani kulturnega društva Danica (članarina in vpisnina znašata 10 evrov). Prispevek za posamezno delavnico pa znaša 3 evre na udeleženca.

SLOVENSKA SKUPNOST sklicuje danes, 21. junija, ob 20. uri zasedanje pokrajinskega sveta SSk na Goriško na sedežu stranke na Drev. 20. septembra 118 v Gorici.

V SOVODNJAH poteka ob 60-letnici upravne samostnosti občine do 24. junija, nogometni turnir na novem nogometnem igrišču. 23. junija se bo v telovadnici pričel Mednarodni odbojkarski turnir brez meja, na katerem sodelujejo ženske mladinske državne reprezentance iz Španije, Italije, Nemčije, Rusije in Brazilije. Turnir, ki se bo zaključil 27. junija, prireja ŠZ Soča, ki letos praznuje 30-letnico delovanja.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo do 24. junija odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro. Od 27. junija do 29. avgusta pa med 8. in 16. uro; za dopust bo knjižnica zaprta od 1. do 12. avgusta.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja 19. redni občni zbor, ki bo v petek, 24. junija, ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21. uri v drugem sklicu. Občni zbor bosta uvedla plesna skupina MOSP iz Trsta in glasbeni klasični utrinke profesorice Petronio.

ZSŠDI obvešča, da bo goriški urad začel po petka, 24. junija.

20. TURNIR ŠTABEACH, poteka na dvorišču Doma Andreja Budal v Štandrežu v organizaciji kulturnega društva Oton Župančič.



SOVODNJE - Praznovali šestdesetletnico obnovitve upravne samostojnosti

Ob jubileju največji izliv ureditev vaškega središča

Glede avtoceste pričakujejo uresničitev obljud - S slavnostno sejo v telovadnici se je začel občinski praznik



V Sovodnjah so v nedeljo slovensko obeležili 60. obletnico obnovitve upravne samostojnosti, ob jubileju pa je za občinske upravitelje največji izliv ureditev vaškega središča, skozi katerega ravnokar gradijo novo avtocesto. To je v svojem nagovoru poudarila sovodenjska županja Alenka Florenin, ki je opozorila, da Sovodenjci od avgusta sobivajo z gradbiščem. »To zahteva veliko potrebitljivost občanov, ki živijo ali delajo v bližini, in truda upraviteljev, da se vsak problem reši na sprejemljiv način tako da izvajalce kot za nas. V nekaj tednih, ko bo predor zaključen, bo predel vasi ob njem potreboval novo ureditev, za dosego katere sta se obvezali tako pokrajinska kot deželna uprava. Bodo vsi, ki so z besedami podprli naš boj za urejeno in funkcionalno vaško središče, prešli prej ali slej na dejstva in opravili konkretne korake!« se je vprašala Floreninova, ki je v imenu občinske uprave pozdravila vse udeležence srečanja; poseben pozdrav je namenila podprefektinji Glorii Allegretti, senatorki Tamari Blažinu, predsedniku pokrajine Enricu Gherghetti, podpredsednici pokrajine Mari Černic, deželnemu svetniku Igorju Gabrovcu, pokrajinski svetnici Vesni Tomsic, predsedniku SKGZ za Gorisko Ljubljivo Semoliču ter županom in predstavnikom sosednjih občin. Med njimi so izstopali števerjanska županja Franka Padovan in podžupan Robert Princic, doberdobska podžupanja Luisa Gergolet in župan iz Gradišča Franco Tommasini.

V nadaljevanju je Floreninova opozorila, da se seveda upraviteljsko delo še zdaleč ne omejuje le na vprašanje avtoceste, ki bremenii predvsem središče občine, saj ima

Otroški zbor kulturnega društva Sovodnje (zgoraj); Floreninova izroča priznanje Petrejanu, Primožiču in ženi pokojnega župana Češčuta (zgoraj desno); udeleženci slavnostne seje v občinski telovadnici (desno)

BUMBACA

vsaka vas svoje specifične potrebe, na katere je treba najti odgovore. »Količina in tipologija vprašanj, s katerimi se soočamo, zahtevata veliko pozornosti, dosti potrebitljivega dogovarjanja in dopisovanja ter zvrhano mero prepričanosti v korist lastnega početja,« je povedala Floreninova, ki se je za sodelovanje in pomoč zahvalila vsem občinskem uslužbencem, za organizacijo občinskega praznika pa je zlasti poudarila doprinos odbornice Vesne Primožič in svetnika Luke Piska. Ob zaključku nagovora je Floreninova izročila priznanje Mariji Češčut, ženi nekdanjega župana Jožefa Češčuta, ki je

občino Sovodnje vodil med letoma 1951 in 1980. Priznanje so prejeli še bivša župana Vid Primožič in Igor Petrejan ter Fabio Tommasi, predsednik športnega združenja Soča, ki letos praznuje 30-letnico delovanja. Občinska uprava je tudi letos priredila tečaj programne vzgoje za učence petih razredov osnovnih šol na Vrhu in v Sovodnjah; gmotno ga je podprla tudi Zadružna banka Dobrodo in Sovodnje, zato pa je njen ravnatelj Flavio Mosetti izročil kolo Niki Tomšič in Jani Juren, ki sta se med tečajniki najboljše odrezali. Ob zaključku so pozdravili in izročili spominsko darilo župan Mirna-Kostanjevice

Zlatko Martin Marušič, predstavnik občine Nova Gorica Štefan Cigoj in predstavnik občine Škofja Loka Anton Peršin. Slovesnost se je zaključila s pevskim programom; oblikovali so ga zbori in pevske skupine, ki delujejo na občinskem teritoriju pod okriljem društva Sovodnje, Skala, Danica, Rupa-Peč in Vrh sv. Mihaela. Slovesnosti, s katero se je začel občinski praznik, je sledilo odprtje razstave domačih umetnikov v Kulturnem domu. Praznovanje se bo nadaljevalo s štiridnevnim kulturno-družabnim programom, ki bo potekalo med četrtekom, 23. junija, in nedeljo, 26. junija.



GORIŠKA Kresovanja in družabnosti

Danes kres na Jeremičišču

V prihodnjih dneh bodo v raznih krajih na Goriskem prižgali tradicionalne kresove, s katerimi bodo izrazili dobrodošlico poletju. Danes bodo najkrajši noči in letu nazdravili na Jeremičišču, kjer bo kres zagorel okrog 22. ure. Jutri ob 20.30 bo na prireditvenem prostoru v Selcah tradicionalno kresovanje društva Jadro in Tržič. Nastopila bo folklorna skupina Stu ledi iz Trsta, nagradili bodo tudi najlepše cvetlične vence.

V Standrežu prireja kresovanje rajonski svet. Vaščani lahko odnesejo vejevje, les in drug material, ki naj bo samo naravnega izvora, na običajno prizorišče na koncu Ulice Ticino. Ker letošnje poletno enakonočje sovpada z vaško procesijo Sv. Rešnjega telesa, bo standreški kres zagorel v petek, 24. junija, ob mraku.

GORICA - Predstavili zadnjo knjigo Goriške Mohorjeve družbe

Zgodbe s Trnovske planote

Avtor Jože Šušmelj z zbirkom starih časopisnih člankov o pastirjih, gozdarjih, gostinstvu, lovju in še maričem prikazal, kako so nekoč živelji na planoti



Avtor Jože Šušmelj in prof. Marija Češčut

BUMBACA

bno Nemci. Sledijo potopisi v slogu nekdanje turistike. Gre za nekdanje študente, naravoslovce, popotnike. Številni obiski na planoti so botrovali razvoju gostinstva. Gostiln je bilo veliko in bile so dobro založene. Privlačni opisi se tičejo lova. Večino je napisal gozdar in lovec Josip Plesničar, ki je hkrati postal vir za spoznavanje nekdanjega življenja na planoti vključno z vraževnostmi. Duhovnik Butkovič, ki ga poznamo kot vsestranskega kulturnika v

Bo Romoli spet kandidat?

Ettore Romoli bo do jeseni odločil, ali je pripravljen ponovno kandidirati za mesto goriskega župana. Romoli je dosle že večkrat povedal, da namerava upravljati občino Gorica le en mandat, deželni vrh Ljudstva svobode pa se zavzema, da bi na volitvah prihodnje leto še enkrat vodil desnosredinsko koalicijo. Med sobotnim shodom Ljudstva svobode v Vidmu je deželni koordinator Isidoro Gottardo ocenil, da primarni volitev za izbiro kandidatov, ki se bodo potegovali za mesto goriskega župana leta 2012 in predsednika dežele FJK leta 2013, stranka ne bo potrebovala, saj kandidata - Romolija in Tonda - že ima. »Počaščen sem, da mi vrh stranke zaupa, trenutno pa nisem še ničesar sklenil,« je povedal goriski župan, ki svoje odločitve ne namerava razkriti pred jesenjo.

70-letnik še v bolnišnici

Goričan, ki so ga gasilci v petek zvečer resili iz gorečega stanovanja v Ulici Puccini, je še v bolnišnici, njegovo zdravstveno stanje pa naj bi se rahlo izboljšalo. 70-letnik se je zastrupil z dimom, ki ga je povzročil požar v njegovem stanovanju v tretjem nadstropju hiše v Ulici Puccini. O vzroku požara se karabinjerji še niso izrekli.

Knjiga o azbestu

Danes ob 18. uri bodo v knjigarni LEG v Gorici predstavili knjigo o smrilih zaradi izpostavljenosti azbestu »Io sono cantire. Amianto mai più«. Na predstavitev bodo posegli direktor goriskega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula in predstavniki združenja izpostavljenih azbestu Chiara Paternoster, Spiraglio in Lega tumori.

Zaključni koncert

Drevi ob 20. uri se zaključuje letosnja sezona cikla Glasba v vrtov svetega Frančiška na Kostanjevici. Nastopili bodo sopranistica Matejka Bukavec, baritonist Damjan Locatelli ter pianista Tamara Ražem Locatelli. (km)

Kremenjakova dirigentka

V nedeljski članek o svečnosti v Jamniku se je vrnilo napačno ime. Dekliško vokalno skupino Kremenjak vodi Kristina Frandolič; za napako se opravičujemo.

Iskali so ga celo noč

Osebje tržiške luške kapetanije je skupaj s policijo iz Kopra celo noč s sobote na nedeljo iskalo slovenskega državljanina, ki se s svojim surfovni vrnili v Piran, od koder se je popoldne odpravil na morje. Slovenški patruljni čoln ga je našel komaj v nedeljo zjutraj pred Koprom, ko je bil premražen, vendar - hvala neopremski oblike - še živ.

Asfaltiranje Trga Saba

Zaradi asfaltiranja bo danes in jutri oviran promet na goriškemu Trgu Saba.

Sovodnjah, je polegno leto bil za dušnega pastirja na Lovkah in solidno opisal proizvodnjo stekla. V knjigi srečamo tudi cesarja Karla I. generalom Borojevičem med prvo svetovno vojno, Pavla Kunaverja z raziskavami jam in nešojenega Burbonskega kralja Henrika V., ki je hodil na lov na divje peteline.

Knjiga predstavlja torej privlačno večerniško branje za vse, ki jih zanima preteklost in ljudje v njej, a tudi izvir za vse tiste, ki Trnovsko planoto in gozd neposredno podoživljajo v sedanjem času, ko se nekdanja starožitna patina prepleta s sodobnimi gledanjemi na naravno okolje, njegove prebivalce in predmetno kulturno ter na živalstvo; z enim izrazom za življenje v naravi.

Med razpravo so prisotni od zgodovinarja Branka Marušiča med ostalim zvedeli za oporekanje že omenjene Andreja Winklerja kasnejšemu jezikoslovcu Asciliju, ki je še golobrad pri osemnajstih letih trdil, naj si goriški Slovenci poščejo kje drugje na Primorskem svoje kulturno središče, kajti Gorica naj bi bila izključno italijanska. Andreja Winklerja in njegovo vsestransko dejavnost bi bilo prav v sedanjem času bolje spoznati in poznavati. Prijazno potezo je prireditelj storil s šopkom cvetic, ki jih je prejela avtorjeva žena zaradi dolgotrajnega in natančnega dela, ki ga je bilo potrebno opraviti na računalniku zato, da je knjiga izšla kot dragocena pričevalka bogate stvarnosti na slovenskem Zahodu. (a.r.)

ISTRSKI ZORNI KOT

Italijanski vrtec v Malem Lošinju

MIRO KOČJAN



Na Hrvaškem se je politično razpoloženje zadnje dni popravilo zlasti seveda po tem, ko je evropska vlada pričela zeleno luč za njen vstop v Unijo. Še kako pozitivno je deloval tudi pogovor med Barrosom in hrvaškim predsednikom Ivom Josipovičem. Na vidnem mestu časniki prinašajo tudi sklepe v zvezi z odnosom do manjšin, pri čemer je poudarjeno, da morajo le-te biti ustrezno zastopane tudi v državnih organih. Med drugim naj bi do leta 2014 državna uprava (to je vsi njeni organi) imela v svojih vrstah najmanj 5,5 odstotkov uslužbencev, ki pripadajo manjšinam. Poudarek pa namenjajo časniki tudi temu, da se je slovenski državni zbor odločil za zaprtje zadnjih štiri poglavij, kar je bilo potrebno za hrvaško vključevanje. Dejstvo je sedaj, da Slovenija nima več pomislek, njeni vladi pa ima pooblastila za vključitev Hrvaške na prihodnji evropski medvladni konferenci. Od slovenskih poslancev se je proti sklepu v korist Hrvaške opredelil samo Zmago Jelinčič, kar časniki sicer prinašajo kot navaden del kritike.

Od 20. do 24. junija bo večja skupina dijakov na italijanskih višjih srednjih šolah na Hrvaškem gost evropskega parlamenta v Bruslju, to pa na pobudo italijanskega poslanca Giovannija Collina, ki je to predlagal na zadnjem pogovoru s predstavniki Unije. Najprej jih bodo sprejeli v Uradu za zvezko, ki deluje za regijo Furlanijo-Julijsko krasino, sledili bodo še drugi zanimivi obiski. Med drugim bodo dijaki navzoči tudi na seminarju »Evropski izzivi - Lizbonski sporazum«. Sprva je bilo napovedano, da bo v Bruselju odšla skupina največ kakih 30 dijakov, jih bo pa odšlo kar okrog 50.

Koprski župan Boris Popovič je na posebnem sestanku posredoval navzočim imena članov njegove ekipe, ki bo sodelovala na bližnjih volitvah. Sestav, navajajo tudi časniki, je sila pester. Tako so poleg članov, ki so pri njem tako ali drugače v službi, slovena ali vsaj znana imena, na primer Zlatka Dediča, ki je sedaj znani nogometni igralec Rudonje, ki je to bil že pred leti in je še zmeraj nepozabno ime, Vlada Badžima, ki je trener koprskega nogometa, veslača Gašperja Vinčanca in drugi.

Kar nekaj prostora pa časniki namenjajo vesti, da je vlada spreje-

la Državni prostorski načrt Luke za celovito ureditev pristanišča za mednarodni promet v Kopru. Novica je posredovana sicer izčrpano, pripominja pa, da bo državni načrt povzročil kar nekaj problemov zaradi določenih nasprotovanj gradnji tretjega pomola, gradnji novih skladišč na Serminu in še nekaterih objektov, ki naj bi, beremo, pretirano zapolnili ves prostor. Objavo o tem načrtu so sicer prinesli s tem, da bodo pri načrtovanju infrastrukturnih naložb dali prednost tovorom, ki so dobičkonosni in »prijetniji okolju«.

V Malem Lošinju so predali namenu nov sedež italijanske unije. Pravzaprav gre za temeljito prenovu prostorov, v bistvu za nekdanjo vilo Perla, ki bo sprejela tudi novo sekcijo italijanskega otroškega vrta »Cvrčak«. Navzoč je bil, poleg drugih, hrvaški kulturni minister Jasen Mesič, Italijansko unijo je predstavljal predsednik Furio Radin, Zlatko Komadina je bil zraven kot predsednik kvarnerske regije, Italijo pa je predstavljal veleposlanik Alessandro Pignatti Morano di Custoza. Bistveno sicer je, da bodo del prostorov izkoristili tudi za redno poučevanje italijančine, (to pa kar po 60-ih letih, ko so na lošinskeh otokih preprosto zaprli vse italijanske šole).

Skratka, tokrat gre za dvojno pridobitev: za obnovo nekdanjega stanja, kar je kajpak povezano s sedanjo odločno drugačno politiko in za pričetek dela v novem sedežu, za katerega si je Italijanska Unija, kar dolgo prizadevala. Pomembno je, da so med drugim italijansko sekcijo vrta zgradili s sredstvi Univerze in tržaške Ljudske univerze, ki jih redno namenja italijanska država organizacijam italijanske unije na Hrvaškem in v Sloveniji.

Javna knjižnica na Reki se je obogatila kar s 850 knjigami (najslovi), ki jih je daroval Reški radio. Pobudnica je bila Tatjana Sandalj, ki je kulturna urednica Reškega radia. To bogastvo je vsa leta žal ležalo v skladniščih, zdaj pa sta zadovoljna takoj novi naslovnik, kakor tudi darovalec. Večji del knjig je res novejšega datuma (okrog 50 odstotkov) kar nekaj pa sodi v čas, ko je reški radio pričel z delom po vojni. Ena takih knjig je »Pesmi Nikole Marjanoviča« iz leta 1945, v tisti čas pa spada tudi »Armagedon«, ki ga je tiskala Otokar Keršovani.

NABIRALNA AKCIJA

Prispevajte za nov špetrski šolabus!



ŠPETER – »Nam čes par pomati ukupit nov šolski avtobus za dvojezično šolo?« Tako piše na letaku, ki ga je pripravil Zavod za slovensko izobraževanje, ki je dvojezično šolo v Špetru upravljal od njene ustanovitve do njenega podprtavljenja, a še vedno ohranja pomembno vlogo, saj ji na primer nudi celo vrsto storitev, med katerimi naj omenimo šolsko menzo in prevoz nekaterih šolarjev.

Dvojezični šolski center v Špetru obiskuje namreč veliko otrok (približno tretjina vpisanih), ki prihajajo iz širšega območja, ki gre od Čedadu proti Centi in Vidmu, medtem ko ostali izhajajo iz družin, ki živijo v Nadiških dolinah. Slednji imajo za prevoz v šolo na razpolago občinski šolski avtobus, za prevoz ostalih pa skrbi Zavod za slovensko izobraževanje. Šolski avtobus, s katerim so se otroci vozili doslej, pa sta zelo stara in dotrajana, tako da bi nujno potrebovali novega in večjega, saj bi to omogočilo boljšo organizacijo in racionalizacijo.

Zavod za slovensko izobraževanje pa si sam ne more privoščiti nakupa novega avtobusa in je zato sprožil nabiralno akcijo. Kdor želi pomagati, lahko svoj prispevek nakaže na tekoči račun Zavoda za slovensko izobraževanje pri špertske filiali Čedajske banke (IBAN IT 71 P05484 64230 030570420938). (NM)

JEZIK NA OBROBU

Ko smo ob koncu aprila, kot je navada, polagali vence k spomenikom med zadnjo vojno padlim borcem, so se spomeniki in plošče kar pred našimi očmi spremenili v srbska obeležja, čeprav sem že 19. aprila pisala o tej srbski izposojenki. Tokrat seveda še nisem vedela, da se bo tudi repenski pil z Materjo božjo posrbil in postal obeležje. Z novo preobleko je dobil tudi novo ime, čeprav je naš domači pil zabeležen celo v SSKJ, kjer je zapisano, da je to narečni izraz za znamenje, navadno v obliki stebra, ki ga postavijo v spomin na kak pomemben dogodek. Znamenja srečujemo posebno v ljudski umetnosti, kjer je s tem izrazom poimenovano različno likovno ali manjše arhitekturno oblikovano delo, tudi v Benečiji. 15. maja letos so »vsnjani postrojili Materjo božjo posvečeno znamenje v Ščigli za daržat žive naše navade in ne zabit na našo preteklost«, je objavil Novi Matjajur.

Obeležje je v našem tisku (k sreči) manj razširjeno. Našla pa sem ga zadnje čase še namesto slovenske značilnosti in posebnosti. Nekdo je zapisal, da je naglica glavno obeležje današnjega časa, ko vsi hitimo in se ženemo za zaslужkom. **Bolj slovensko in lepše bi bilo, če bi zapisali, da je na-**

glica glavna značilnost ali posebnost današnjega časa. Upam, da se obeležje ne bo več širilo še na druga področja. Zaenkrat je dovolj, da si zapomnimo, da imamo Slovenci spomenike, spominske plošče, (verska) znamenja, značilnosti in posebnosti. Obelježja pustimo Hrvatom, obeležja pa Srbam, saj nam kraja ne dela časti, zapostavljanje materinščine pa tudi ne.

Zelo široko uporabna pa so najrazličnejša znamenja. Včasih se kdo zmoti in napiše celo cestna znamenja, namesto prometni znaki. **Brala pa sem tudi o cestni signalizaciji,** ki so jo pred časom obnavljali v nekaterih ulicah našega mesta. **Signalizacija in signaliziranje je v italijanščini segnalazione.** Lahko je zvočna, svetlobna, dimna ali znakovna, torej z znaki. **Italijanska segnaletika pa v slovenščini do zdaj še nima ustreznega izraza.** Zato se je tudi Slenc v svojem Italijansko-slovenskem slovarju (1997) znašel v zadregi in segnaletica stradale prevedel cestna signalizacija, znakovni sistem; znaki, signali.

V poznejšem Slovensko-italijanskem slovarju (l. 2006) je poimenovanje nekolično dopolnil. Signalizacija je postala 1. segnalamento, segnalazione, 2. (celota signanah na-



prav) segnaletica. Prometni znaki na cestišču, ital. segnaletica orizzontale, sploh niso omenjeni. Zaman iščemo ustrezni izraz tudi v SSKJ in v SP. Več sreče imamo, ko brskamo po učbeniku za voznike motornih vozil. Tam izvemo, da so na cestišču ozna-

ke. Zdaj postane tudi iskanje po slovarjih lažje. V SSKJ je pod geslom označa zapisano: upoštevati označke na cestah. Preohlapno pojasnilo! Zato se preselimo drugam. Med znaki ni označek na cestah. **Med najrazličnejšimi znamenji se nam posreči najti tudi tole:** znamenja na cestišču - označe. Prepriča nas še Šlenčev slovar, kjer najdemo pod geslom označka zapisano indicazione, denotazione in z debellimi črkami tudi: označe na cestah - indicazioni stradali, segnaletica stradale. Res zapletena in dolga pot do tegega prepotrebnega izraza. Kje naj ga isčemo in najdejo prevajalci in novinarji?

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Pristranska proslava SSK ob 20-letnici Slovenije

Cenjeno uredništvo,
z veseljem sem sprejel vabilo Svetovnega slovenskega kongresa (SSK) in se udeležil (kot deželni tajnik SKGZ) slovenskih ob 20. obletnici osamosvojitve Slovenije v prostorih KC Bratuz v Gorici. V kolikor je bila moja prisotnost (in krovne organizacije, ki predstavljam) žal neoprežena v drugi vrsti natrpne dvorane kulturnega centra, se preko Primorskega dnevnika pridružujem vsem tistim, ki so posegli na odru in čestitam predsedniku konference za Italijo Svetovnega slovenskega kongresa g. Marjanu Terpinu za uspešno opravljeno delo. Dragočena vloga Svetovnega slovenskega kongresa se izraža v tem, da dejansko zastopa vse Slovence neglede na njihovo politično pridostnost ali svetovnonazorski pogled: žal pa to ni prišlo do izraza na tej pomembni slovesnosti ob 20. obletnici osamosvojitve, ki predstavlja za vse nas odločilni mejnik slovenske državnotvornosti in posledično vseh izrednih dosežkov prvih dveh desetletij obstoja. Tak duh nepristransnosti in vseslovenske enotnosti bi gotovo lahko lepo zvenel tudi v govorih nastopajočih, kar bi bilo povsem v sovočju s tako pomembnim praznovanjem, ki povezuje vse Slovence.

Povezani torej v vsespolšnem spoštovanju idejnih različnosti, to bi lahko bilo glavno sporočilo, ki bi izšlo iz pobude SSK v Gorici. In nenačadne bi se lahko prav mi Slovenci, ki živimo izven meja matične države, tokrat izkazali iz vidika institucionalno spoštljivega pristopa, kar bi bilo umestno ob takih slovenskih priložnostih, kjer ne bi smelo biti prostora za strankarsko-ideološke polemične nami-

In žal se niso prav vsi protagonisti večera v KC Bratuz držali tega pravila ...

Livio Semolič
Deželni tajnik SKGZ

Povolilna razmišljjanja in izliv

Meseca maja so se v predvolilni kampanji vsak dan predstavljali tudi naši slovenski kandidati, razen redkih izjem, v tako »žalostni« slovenščini, da sem zradi razočaranja nad njihovim obvladnjem maternega jezika vsa imena med seboj pomešala in na koncu nisem vedela, kje kdo kandidira. Zadnji dan pred volitvami sem se znašla pred dilemo, komu naj dam preferenco.

Domov sem tokrat izjemoma prejela samo dve pismi. Županski kandidat Antonione mi je odkritorsčno napisal, da, če bo župan, ne bo zapravljal občinskega denarja za dvojezične napise in me je s

tem nehote odvrnil od glasovanja zanj. Z odlično propagandno potezo mi je indirektno svetoval, naj kot Slovanka glasujem za Cosolinija, ki ima v programu postavljanje dvojezičnih tabel celo v mestu, torej vidno dvojezičnost, ki jo od župana že dolgo zmanjša.

Drugo pismo sem prejela od slovenskega kandidata za občinski svet. Tudi v tistem pismu ni manjkalo napak, a časa za odločitev sem imela premalo, da bi ponovno listala po časopisih in iskala primerno ime z manj napakami v predstavitvah. Poleg jezika so me pri marsikom tomti tudi priimki in imena. Nekateri se zelo verjetno niti predstavili niso z edinim veljavnim uradnim imenom in priimkom. Kako naj glasujem za nekoga, ki niti sam sebe ne šteje med polnokrvne in polnopravne Slovence?

Ker sem poskrbela za zadnjo jezikovno redakcijo besedila v Priročniku za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka, ki ga je marca leta 1907 izdala SKGZ, natančno poznam ves postopek za spremembo poitalijančenega priimka. Vem pa tudi, kako velike preglavice so imeli s tem pred leti nekateri naši rojaki. Med njimi je bil tudi Miroslav Košuta, ki je samo z odločno vztrajnostjo dosegel spremembo, čeprav so bili »vsi zakoni« proti njemu. Že takrat sem vedela, da lahko tisti, ki so bili rojeni v Sloveniji, takoj in brez težav spremeni svoja poitalijančena rojstna imena v slovensko obliko. Dovolj je, da prinesejem na anagrafski urad uradni jugoslovanski (danes slovenski) rojstni list. Marsikoga so namreč takoj po prihodu v Trst prekrstili, Jože je postal Giuseppe, Janez Giovanni ipd. O možnosti takojšnje spremembe sem izvedela od funkcionarja z anagrafskega urada, ki je obiskoval tečaj slovenščine, kjer sem takrat poučevala. Zato sem poznala tudi Košutov primer. Nekatere s spremenjenim rojstnim imenom sem osebno seznanila z možnostjo takojšnje spremembe, a, kolikor vem, niso naredili niti najmanjšega koraka v to smer, kar me je zelo prizadelo.

Danes so preprosti skoraj vsi postopki, le malo potrpljenja je treba, pa vse kaže, da ga ima le malokdo. Do take mere so se poistoveten s svojo italijansko obliko, da vztrajajo pri njej. Ne popularna – marsikdo spreminja ime »po vremenu ali po vetrju«, odvisno pač, od kod piha, iz slovenske ali iz italijanske smeri. Najhuje je, kadar iščem koga s slovenskim priimkom po telefonskem imeniku. Ko ga najdem, se mi večkrat oglasi na drugi strani zice tuj glas in mi v italijansčini pove, da sem klicala napačno številko. Zgodilo se mi je tudi, da mi je glas zelo ljubezno povedal, da ve, koga iščem, ker ga večkrat Slovenci nadlegujejo po telefonu. Celo sam mi je povedal zaželeno številko klicanega (bil je naš znani kulturni delavec) in priporabil, da ne razume, zakaj si moj zna-



ne ne spremeni priimka, če niti znancem ne pove svojega pravega imena, ampak se javno »kiti s tujim perjem«. Potem pa dodal: »Moji predniki si niso hoteli sprememiti priimka in tudi mi smo ponosni na svoje korenine, čeprav ne gorovimo več vašega jezika, zato ne razumemo tistih, ki imajo eno ime za slovenske prijatelje, drugačega za italijansko javnost.« Še bolj me je prizadelo, ko mi je nekdo po telefonu zapisal: »Ma che razza di gente siete, vi vergognate del proprio padre!«

Že v sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stoletja sem v tečajih počivala slovenščino otroke, ki sploh niso vedeli, da imajo poitalijančen priimek in so se od srca smeiali in zabavali, ko sem jim povedala, kako so se imenovali njihovi nonoti. Njihovi starši jim tega niso povedali, čeprav so govorili slovensko in so se meni predstavili z neuradnimi slovenskimi priimki. Ti »priimki za domačo rabo« z novimi generacijami tonejo v pozabo. Že nekaj let in nihče ne bo več vedel zanje.

Take in podobne misli so mi rojile po glavi, ko sem stala pred vprašanjem, komu naj na volitvah oddam svoj glas. Pisem, ki mi ga je postal slovenski kandidat, ni bilo brez jezikovnih napak, imelo pa je eno prednost: slovensko ime in priimek s strešico. Zato odločitev ni bila težka. Tedaj pa mi je iz ovojnike padel listek z napisanim in prečrtanim imenom brez strešice. Pristna dvojezičnost! V pismu kvadrat z enim, na listku z drugim priimkom. Primorski dnevnik nas je opozarjal, naj pazimo na uradne priimke, sem se spomnila. Ko sem na volišču stala v kabini, sem napisala Š bre



NOGOMET - Afera Zadnje stave

Signori v solzah zanikal vse obtožbe

Nekdanji napadalec: »Proti meni pravi medijski masaker«



Beppe Signori
(desno) med
tiskovno
konferenco

ANSA

KOLESARSTVO - Po Sloveniji

Bole: »Ulissi bo krojil svetovni vrh«

NOVO MESTO - Komaj 21-letni Italijan Diego Ulissi je zmagovalec 18. dirke po Sloveniji. Zadnja etapa, ki jo je v sprintu dobil Italijan Andrea Guardini (Farnese-Vini), po pričakovanju ni prinesla sprememb v skupnem seštevku. Kolesar Lampreja je na slovenski pentji izenačil razmerje zmag med Slovenci in tujci na 9:9, za tuje kolesarje pa je to po Dancu Jakobu Fuglsangu in Italijanu Vincenzu Nibaliju tretja zaporedna zmaga. V skupnem seštevku je Ulissi za 36 sekund premagal Hrvata Radoslava Rogina, s tretjim mestom pa je najboljšo slovensko uvrstitev zabeležil tekmovalec Perutnine Ptuja Robert Vrečer, zaostal je 38 sekund. Med deseterico v skupnem seštevku, za katerega je bila odločilna tretja etapa z zaključnim vzponom na Golte, sta se uvrstila še dva slovenska legionarja, Simon Šmilak je bil peti (+1:04), Kristijan Koren pa sedmi (+1:13). Z izjemo Perutnine so slovenski klubi nekoliko razočarali.

Zmaga Italijana Ulissija je malenkost presenetljiva, a le za boljše poznavalce tega športa, tiste slabše je v napovedih zavedla močna konkurenca. Vincenzo Nibali in Carlos Sastre sta veliki kolesarski imeni, ki praktično na vsaki dirki sodita med glavne favorite, toda venomer ne moreta zmagovalci. Nibali, lanski zmagovalec, je po tretjem mestu na Giru močno padel v formi, tako da je na vzponu na Golte povsem omagal. Sastre (na koncu je bil sedmi z zaostankom 2:23), že zmagovalec Toura, pa je na zatočnu kariere, poleg tega pa je v Slovenijo prisel brez pravih pomočnikov iz ekipe Geox.

Diego Ulissi je šele drugo leto profesionalec pri Lampreju, ki je na dirki tekmoval z mlašo ekipo, a kar čudno bi bilo, da v njej ne bi bilo tekmovalcev, ki so zmožni priti povsem na vrh. »Ulissija si vsekakor velja zapomniti. Po mojem mnenju bo v prihodnosti krojil vrh svetovnega kolesarstva,« sposobnosti Italijana hvali njegov moštveni kolega Grega Bole.

Za Ulissija je ta najpomembnejša zmaga na večdnevnih dirkah, a gotovo ne največji uspeh. V mladinski kategoriji je leta 2006 in 2007 dvakrat osvojil naslov svetovnega prvaka, poleg Guiseppeja Palomba je edini, ki se lahko pohvali, da ima dva zaporedna mladinska naslova na cestnih preizkušnjah. V prvi profesionalni sezoni je že zabeležil eno zmago, njegova največja pa prihaja iz letosnje sezone. Dobil je 17. etapu Gira (v skupnem seštevku je bil 41.), po-

leg tega pa je bil letos tudi drugi v skupnem seštevku dirke Coppi&Bartali.

»Vsekakor sem pričakoval boj za vrh, a zmage nisem mogel napovedovati. Hitro sem uvidel, da so noge prave, imel pa sem tudi odlično pomoč v ekipi. Na vzponu na Golte mi je s pobjegom pomagal Šmilak, medtem ko so se konkurenti podili za njim, sem jaz lahko vozil za njimi in varčeval z močmi, ki so mi v zaključku prišle še kako prav,« je zadovoljen s svojo predstavo Ulissi, ki je doslej veljal za specialista za pobege, a tokrat je dokazal, da je tudi odličen hribolaze.

PO ŠVICI - Ameriški kolesar Levi Leipheimer (RadioShack) je zmagovalec 75. dirke po Švici. Na zadnji etapi, 32-kilometrskem kronometru v Schaffhausnu, je sicer zmagal domaćin Fabian Cancellara (Leopard Trek), Leipheimer je bil treći (+ 0:13), kar pa je bilo dovolj za skupno zmago. Doslej vodilnega Italijana Damiana Cunega je ugnal za štiri sekunde, pred Leipheimerjem, ki je bil po predzadnjem etapi četrti, pa celo 1:59 minute. A vse skupaj ni bilo dovolj, Italijan je na kronometru zaostal dve minuti in 16 sekund ter moral majico vodilnega prav ob koncu predati Američanu.

Nalož je po pričakovanjih opravil tudi prvi nosilec, Španec Rafael Nadal. Gladko, s 6:4, 6:2 in 6:2, je na osrednjem igrišču odpravil Američana Michaela Russella. V 2. krog je napredoval tudi Slovenec Grega Žembla (št. 157 na svetu). S 6:4, 3:6, 7:6, 6:4 je premagal Slovaka Lukáša Lacka (148. igralca sveta). Zdaj ga čaka 9. nosilec, Francoz Gael Monfils. Blaž Kavčič je zaradi dejstva prekinil dvoboj z Nemcem Tobiasom Kamkejem, ki je prvi niz dobil s 6:3.

V ženski konkurenčni je Zvonarjova, lanska finalistka, v treh nizih s 6:0, 3:6 in 6:3 odpravila 115. igralko sveta. Slavila je tudi šestopostavljena Italijanka Francesca Schiavone, ki je s 6:4, 1:6, 6:3 odpravila Jeleno Dokić.

znal, da se je udeležil sestanka s komercialistoma, ki sta ga pozvala k soudežbi pri krojenju izidov in športnih stavah. »To sem zavrnal. Edina napaka, ki sem jo storil, če sem jo storil, je ta, da sem se udeležil tega sestanka.«

Gledе »navodil« je Signori dejal: »Ali res mislite, da bi ga obdržal doma, če bi mislili, da je tisti listič tako pomemben?«

A-LIGA

Birsa ima trenerja

GENOVA - Nogometni prvoligaš Genoa ima novega trenerja. To je Alberto Malesani, nekdanji trener Bologne, ki bo na klopi zamenjal Davideja Ballardinija, v prihodnji sezoni pa bo vodil tudi slovenskega reprezentanta Valterja Birso, ki se v Italijo seli iz francoskega Auxerreja, in Enea Jeleniča. Malesani je z Genoou podpisal enoletno pogodbo z možnostjo podaljšanja. Izkušeni trener je leta 1999 s Parmon osvojil pokal Uefa oziroma sedanjo evropsko ligo in italijanski pokal.

LIGA PRVAKOV

Maribor ve, kaj ga čaka

NYON - Aktualni nogometni državni prvak Maribor se bo v drugem predkrogu lige prvakov pomeril z zmagovalcem prvega predkroga med moldavsko Santa Colomo ali Dudelangom iz Luksemburga. Prva tekma bo 12. oziroma 13. julija v mariborskem Ljudskem vrtu, povratno srečanje pa teden dni kasneje in gosteh.

EVROPSKA LIGA

Luka Koper proti Kazahstancem

NYON - Svoja tekme sta v prvem krogu kvalifikacij za evropsko ligo dobila tudi Luka Koper in Olimpija. Nogometniški Obale bodo igrali proti kazahstanskemu Šahtarju iz Karagandija, Olimpija pa se bo pomerila s starimi znanci, nogometni Širokega Brijega. Koprčani bodo kazahstansko moštvo najprej gostili na Bonfiki 30. junija. Domžale se bodo v drugem krogu pomerile s Splitom.

ODBOJKA - Svetovna liga

Italija v Trstu tudi s Savanijem

TRST - Na petkovih tekmi za svetovno ligo v Trstu bi se Italija z zmago proti Južni Koreji (začetek ob 20. uri) matematično zagotovila uvrstitev v sklepni šesteroboj in utrdila svoj položaj na vrhu kvalifikacijske D-skupine. Minuli konec tedna so »azzurri« izgubili enega od dveh srečanj proti Franciji, tako da se jim je na skupni lestvici približala tudi Kuba, ki je dvakrat ugnala Korejce. Italija ima zdaj na lestvici 19 točk, Kuba pa jih ima 15, povsem odrezana od boja pa ni niti Južna Koreja, ki ima na 3. mestu 10 točk. Italija se bo v zadnjem krogu kvalifikacij končno prihodnjega tedna v Parmi in Modeni dvakrat pomerila s Kubo, zato mora proti Koreji nujno vknjižiti zmago. V Trstu bo za Italijo lahko spet igral tudi Cristian Savani, ki je zdaj eden ključnih igralcev reprezentance. Predprodaja vstopnic za petkovno tekmo v dvorani Cesare Rubini se nadaljuje vsak dan na sedežu družbe Ticket Point na Korzu Italija 6.

PRVI PORAZ - Veselin Vuković, odbokarski selektor, ki je lani prevzel vodenje slovenske reprezentance, je po 13 zaporednih zmaghah na uradnih tekma v dvorano prvič zapustil s sklonjeno glavo. Po šestih zmaghah v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo in sedmih v letošnji evropski ligi je reprezentanca doživel nepričakovani poraz proti Veliki Britaniji, (0:3) ki jo je pred tem že trikrat dočakal gladko premagala. Neuspeh boli, a vsekakor ni usoden. Slovenci še naprej zanesljivo vodijo v skupini A.

ATLETIKA

Rusija prva Italija osma, Slovenija izpadla

VIDEM - Specializirani tisk je že napovedal, da se bo čilski napadalec Udineseja Alexis Sanchez preselil v Barcelono za 35 milijonov evrov, toda lastnik videnskega kluba Gianpaolo Pozzo je včeraj demantiral pisano medijev, ki so se sklicevali na španske vires. »Se zelo daleč smo od prave ponudbe. Sanchezu po našem mnenju velja 50 milijonov,« je za Sky sport izjavil Pozzo.

MATERAZZI - Marco Materazzi je prekinil pogodbo z Interjem, ker želi v A-ligi vsaj še eno sezono igrati v standardni postavi.

ATLETIKA - Rusija je zmagovalec naslova evropskega ekipevnega prvaka v atletiki. Na drugo mesto se je uvrstila Nemčija, tretja pa je bila Ukrajina. Italija je z 8. mestom sicer doseglj obstanek (izpadli so Češka, Portugalska in Švedska), ni pa blestela. Za edino italijansko zmago je zadnji dan poskrbel Fanrizo Schembri, ki je v troskoku zmagal z izidom 16,95 metra.

Slovenska reprezentanca je v Izmirju v Turčiji zasedla 11. mesto in izpadla v drugo ligo. Drugi dan je bila druga Sabina Veit v teku na 200 m (23,41).

V superligo so se uvrstile Turčija (329 točk), Grčija (307,5) in Norveška (290), poleg Slovenije (200,5) pa je izpadla še zadnjeuvrščena Hrvaška (178).

NA MIVKI - Na svetovnem prvenstvu v odborki na mivki v Rimu so dvojno krono osvojili brazilski tekmovalci. V moškem finalu sta bila najboljša Emanuel Rego in Alison Cerutti, pri ženskah pa Larissa Franca in Juliana da Silva.

GOLF - Severnoirske golfinistice Rory McIlroy je dosegel prvo zmago na enem od turnirjev major v karieri. Slavil je na odprttem prvenstvu ZDA na igriščih Congressional Country Club v Washingtonu. Na koncu je slavil z najmanj udarci na tem prizorišču. Z 22 leti in enim mesecem je McIlroy postal tudi najmlajši zmagovalec US Opena po drugi svetovni vojni; doslej je bil rekorder slavnih Jack Nicklaus, ki pa je bil ob zmagi leta 1962 tri mesece starejši.

KOŠARKA - Po novem »scudettu«

Rekordni uspehi moštva iz Siene

SIENA - Z nedeljsko zmago s 63:61 v peti tekmi finala končnice so si košarkarji Siena petič zapored zagotovili naslov državnega košarkarskega prvaka, s čimer so izenacili rekord legendarnega moštva Borletti Milano, ki je zmagal med letom 1950 in 1954. Vendar so bili časi takrat povsem drugačni, v moderni košarki bo rezultat Siene težko izboljšati, kajti gre za kombinacijo finančne in organizacijske trdnosti kluba in posrečenih strokovnih izbir. Montepaschi Siena je prvič osvojila naslov leta 2004, v osmih sezona pa se je z njim okinčala skupno šestkrat. V zlati knjigi A-lige je na četrtnem mestu. Boljši so le Olimpia Milan (25 naslovov), Virtus Bologna (15) in Pallacanestro Varese (10). Od leta 2008 do danes ni Siena »zamudila« nobene velike državne lovorce. Nedeljski »scudetto« je deseti uspeh po vrsti, če štejemo še zmage v državnem pokalu in v državnem superpokalu. Od poletja leta 2006, ko je trenersko mesto prevzel Simone Pianigiani, je Siena v domačem prvenstvu zmagala na 191 od 209 odigranih tekem, to je 91,4%! V »play-offu« je njen izkupiček še boljši: 49 na 563, to je 92,5%! Več državnih naslova kot Pianigiani, ki se je izenacil z Danom Petersonom, je osvojil le legendarni Cesare Rubini: prvak je bil petnajstkrat. Skupaj s trenerjem se s petimi zaporednimi naslovi od igralcev lahko ponašata le Mariano Carraretto in kapetan Shaun Stoneroak.

Skratka, Siena je zamenjala veliko igralcev, uspešnost pa je nespremenjena. V saj v Italiji, res nima konkurenca.



KOŠARKA - Državna C-liga

Sestava »novega« Jadrana bo znana že v tem tednu



Bo trener Vatovec sprejel pogoje Jadrana?

KROMA

Jadran še nima trenerja, vendar bo po vsej verjetnosti dogovor kmalu dosežen. Na včerajnjem sestanku so odborniki predstavili trenerju Walterju Vatovcu, ki ga že ves čas snubijo, svoje poglede, zdaj pa bo trener premisil in v naslednjih dneh odgovoril. Po besedah športnega direktorja Rauberja je verjetnost, da bo na klopi Jadrana sedel še naprej Vatovec, vsekakor velika.

Med tem bodo nadaljevali pogovore z igralci, tako da bo že v petek dolčena popolna sestava ekipe, ki bo v naslednji sezoni igrala v državni C-ligi.

Odborniki Jadrana pa so med drugim tudi ovrgli pisanje tržaškega italijanskega dnevnika, da je prišlo do ponudbe Acegasa za zamenjavo Boruta Bana s tremi tržaškimi igralci istega društva. Kot smo že poročali, si je sam Ban zaželet, da bi še eno sezono igral pri Jadrani, kar so nam včeraj potrdili tudi pri klubu.

Zamejski šahisti na vrhu

V soboto je tržaško šahovsko društvo priredilo turnir za mlade

pod 16. letom, na katerem je nastopilo 10 mladih šahistov. Šest zamejskih predstavnikov se je uvrstilo na prvih 6 mest: prva je bila izkušena Ajlin Visentin (6/6) pred bratom Liamom (5/6) in Boštjanom Petarosom (4/6). Sledili so Lejla Juretič, Sebastian Pieri in Mojca Petaros (vsi 3/6). Matej Gruden je raje igral z odraslim, kjer je v ostri konkurenči osvojil 2 točki v sedmih dvobojih. Bil je to vsekakor dober trening, še predvsem za Lejlo Juretič in Sebastjanja Pierija, ki bosta od 2. do 9. julija nastopila na državnem prvenstvu v Porretta Terme v kategorijah Under 10 in Under 8. (Marko Oblak)

Panathlon bo danes nagradil Matejo Bogatec

Tržaški Panathlon, priznana organizacija CONI, bo danes zvečer v hotelu Greif, med svojim rednim mesečnim srečanjem, kriški športnici Mateji Bogatec podelil priznanje »Mula de oro 2011«. Večkratno svetovno prvakinjo v skirullu bodo nagradili ob 20.30.

JADRANJE - Optimist

Na državnem prvenstvu kadetov tudi jadralci Čupe in Sirene

Močna burja in nevihta sta v nedeljo onemogočili izpeljavo druge selekcijske regate za nastop na državnem prvenstvu kadetov v razredu optimist. Za uvrstitev na državno fazo po pravilniku bodo torej upoštevati samo rezultate prve regate, ki so jo pred temi tedni organizirali pri Tržaškem pomorskom klubu Sirena.

Na državno prvenstvo, ki bo od 8. do 10. septembra v Benetkah, se je uvrstilo šest članov Čupe in Sirene. Med najboljšimi kadeti letnika 2000 in 2001, ki bodo tekmovali na Pokalu Presidente, bo nastopil tudi član Sirene Peter Marzo Magno, ki je bil na conski selekciji 5. Med 80 najboljšimi optimisti bo tudi osem tekmovalcev iz naše cone. Število uvrščenih bo zveza sicer še potrdila, ker mora upoštevati število vseh nastopajočih v Italiji. Morebiti bi se na Pokal Presidente uvrstil še devetovrščeni.

Na Pokalu kadetov pa bodo nastopili ostali tekmovalci letnika 2000 in 2001, ki so se na prvi selekcijski regati v Barkovljah uvrstili do 18. mesta. Tudi tu mora zveza še določiti, ali se bo na DP uvrstil tudi devetnajsto uvrščeni. Na pokalu bosta nastopila tudi Giulio Michelus (Čupa) in Sara Zuppini (Sirena).

Vsi najmlajši optimisti letnika 2002, ki so nastopili na selekcijskih regatah, pa imajo pravico do nastopa ne glede na uvrstitev. Barve slovenskih klubov bodo branili Tinej Sterni (Sirena), Elisa Manzin (Sirena) in Alessandro Deluisa (Čupa).

NAMIZNI TENIS - Veteransko DP v Riminu

Ženska ekipna zmaga pika na »i« uspehov ŠK Kras



Krasove veteranke (od leve): Damiana Sedmach, Dragica Blasina, Isabella Torrenti, Monica Mosetti, čepe pa Sonja Doljak in Sonja Milič.

Dva naslova, dve srebrni in tri bronaste kolajne je obračun nastopov ŠK Kras na državnem namiznoteniskem prvenstvu za veterane v Riminiju. Pika na »i« je bila nedeljska ekipna zmaga v ženski konkurenči. Čeprav je bila ekipa ŠK Kras na papirju šele tretja po jakosti, je prepričljivo premagala vso konkurenco, treba pa priznati, da ob odsotnosti močne ekipe Coccaglia (Wang Xue Lan in Sabrina Moretti). Kras je po vrsti odpravil TT Eureka iz Rima (3:1), TT Gallarate (3:2), L'isola che non C'e' (3:1) in Cattaneo (3:0).

Sreča se je obrnila v korist naših igralk, s tem da so imele takoj na začetku dve najtežji tekmi in so bile fizično in tehnično v najboljši formi. Šlo je vsekakor za neizprosen boj in marsikatera tekma se je končala z minimalno razliko. Vedno pa so bile uspešne krasovke, ki so bile ves čas motivirane in zbrane, borbenost pa je bila na višku.

Izidi ŠK Kras na veteranskem DP Over 65: moške dvojice Vinicio Di - vo - Borme med osmerico; **over 60:** Bole Edi posamerno med 16; **Over 50 ž:** posamezno Sonja Milič 2. mesto, Dragica Blasina med 16, Isabella Torrenti med 32; **ženske dvojice:** 3. mesto Dragica Blasina in Sonja Milič; **mešane dvojice:** državni naslov Sonja Milič / Michele Giardina (S. Michele - Milazzo), med 16 Isabella Torrenti / Taggora Michele (Stefan Mugnano - Na); **over 40:** ženske posamezno Sonja Doljak med 8 (in ne med 16), Damjana Sedmach in Monika Mosetti nista uspeli iz kvalifikacij); **ženske dvojice:** Damjana S. in Monika Mosetti srebrna kolajna zgubili z Arisi (Caselfofredo) / Puricelli (Gallarate); bronasta kolajna Sonja Doljak in Rosaria Mauriello (Stefan Mugnano); **mešane dvojice:** tretje mesto Sonja Doljak in Ady Gorodetzky, Monika Mosetti / Davide Infantolino (Marostica Vi) in Damjana Sedmach / Manfred Maffei (Marling . Bz) med 16; **A1 liga:** 1. Kras, 2. T.T.Eureka iz Rima, 3. T.T. Gallarate (Mi).

SK BRDINA Sedež v Merčedolu še pred zimo

Na sedežu Doma Brdine na Opčinah je bil 16. občni zbor, na katerem je iz vseh poročil predsednika in odbornikov izšlo, da je bilo delovanje v minuli mandatni dobi pestro in uspešno. Predsednik Marko Piccini je v svojem poročilu to podaril, nakazal pa je, da bi v društvu potrebovali nove sile. Omenil je izvolitev člena Andreja Dona v pokrajinski odbor smučarske zveze, kjer izvaja funkcijo podpredsednika, kar je za klub veliko priznanje in dokaz, da je delo naših ljudi priznano tudi v drugih okoljih. Piccini je še napovedal, da bo društveni sedež v Merčedolu najbrž pripravljen že pred zimo in da želijo dolino z jasarskim odborom očistiti, da bo uporabna za celotno vaško skupnost. Sledila so poročila tajnice Sabine Slavec, odgovorne za šolo smučanja Valentine Šuber, blagajničarke Vanje Černjava in predstavnika nadzornega odbora Paola Kalca. Na volitvah so soglasno potrdili kandidatno listo, ki jo je prestavil stari odbor. Po dolgih letih je odbor zapustil Lojzko Popovič, predsednik in tudi odbor sta se mu zahvalila za vso energijo in trud, ki ju je vložil za uspešno delovanje kluba.

Novi odbor: Vanja Černjava, Andrej Don, Roberto Goruppi, Renato Kalin, Tanja Kalin, Paolo Kalc, Williem Peric, Marco Piccini, Sabina Slavec, David Sošič, Claudio Strain.

Dva deželna naslova za Fabia Ruzzierja

Na deželnem prvenstvu za veterane, ki je bil v Gorici, je Lonjerc Fabio Ruzzier v hitri hoji na razdalji 5 km dosegel med šestimi tekmovalci absolutno najboljši čas in zmagal v kat. M55. Čas 24:22,01 je bil najboljši tehnični rezultat prvenstva. Nastopil je tudi v metu kopja (700g). Z metom 30,54 metra je zmagal v kategoriji M55.

Obvestila

ŠD VESNA vladljivo vabi na redni občni zbor, ki bo v petek, 24. junija ob 20. uri na športnem igrišču v Krizu.

AŠZ JADRAN slikevajo redni občni zbor, ki bo jutri, 22. junija, ob 20.30 v Nabrežini v Domu I. Grudna. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, razno. Vabljeni vsi člani.

ODBOJKA - Memorial bratov Špacapan

Sloga osvojila tudi dvoranski turnir



Matija Komjanc (Olympia) je bil imenovan za najboljšega igralca nedeljskega turnirja

ŠZ Olympia je v okviru 4. memoriala bratov Špacapan v nedeljo organizirala še dvoranski četveroboj. Zmagovalec turnirja je bila Sloga, ki je v izenačenem finalu šele s 3:2 (25:14, 21:25, 25:19, 26:28, 15:12) premagala domačo Olympio, v tekmi za 3. mesto pa je OK Vežica s 3:2 (10:25, 25:18, 15:25, 27:25, 17:15) odpravila ekipo OK Žirovnica. V jutranjem polfinalu je Olympia z 2:0 (25:20, 25:19) premagala Žirovnico, Sloga pa je z enakim izidom (25:15, 25:19) odpravila hrvaško Vežico.

Na bogatem nagrajevanju - turnir so podprtli številni sponzorji, so podeli priznanja tudi posameznikom. Za najboljšega napadalca je bil imenovan Vasilij Kante (Sloga), najboljši podajalec je bil Zan Beravs (Žirovnica), najboljši igralec pa mladi domači up Matija Komjanc (Olympia).

KOLESARSTVO - Kronometri

Jan Petelin z Opčin državni prvak





MARIBOR - 35. srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel

»Zapomnite si ta dan!«

Mladi športniki iz Italije, Avstrije in Madžarske so se pomerili v košarki, odbojki, nogometu in namiznem tenisu - Mariborčani zgledni organizatorji srečanja

Tokrat je Komsija za zamejski sport Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenja slovenskih športnih zvez izbrala za tradicionalno srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel štajersko prestolnico Maribor. Tako so se mladi zamejski športniki družili s sovrstniki Slovenske športne zveze s Koroške in Zveze Slovencev na Madžarskem že 35. Organizator srečanja je tokrat bila Športna zveza Maribor, ki jo vodi prof. dr. Alojz Križman, za organizacijo športnega dela pa je poskrbel njegov sodelavec prof. Marjan Kosi, ki je poskrbel, da so vsa športna srečanja odlično uspela.

Zbirališče vseh udeležencev je bilo v neposredni bližini Snežneg stadiona, kjer poteka znamenito smučarsko tekmovanje za Pokal Zlate lise. Udeleženci so se nato s Pohorsko vzpenjačo povzpeli na višino 1000 m, kjer so bili nastanjeni v novem hotelskem kompleksu, ki bo gostil tudi udeležence Univerzijade, ki bo v Mariboru potekala čez dve leti.

Na svečani otvoritvi je po mohodu vseh udeležencev najprej bila na vrsti slovenska himna, nato sta predsednik Športne zveze Maribor prof. dr. Križman in podpredsednik OKS Branko Žnidarič izrekla udeležencem dobrodošlico. Nato so mladi prisluhnili akordom Špele Podkrižnik, ki je s harmoniko zaigrala dve slovenski viži, za konec pa še himni fair-playa.

Sobota je bila namenjena športnim tekmovanjem, ki so potekala v prenovljenih objektih Športnega parka Ljudski vrt. Naše ekipe so nastopile s spremenljivo srečo. Najbolj zadovoljen je s svojimi varovanci bil trener košarkarjev, saj so v prvi tekmi poštreno namučili zbrano vrsto Maribora, ki je zmagala s tesnim izidom, nato pa visoko premagali koroške košarkarje. Z izidi tekmovanja je bila zadovoljna tudi trenerka namiznitenisačev, saj so tako v moški kot v ženski konkurenči premagali domačine, klonili pa so proti močnejšim koroškim tekmovalcem. Odbojkarice so po odpovedi nastopa Slovenske športne zveze odigrale le eno tekmo. Po slabšem nastopu v prvem setu so se zbrale in se v nadaljevanju enakovredno kosale proti domačinkam. Povedati pa je potrebno, da imajo v Mariboru dolgoletno odbojkarsko tradicijo - OK Branik je letos osvojil tako pokalni kot članski ženski naslov. Trše je predla nogometnišem. V prvi tekmi so sicer začeli spodbudno, saj so proti nogometnišem iz Porabja vodili z 1:0, v nadaljevanju pa so morali priznati premoč in se s tem odreči tudi možnosti, da bi v finalni tekmi nastopili na osrednjem nogometnem stadionu mариборskega Ljudskega vrta. Z uvrstitevijo v mali finale so nastopili proti sovrstnikom s Koroške.

Po tekmovalnem delu so se ude-

Mimohod, naše ekipe, kolajne in nagrajevanje

LOREDANA PRINČIČ

leženci odpeljali v ciljno arenino Snežnega stadiona, kjer je bila razglasitev rezultatov s podelitevijo priznanj in skupno zaključno kosilo. Mladim udeležencem je pozdrav Olimpijskega komiteja Slovenije prinesel slovenska športna legenda, olimpionik Miro Cerar, ki je mladim rekel, naj si zapomnijo tega lepega športnega dne in izrazil čestitke organizatorju srečanja.

Ob športnih tekmovanjih je potekalo tudi srečanje delegacij iz Italije, Avstrije in Madžarske s predstavniki Športne zveze Maribor, ki jo je zastopal predsednik Križman in pa sestanek Komisije OKS za zamejski šport. Predsednica Komisije Sonja Poljšak je predstavila letosnji delovni program, ki ga je pred tem že odobril tudi izvršni odbor OKS. ZSŠDI sta zastopala predsednik Jure Kufersin in odbornica Loredana Prinčič.

Postave
Nogomet: Marco Bovino, Igor Carli, Alessio Caselli, Aram Covarelli, Luca Feritoia, Thomas Kovacic, Michele Manduca, Marko Milosevic, Alessandro Paoli, Thomas Renar, Giulio Sanzin, Piero Toffolutti. Trener: Andrej Kos .

Namizni tenis: Martina Brescia-ni, Vedran Guštin, Johana Milič, Tomaz Milič, Giada Sardo. Trener: Kata Milič.

Odbojka: Breda Ban, Isabel Casanelli, Nada De Walderstein, Petra Grgic, Martina Milič, Marija Pertot, Giulia Rauber, Caterina Simeoni. Trener: Martin Maver.

Košarka: Mattia Coretti, Erik Gregori, Ilijan Gruden, Ilja Kocjančič, Patrik Kojanec, Jaro Milič, Francesco Peric, Simon Regent, Martin Ridolfi, Alexander Sardoč, Sebastiano Semen. Trener: Mario Gerjevič. (ks)

Rezultati ekip ZSŠDI

Nogomet

Polfinale: ZSŠDI - ZSM 2:1, za 3. mesto: ZSŠDI - SŠZ 5:1. Vrstni red: 1 Maribor, 2. Zveza Slovencev na Madžarskem, 3. Slovenska športna zveza, 4. ZSŠDI.

Ženska dbojka

ZSŠDI - Maribor 0:3 (10, 23, 21)

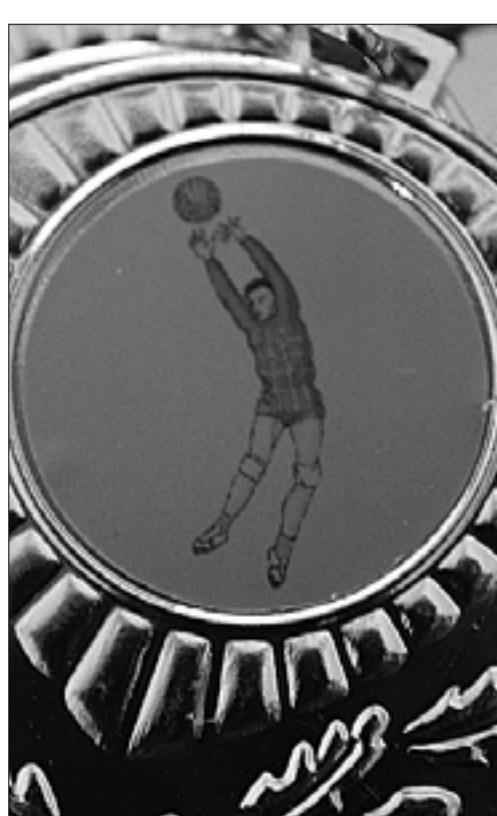
Košarka

ZSŠDI - Maribor 54:58, ZSŠDI - SŠZ 49:31. Vrstni red: 1. Maribor, 2. ZSŠDI, 3. SŠZ

Namizni tenis

Dekleta: ZSŠDI - Maribor 3:2, ZSŠDI - SŠZ 0:3. Vrstni red: 1. SŠZ, 2. ZSŠDI, 3. Maribor.

Fantje: ZSŠDI - Maribor 3:0, ZSŠDI - SŠZ 0:3. Vrstni red: 1. SŠZ, 2. ZSŠDI, 3. Maribor



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Poklon Chopinu - Jana Zupančič
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Dok.: Aspettando Unomattina estate
6.30 Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina Estate **6.55** Dnevnik v vremenska napoved **7.35** Dnevnik Parlament **7.55** 8.55 Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **9.55** Aktualno: Relazione annuale dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.40** Nan.: La casa del guardaboschi **12.30** Nan.: Don Matteo 5 **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Film: La nave dei sogni - Oman (pust., Nem. '05, r. M. Steinke, i. S. Rauch) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.20** Nan.: Rex 3 **23.05** Dnevnik - kratke vesti **23.10** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **0.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved **0.55** Aktualno: Sotto-voce

della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Carabinieri **7.13.00** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Finalmente arriva Kalle **16.15** Nad.: Sentieri **16.40** Film: Una famiglia nel West - Un nuovo inizio (dram., ZDA, '05, r. M. Landon, i. E. Cottrell) **17.20** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Renegade **21.10** Film: Infelici e contenti (kom., It., '92, r. N. Parenti, i. R. Pozzetto) **21.50** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved



Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon Flakes **9.30** Nan.: American Dreams **10.20** Dok.: Rai Educational - Crash files **10.35** Dnevnik in Zdravje 33 **11.00** Aktualno: Tg2 Costume e società **11.15** Aktualno: Tg2 Sì Viaggiare **11.20** Aktualno: Tg2 Eat Parade **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Zdravje 33 **14.00** Nan.: Ghost Whispers **14.50** Nan.: Army Wives **15.35** Nan.: Top Secret **16.20** Nan.: Las Vegas **17.05** Nan.: One Tree Hill **17.45** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case - Il passato di Alice **19.30** Nan.: Senza traccia **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: The Core (fant., ZDA, '03, r. J. Amiel, i. A. Eckhart, H. Swank) **23.20** Dnevnik



23.35 Film: Ti va di pagare? (kom., Fr., '06, r. P. Salvadori, i. A. Tautou) **1.15** Dnevnik Parlament, sledi The Nine

Rai Tre

8.00 Dok.: La Storia siamo noi **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprezzandere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.00** Dok.: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.50** Dok.: Figu **15.05** Nan.: Wind at My Back **15.50** Film: Rugantino (kom., It., '73, r. P.F. Campanile, i. A. Celentano, C. Mori) **17.35** Aktualno: Geo Magazine **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da stregha **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Dok.: Correva l'anno **0.55** Dok.: Rai Educational

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega **7.30** Nan.: Miami Vice **8.25** Nan.: Nikita **9.50** Nan.: Giudice Amy **10.45** Aktualno: Ricette di famiglia **11.20** Aktualno: Benessere - Il ritratto

Rai 7

Kanal A

5.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **6.55** 16.20, 0.20 Aktualno: Movie Flash **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (Ah)iPiroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: Mac Gyver **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Il grande freddo (kom., ZDA, '83, r. L. Kasdan, i. K. Kline, G. Clooney, J. Goldblum) **16.25** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.25** Kviz: Cuochi e fiamme (v. S. Rugiati) **19.30** 2.10 Variete: G Day (v. G. Cucciaro) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.30 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Nan.: Crossing Jordan **23.10** Nan.: In Plain Sight **0.10** Dnevnik **0.25** Nan.: NYPD Blue

Rai Uno

6.10 Dok.: Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina Estate **6.55** Dnevnik in vremenska napoved **7.35** Dnevnik Parlament **7.55** 8.55 Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **9.55** Aktualno: Relazione annuale dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.40** Nan.: La casa del guardaboschi **12.30** Nan.: Don Matteo 5 **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Film: La nave dei sogni - Oman (pust., Nem. '05, r. M. Steinke, i. S. Rauch) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.20** Nan.: Rex 3 **23.05** Dnevnik - kratke vesti **23.10** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **0.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved **0.55** Aktualno: Sotto-voce



23.30 Film: Perdiamoci di vista! (kom., It., '94, r. i. C. Verdone, i. A. Argento) **0.15** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **1.45** Nočni dnevnik **2.10** Film: Il pentito (dram., It., '85, r. P. Squitteri)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nan.: Finalmente soli **9.10** Film: Pantaloncini a tutto gas (kom., V.B., '02, r. P. Hewitt, i. S. CalLOW, S. Frey) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Film: Be my Baby (kom., ZDA, '06, r. B. Olson, i. R. Ashton, B. Hutzler, J. Duffey) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Paperissima Sprint **21.10** Film: Miracolo a novembre (dram., ZDA, '10, r. R. Harmon, i. S. Elliott, S. Paulson) **22.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.30** Film: Donne, regole... e tanti guai! (kom., ZDA, '07, r. G. Marshall, i. J. Fonda, L. Lohan) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch **8.20** Risanke **10.25** Nan.: Nini **11.25** Nan.: Una mamma per amica **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Detective Conan **14.10** Risanka: Simpsonovi **15.00** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.30** Nan.: Gossip Girl **16.20** Nan.: The O.C. - Orange County **17.10** Nan.: Hannah Montana **17.35** Nan.: Jonas L.A. **18.05** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist **21.10** Glasb.: odd.: Wind Music Awards **0.30** Glasb.: Hugh Laurie - Dal Dr. House al Blues **1.30** Aktualno: Pokermania

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: L'èt non conta **9.30** Nan.: Amaniti **10.30** Sms Solo Musica e Spettacolo **11.30** Aktualno: Hard Trek **12.05** Dok.: Tethys - Le radici di una terra **12.35** Aktualno: Mukke Pallino **13.05** Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Nel baule dei tempi **14.35** Aktualno: Super Sea **15.05** Dok.: Italia Magica **16.00** Dok.: Lezioni di pittura **16.30** Dnevnik **17.00** Risanka **19.00** Aktualno: Cittadino in linea - estate 2011 **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Le perle dell'Istria **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Ivanhoe (pust., ZDA, '52, r. R. Thorpe, i. E. Taylor, R. Taylor) **22.30** Dok.: Wild Adventure **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Film: I due volti della paura (triler, It., '73, r. T. Demicheli)

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon Flakes **9.30** Nan.: American Dreams **10.20** Dok.: Rai Educational - Crash files **10.35** Dnevnik in Zdravje 33 **11.00** Aktualno: Tg2 Costume e società **11.15** Aktualno: Tg2 Sì Viaggiare **11.20** Aktualno: Tg2 Eat Parade **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Zdravje 33 **14.00** Nan.: Ghost Whispers **14.50** Nan.: Army Wives **15.35** Nan.: Top Secret **16.20** Nan.: Las Vegas **17.05** Nan.: One Tree Hill **17.45** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case - Il passato di Alice **19.30** Nan.: Senza traccia **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: The Core (fant., ZDA, '03, r. J. Amiel, i. A. Eckhart, H. Swank) **23.20** Dnevnik



23.35 Film: Ti va di pagare? (kom., Fr., '06, r. P. Salvadori, i. A. Tautou) **1.15** Dnevnik Parlament, sledi The Nine

Rai Tre

8.00 Dok.: La Storia siamo noi **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprezzandere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.00** Dok.: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.50** Dok.: Figu **15.05** Nan.: Wind at My Back **15.50** Film: Rugantino (kom., It., '73, r. P.F. Campanile, i. A. Celentano, C. Mori) **17.35** Aktualno: Geo Magazine **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da stregha **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Dok.: Correva l'anno **0.55** Dok.: Rai Educational

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega **7.30** Nan.: Miami Vice **8.25** Nan.: Nikita **9.50** Nan.: Giudice Amy **10.45** Aktualno: Ricette di famiglia **11.20** Aktualno: Benessere - Il ritratto

Rai 7

5.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **6.55** 16.20, 0.20 Aktualno: Movie Flash **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (Ah)iPiroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: Mac Gyver **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Il grande freddo (kom., ZDA, '83, r. L. Kasdan, i. K. Kline, G. Clooney, J. Goldblum) **16.25** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.25** Kviz: Cuochi e fiamme (v. S. Rugiati) **19.30** 2.10 Variete: G Day (v. G. Cucciaro) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.30 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Nan.: Crossing Jordan **23.10** Nan.: In Plain Sight **0.10** Dnevnik **0.25** Nan.: NYPD Blue



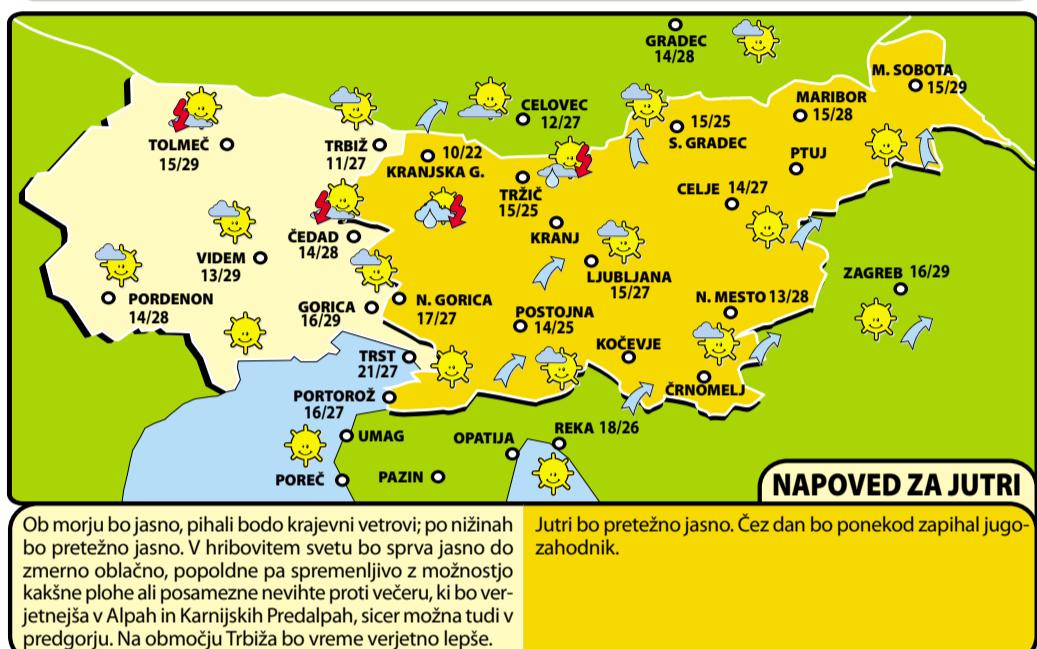
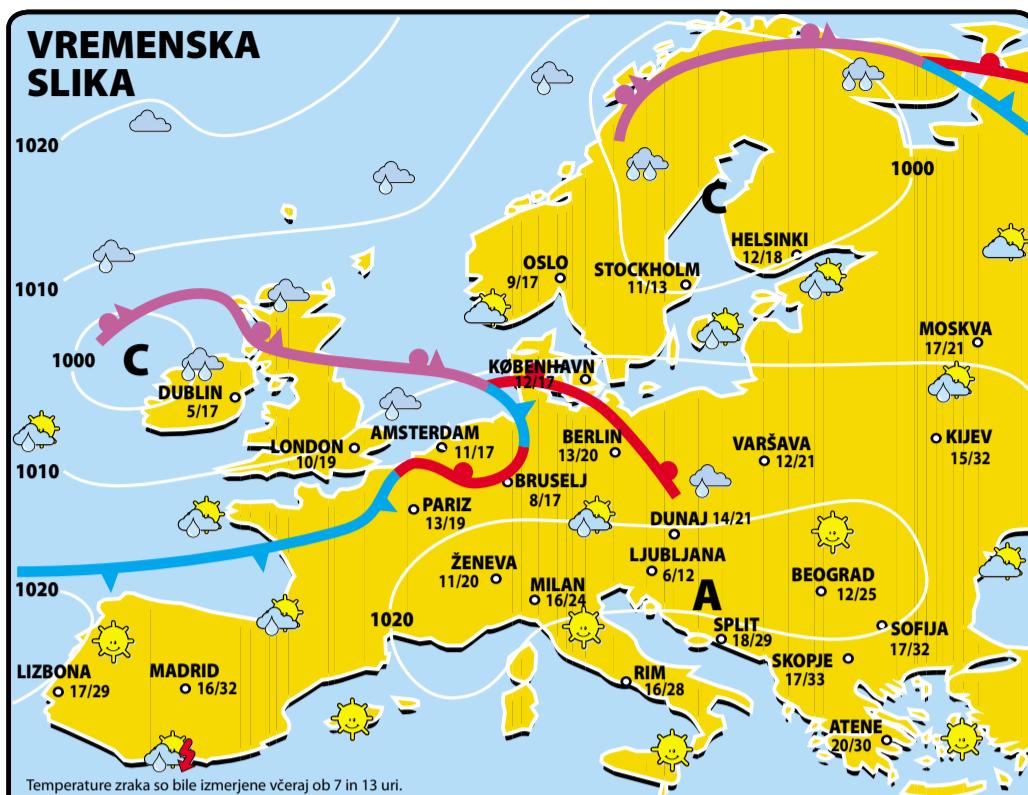
23.35 Film: Ti va di pagare? (kom., Fr., '06, r. P. Salvadori, i. A. Tautou) **1.15** Dnevnik Parlament, sledi The Nine

Rai Uno

6.10 Dok.: Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina Estate **6.55** Dnevnik in vremenska napoved **7.35** Dnevnik Parlament **7.55** 8.55 Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **9.55** Akt



VREMENSKA SЛИKA



Primorski
dnevnik

Tudi poletje je pravi čas, da se naročite na **Primorski dnevnik**.
6-mesečna naročnina – 1.julij - 31.december 2011 – vas bo stala le **95 evrov**.

Do konca junija boste dnevnik prejemali **brezplačno**, podarili pa vam bomo tudi naročnino na slovensko mesečno revijo **GLOBAL**. Z vplačilom dodatnih **15 evrov** vam bo omogočen neomejen dostop do dnevnika na spletnih straneh. S Primorskim dnevnikom v polet, v poletje.



POSEBNO DARILLO ZA NOVE NAROČNIKE

6-mesečna naročnina na mesečnik GLOBAL, revijo, ki vam prinaša izbor najboljših člankov iz svetovnega tiska

ZA INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu